



# SLIMFIT™ R129

CHILD RESTRAINT

**IMPORTANT - KEEP FOR FUTURE REFERENCE**



**SL**

Navodila za uporabo  
Seznam delov  
Navodila za namestitvev

**RU**

Руководство по эксплуатации  
Спецификация деталей  
Справочник по креплениям

**DA**

Brugsvejledning  
Liste over dele  
Tilpasningsvejledning

**NO**

Brakerhåndbok  
Deleliste  
Monteringsveiledning

**SV**

Ågarmanual  
Lista över delar  
Passningsvägledning

**FI**

Omistajan käsikirja  
Osaluettelo  
Kiinnitysopas

**HU**

Felhasználói kézikönyv  
Alkatrészek listája  
Szerelési útmutató

**RO**

Manualul utilizatorului  
Lista componentelor  
Ghid de montaj

**EL**

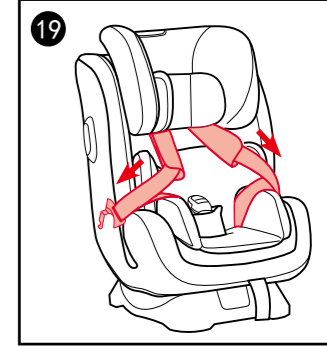
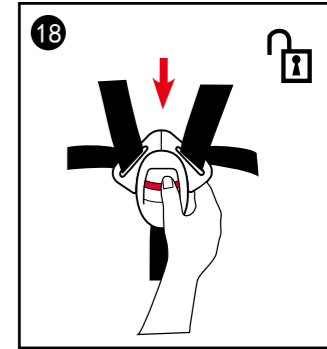
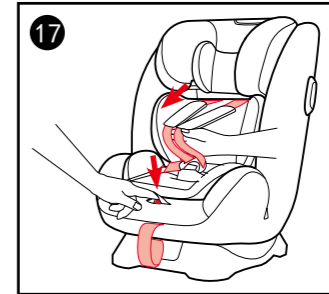
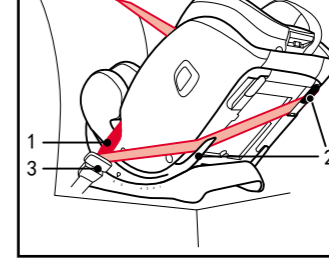
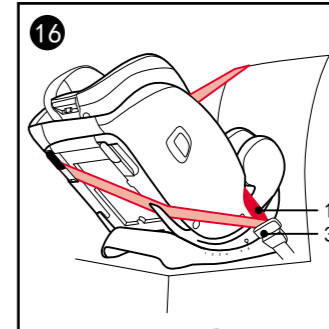
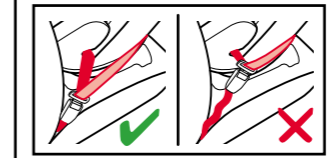
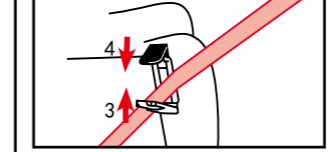
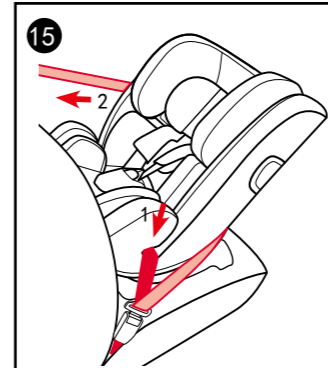
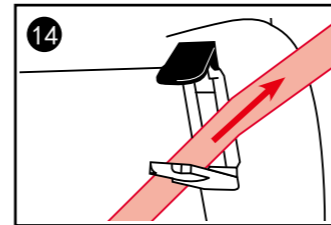
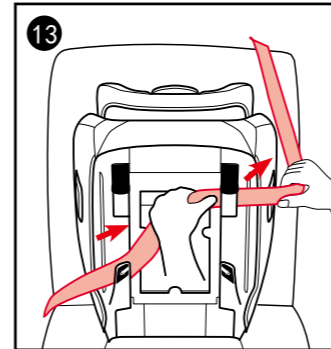
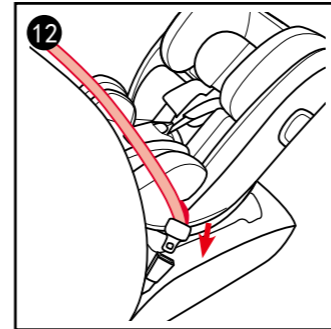
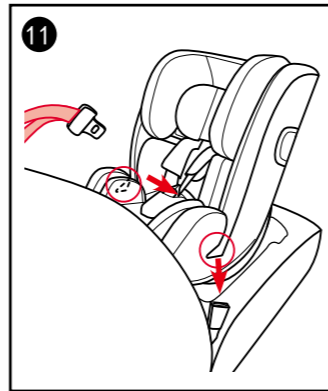
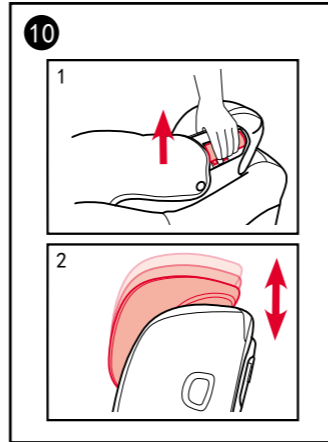
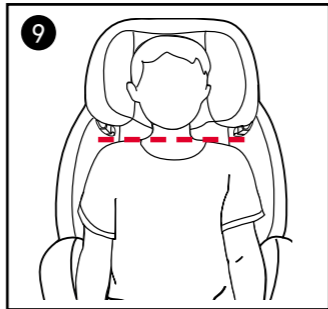
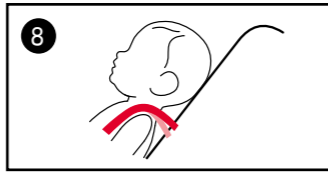
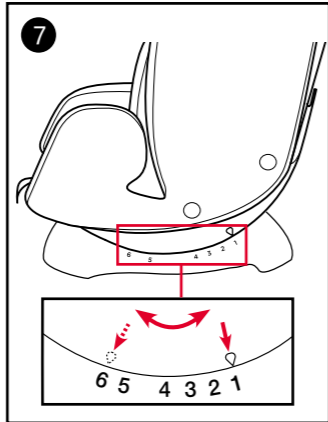
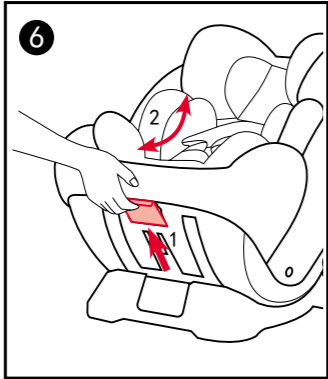
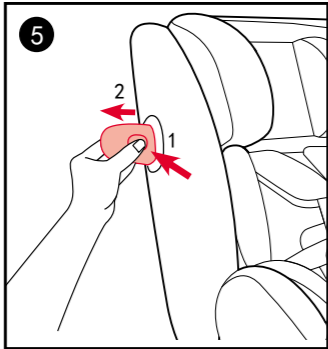
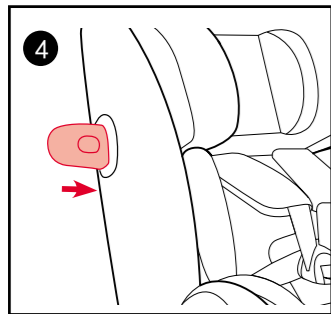
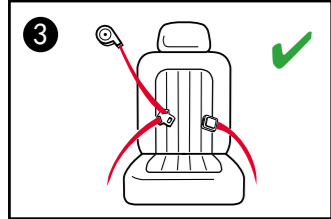
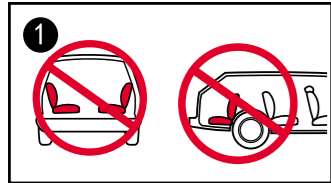
Εγχειρίδιο χρήστη  
Κατάλογος εξαρτημάτων  
Οδηγός τοποθέτησης

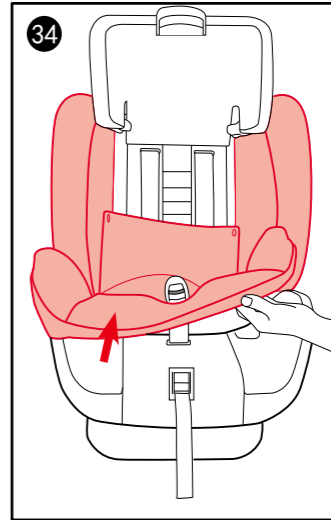
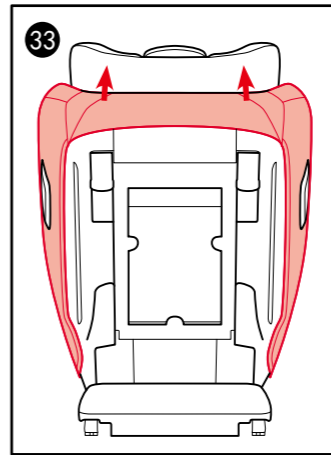
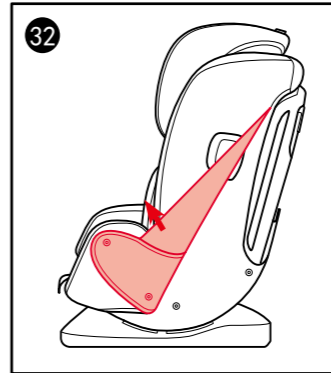
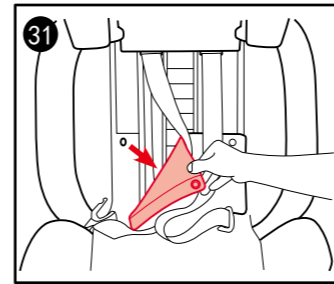
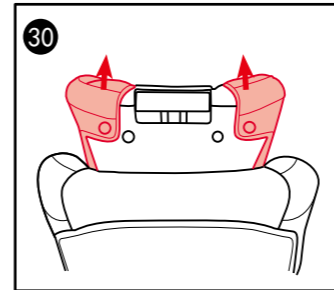
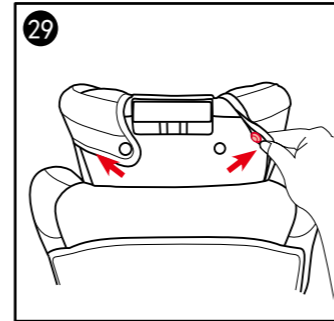
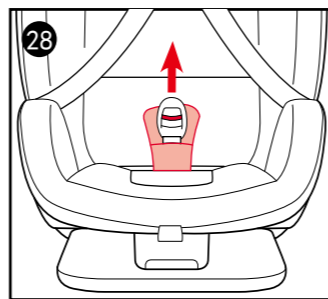
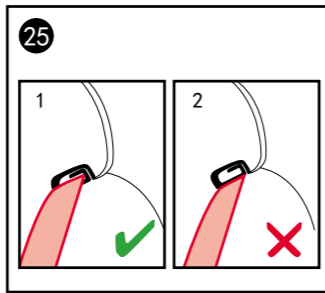
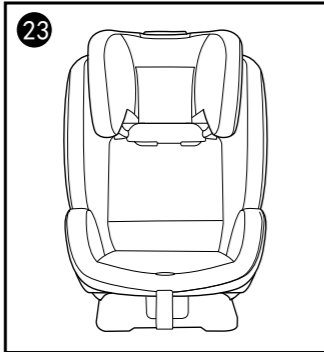
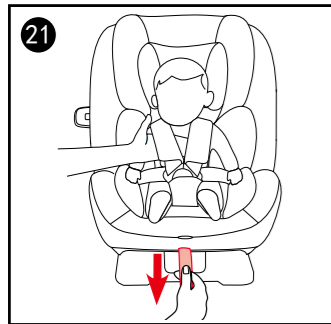
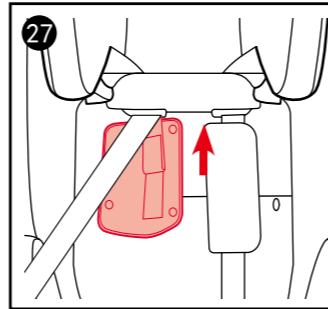
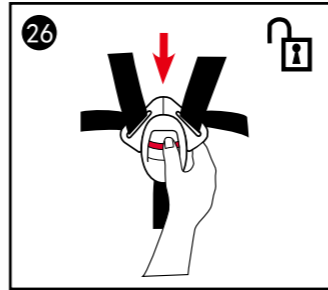
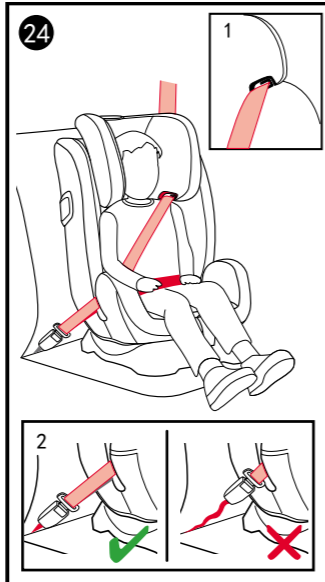
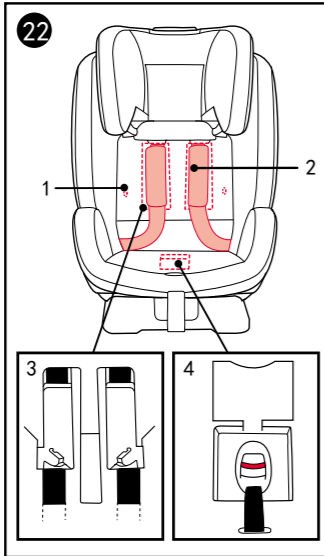
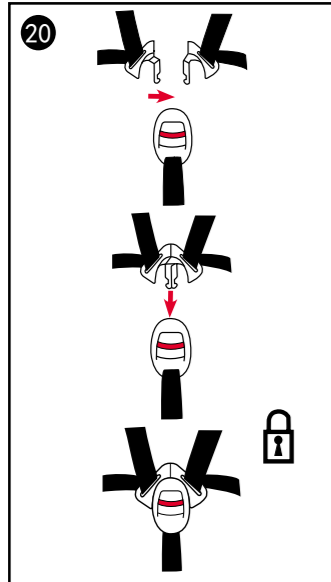
**TR**

Kullanıcı Kilavuzu  
Parça Listesi  
Kurulum Kilavuzu

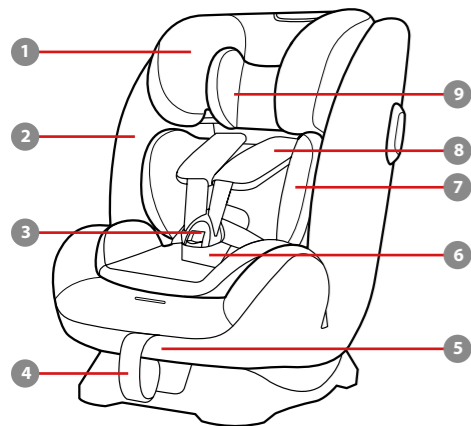
**AR**

دليل المالك  
قائمة الأجزاء  
دليل التركيب

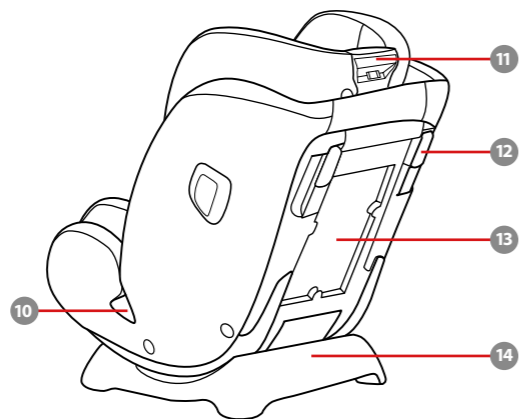




## Seznam delov



- 1 Opora za glavo
- 2 Sedež
- 3 Zaponka
- 4 Trak za prilagajanje pasu
- 5 Ročaj za nastavitve nagiba
- 6 Prevlaka za mednožni pas
- 7 Podpora za telo
- 8 Prevlaki za ramenska pasova
- 9 Blazina za naslon za glavo
- 10 Reži za medenični varnostni pas v vozilu
- 11 Ročica za nastavitve opore za glavo



- 10
- 11
- 12 Zaklep za varnostni pas v vozilu
- 13 Predal za shranjevanje navodil za uporabo
- 14 Podnožje
- 15 Zaščita pred bočnimi udarci (\*uporablja se le pri stranskih vratih)



## POMEMBNO

PRED UPORABO SKRIBNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO. Z NEUPOŠTEVANJEM TEH NAVODIL LAHKO OGROZITE VARNOST VAŠEGA OTROKA.

**⚠ OPOZORILO: POMEMBNO, SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO: NATANČNO PREBERITE!**

BODITE previdni, da so togi elementi in plastični deli ojačanega sistema za zadrževanje otrok postavljeni in nameščeni tako, da ne obstaja možnost, da se ujamejo zaradi premičnega sedeža ali vrat avtomobila.

Vzratno obrnjenih ojačanih sistemov za zadrževanje otrok NE uporabljajte na sedežnih mestih, ki so opremljena z aktivno čelno zračno blazino.

Za uporabo tega ojačanega sistema za zadrževanje otrok skladno s predpisom ZN št. 129 mora otrok izpolnjevati naslednje zahteve.

Obrnjen v nasprotni smeri vožnje: višina otroka 40 cm–105 cm/ največ 22kg

Obrnjen naprej: Otrokova višina:

100 cm–145cm/15 kg–36 kg

Izboljšane zadrževalne sistema za otroke v nekaterih položajih morda ne bo mogoče uporabiti v vseh odobrenih vozilih.

Pasovi, s katerimi je ojačani sistem za zadrževanje pritrjen v vozilo, morajo biti napeti in pasovi, s katerimi je pripet otrok, morajo biti prilagojeni otrokovemu telesu, pasovi pa ne smejo biti zviti.

Ko otroka namestite in pripnete v sedež, poskrbite, da je varnostni pas pravilno nameščen. Prepričajte se, da so medenični pasovi nameščeni dovolj nizko, da je medenica pravilno podprta.

Ojačani sistem za zadrževanje otrok morate zamenjati, kadar je bil izpostavljen močnim obremenitvam ob nezgodi. Nesreča lahko povzroči poškodbe, ki jih ne vidite.

Spreminjanje naprave na kakršen koli način brez izrecnega dovoljenja strokovnjakov ali proizvajalca je strogo prepovedano. Prosimo, da natančno upoštevate proizvajalčeva navodila za namestitve.

Ojačanega sistema za zadrževanje otrok ne izpostavljajte sončni svetlobi, ker se lahko preveč segreje in postane

prevroč za otrokovo kožo. Vedno z roko preverite temperaturo ojačanega sistema za zadrževanje otrok, preden vanj namestite otroka.

Otroka NIKOLI ne pustite v ojačanem sistemu za zadrževanje otrok brez nadzora.

Prtljago ali druge predmete, ki bi v primeru trčenja lahko povzročili telesne poškodbe, morate ustrezno zavarovati.

Ojačanega sistema za zadrževanje otrok NE uporabljajte brez mehkih delov.

Uporabljajte samo mehke dele, ki jih je priporočil proizvajalec, saj so sestavni del zmogljivosti sistema za zadrževanje otrok.

Pred nakupom preverite, če je ta izboljšani sistem za zadrževanje otrok mogoče ustrezno namestiti v vozilo.

Ojačani sistem za zadrževanje otrok NE zagotavlja popolne zaščite pred poškodbami v primeru nezgode. Vendar se s pravilno uporabo ojačanega sistema za zadrževanje otrok zmanjša nevarnost hudih poškodb ali smrti otroka.

Ojačanega sistema za zadrževanje otrok NE nameščajte brez upoštevanja

teh navodil, sicer lahko resno ogrozite otrokovo varnost, kar lahko povzroči hude poškodbe ali smrt.

Ojačanega sistema za zadrževanje otrok NE uporabljajte, če kateri del manjka ali je poškodovan.

Otrok naj NE nosi (pre)velikih oblačil, sicer ga trakovi ramenskega varnostnega pasu in mednožni trak morda ne bodo pravilno in varno držali.

POMEMBNO - NE UPORABLJAJTE GA KOT NAČIN JAHAČA, DOKLER OTROK NI VELIK VEČ KOT 100 CM (glejte navodila).

## Nega in vzdrževanje

Ko odstranite peno vložka za dojenčka, jo shranite na mesto, ki je otrokom nedostopno.

Mehke dele operite s hladno vodo do 30 °C.

Mehkih delov ne likajte.

Mehkih delov ne belite in jih ne čistite s kemičnim čiščenjem.

Za pranje sistema za zadrževanje otrok ne uporabljajte nerazredčenega nevtralnega detergenta, bencina ali drugega organskega topila. S tem lahko poškodujete sistem za

zadrževanje otrok.

Mehkih delov ne ožemajte z veliko silo, da bi jih posušili. V nasprotnem primeru lahko na mehkih delih ostanejo gube.

Mehke dele obesite v senco, da se posušijo.

Če ojačanega sistema za zadrževanje otrok in podnožja dlje časa ne nameravate uporabljati, ju s sedeža vozila. Ojačani sistem za zadrževanje otrok shranite v hladnem in suhem prostoru, kamor otrok nima dostopa.

Ne čistite priključkov varnostnega pasu.

**gracobaby.eu**

**www.gracobaby.pl**

## Informacije o izdelku

### Način usmerjenosti v nasprotni smeri vožnje

- To je univerzalen izboljšani sistem za zadrževanje otrok s pasom. Oдобren je v skladu s predpisom ZN št. 129 za primarno uporabo na »univerzalnih sedežih«, kot to označijo proizvajalci vozila v uporabniškem priročniku vozila.
- Če ste v dvomih, se obrnite na proizvajalca ali prodajalca ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

### Način usmerjenosti naprej

- To je izboljšani sistem za zadrževanje otrok i-Size za jahače. Oдобren je v skladu s predpisom ZN št. 129 za primarno uporabo na »sedežih i-Size«, kot to označijo proizvajalci vozila v uporabniškem priročniku vozila.
- Če ste v dvomih, se obrnite na proizvajalca ali prodajalca ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

**Material**    Plastika, kovina, tkanina

**Št. patenta**    V postopku pridobitve patenta

## Opozorila glede namestitve

Glejte slike 1 - 3

- Tega sistema za zadrževanje otrok NE nameščajte na sedeže vozila, ki so obrnjeni vstran ali nazaj glede na smer vožnje.

Sistem za zadrževanje otrok je priporočljivo namestiti na zadnji sedež vozila.

Tega sistema za zadrževanje otrok NE nameščajte na sedeže vozila, ki se med namestitvijo lahko premikajo.

- Nazaj obrnjenega sistema za zadrževanje otrok NE nameščajte na sprednji sedež, ki je opremljen z zračno blazino, ker so možne hude poškodbe ali smrt. Za več informacij glejte navodila za uporabo vozila.

- Sistem za zadrževanje otrok je primeren samo za namestitev na avtomobilske sedeže s 3-točkovnim varnostnim pasom.

Tega sistema za zadrževanje otrok NE namestite na sedeže vozil z medeničnim pasom.

## Uporabljajte stransko zaščito pred udarci

Glejte slike 4 - 5

- Izboljšani sistem za zadrževanje otrok je dobavljen s snemljivo stransko zaščito pred udarci. Stransko zaščito pred udarci morate uporabljati na mestih ob vratih vozila za najboljšo zaščito.

- Pritisnite gumb za sprostitve, da odstranite zaščito pred bočnimi udarci.

## Nastavitev naklona

Glejte slike 6 - 7

- Pritisnite ročaj za nastavitev nagiba in ojačan sistem za zadrževanja otroka nastavite v ustrezen položaj.

- Koti naklona so prikazani na sliki 7. Za način usmerjenosti v nasprotni

smeri vožnje sta na voljo dva kota nagiba 5–6.

Za način usmerjenosti v naprej so na voljo štiri koti nagibov 1–4.

Za želeni kot nagiba zgornji indikator nagiba poravnajte s spodnjimi številkami.

## Nastavljanje višine opore za glavo in ramenskih varnostnih pasov

Glejte slike 8 - 10

- Kadar sistem uporabljate v načinu usmerjenosti v nasprotni smeri vožnje, mora biti ramenski pas poravnani ali tik pod vrhom otrokovih ramen.

Če ramenska pasova nista na ustrezni višini, lahko otroka v primeru nesreče izvzre iz ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

- Kadar sistem uporabljate v načinu usmerjenosti naprej, morajo biti vodila za ramenski pas poravnana ali tik nad otrokovimi rameni.

Oporo za glavo in ramenske varnostne pasove nastavite na

ustrezno višino glede na višino otroka.

- Stisnite ročico za nastavitve opore za glavo 10-1 in medtem povlecite ali potisnite oporo za glavo, dokler se ne zaskoči v en položaj. Položaji opore za glavo so prikazani na sliki 10-2.

Ko je naslon za glavo nameščen višje (od 6. do 9. položaja), se stranska dela sistema za zadrževanje otrok samodejno premakneta navzven, da zagotovita več prostora za ramena.

## Način usmerjenosti v nasprotni smeri vožnje (Višina otroka 40–105 cm/ teža otroka ≤ 22 kg)

Glejte slike 11 - 21

Sistem za zadrževanje otrok namestite na zadnji sedež vozila in nato namestite otroka v sistem.

### Način usmerjenosti v nasprotni smeri vožnje

Ojačan sistema za zadrževanje nastavite v želeni položaj nagiba

(2 položaja za način usmerjenosti v nasprotni smeri vožnje). Zgornji indikator nagiba poravnajte z eno izmed spodnjih belih števil.

Pred namestitvijo tega ojačanega sistema za zadrževanje otrok zagotovite, da je ramenski pas nastavljen na ustrezno višino.

Pri nameščanju in nastavljanju varnostnih pasov zagotovite, da ramenski in medenični varnostni pas nista zvita in da varnostnim pasovom ne bosta preprečila pravilnega delovanja.

- Medenični pas vozila napeljite skozi reže za medenični pas vozila.
- Nato jeziček zaponke vpnite v zaponko.

Medenični varnostni pas vozila mora potekati pod oporo za telo.

- Ramenski varnostni pas v vozilu speljite skozi dve nazaj obrnjeni reži za varnostni pas v vozilu na hrbtini strani ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

- Odprite zaklep za pas in ramenski pas vstavite skozi odprtino.

Poskrbite, da bo zaklep za pas popolnoma zaprt, kadar ne bo v uporabi, da preprečite telesne

poškodbe oziroma poškodbe oblažinjenja vozila.

- Ojačan sistem za zadrževanje otrok čvrsto potisnite navzdol in povlecite ramenski varnostni pas v vozilu, da varno namestite izboljšani sistem za zadrževanje otrok. 15-1 in 15-2

Ne pozabite zapreti zaklepa, potem ko preverite, da je ojačan sistem za zadrževanje otrok varno nameščen. 15-3 in 15-4

Pri zapiranju sponk zaklepa v omenjeni predel ne segajte s prsti, da preprečite telesne poškodbe.

Ojačanega sistema za zadrževanje otrok ni mogoče uporabljati, če je zaponka varnostnega pasu v vozilu (ženski del) predolga, da bi omogočala varno namestitev ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

Dvakrat preverite, da je ojačani sistem za zadrževanje otrok varno nameščen in se ne premika na sedežu vozila.

- Pravilno nameščen varnostni pas v vozilu je prikazan na sliki 16

Poskrbite, da je medenični pas vozila speljan skozi režo za

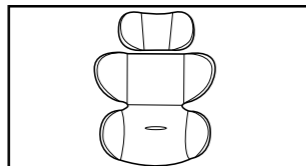
medenični pas vozila. **16** -1

Poskrbite, da je ramenski pas vozila speljan skozi nazaj usmerjeno režo za pas vozila.

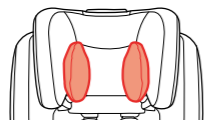
**16** -2

Zaponka varnostnega pasu v vozilu je pravilno nameščena, kot je prikazano na sliki **16** -3

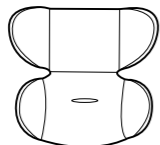
### Nameščanje otroka v sistem za zadrževanje otrok z uporabo opore za telo in blazine za naslon za glavo



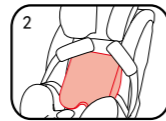
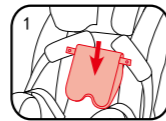
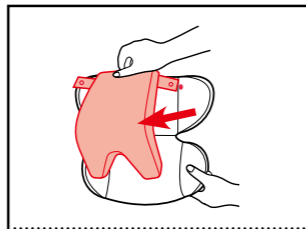
Priporočamo, da blazino za naslon za glavo in oporo za telo uporabljate, ko je otrok manjši od 60 cm, uporabljate pa ju lahko, dokler otrok ne preraste opore za telo. Blazina za naslon za glavo in opora za telo povečata zaščito pred bočnimi udarci.



Ko se otrokova glava ne prilega več udobno, s predela za glavo odstranite blazino za naslon za glavo.



Ko se malčkova ramena ne prilegajo več udobno, odstranite oporo za telo.



Blazino za oporo za telo odstranite, tako da odpnete pritiskače in zagotovite več prostora, ko se otrok blazini ne prilega več udobno. Blazino je mogoče uporabljati ločeno, ne da bi jo pritrdili na vložek, in sicer za podporo otrokovega hrbta za večje udobje.

**17** Držite pritisnjen gumb za prilagoditev varnostnega pasu in popolnoma izvlecite oba ramenska varnostna pasova iz ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

**18** Pritisnite gumb, da odpnete zaponko.

**19** Zaponki namestite na obe strani sedeža, da olajšate nameščanje otroka.

Posedite otroka v ojačani sistem za zadrževanje otroka in namestite pasova čez ramena.

**20** Zapnite pasova.

**21** Nastavitvene pasove povlecite proti sebi, da jih nastavite na ustrezno dolžino in zagotovite, da je otrok tesno pripet.

Ko otroka namestite, ponovno preverite, ali sta ramenska pasova a ustrezni višini.

Otrok naj bo vedno varno pripet s pasom, tako da odstranite ohlapnost pasov.

### Način usmerjenosti naprej

(Višina otroka 100–145 cm)

Glejte slike **22** - **25**

#### Način usmerjenosti v naprej

Kadar izdelek uporabljate v načinu usmerjenosti naprej, odstranite oporo za telo ter trakove ramenskega pasu, zaponko in jezičke zaponke namestite v predale za shranjevanje varnostnih pasov.

Blazino za naslon za glavo je mogoče uporabljati na način, da je otrokova glava v udobnem položaju.

Ramenska varnostna pasova nastavite na ustrezno dolžino, šele nato ju skupaj z zaponko shranite v ustrezne predale.

Ojačan sistema za zadrževanje nastavite v želeni položaj nagiba. (4 položaji za način usmerjenosti naprej). Zgornji indikator nagiba poravnajte z eno izmed spodnjih belih števil.

Pri uporabi in nastavljanju varnostnega pasu v vozilu, preverite, da varnostni pas ni

zvit, zaradi česar bi bil vaš otrok nepravilno pripet.

Pritisnite gumb, da odpnete zaponko, kot je prikazano na sliki **18**

Mednožni pas odstranite, kot je prikazano na sliki **28**, in nato odstranite še oporo za telo.

Kadar izboljšani sistem za zadrževanje otrok nameščate v način usmerjenosti naprej, ne uporabite opore za telo. Blazino za naslon za glavo je mogoče uporabljati na način, da je otrokova glava v udobnem položaju.

Shranite prevleko za mednožni pas.

**22** Odpnite pritiskača. **22** -1

Zgornji zavihek dvignite in spodnji zavihek povlecite naprej, nato pa ramenska pasova shranite v ustrezne predale za shranjevanje. **22** -2

Zaponko povlecite na hrbtno stran sedežne blazine, nato pa zaponko in jezička zaponke shranite v pripadajoče predale. **22** -3 in **22** -4

**23** Ponovno pritrdite pritiskače,

da obnovite sedežno blazino. Ponovno nameščena sedežna blazina je prikazana na sliki **23**

### Namestitev otroka v sistem za zadrževanje otrok

Preverite, ali sta vodila za ramenski varnostni pas v vozilu na ustrezni višini, ko je otrok nameščen v ojačanem sistemu za zadrževanje otrok.

**24** Ramenski varnostni pas speljite skozi vodilo za ramenski varnostni pas, medenični varnostni pas v vozilu pa speljite skozi reži za medenični pas. Zapnite zaponko ter povlecite varnostni pas vozila, da se prepričate, da je zapet.

**24** **25**

Ramenski pas mora biti speljan skozi vodilo za ramenski pas. **24** -1

Medenični varnostni pas mora biti speljan skozi režo za medenični varnostni pas.

Ojačanega sistema za zadrževanje otrok ni mogoče uporabljati, če je zaponka varnostnega pasu v vozilu (ženski del) predolga, da bi omogočala varno namestitev ojačanega sistema za zadrževanje

otrok. **24** -2

Za pripenjanje otroka NIKOLI ne uporabljajte 2-točkovnega varnostnega pasu v vozilu (samo medenični varnostni pas).

Ramenski varnostni pas NE SME biti ohlapen ali potekati pod roko.

Ramenskega varnostnega pasu NE uporabljajte za otrokovim hrbtom.

NE dovolite, da otrok v ojačanem sistemu za zadrževanje otrok zdrsne navzdol, saj bi to lahko povzročilo zadušitev.

### Odstranjevanje mehkih delov

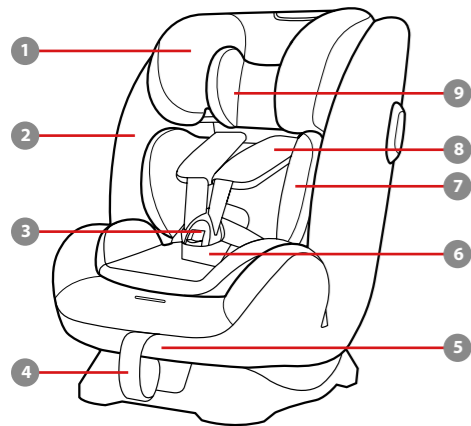
Glejte slike **26** - **34**

**26** Pritisnite rdeči gumb, da odpnete sponko.

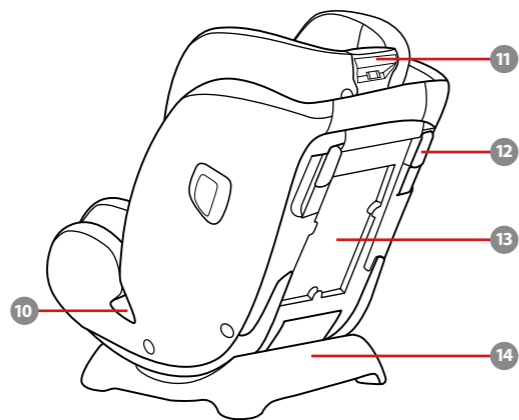
Sledite korakom **27** - **34**, da odstranite mehke dele.

Mehke dele znova namestite tako, da zgornje korake ponovite v obratnem vrstnem redu.

## Спецификация деталей



- 1 Подголовник
- 2 Сиденье
- 3 Пряжка
- 4 Ремешок для регулировки ремней
- 5 Рукоятка регулировки наклона
- 6 Накладка для пахового ремня
- 7 Опора для тела
- 8 Накладки для плечевых ремней
- 9 Подушка подголовника
- 10 Отверстия для поясной части автомобильного ремня



- 11 Рычаг для регулировки подголовника
- 12 Зажим штатного ремня безопасности
- 13 Отсек для хранения инструкции по эксплуатации
- 14 Основание
- 15 Боковой защитный модуль (\*использование со стороны двери является обязательным)

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И СОХРАНИТЕ ИХ НА БУДУЩЕЕ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПОСТАВИТЬ ПОД УГРОЗУ БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.**

**▲ВНИМАНИЕ: ВАЖНО! СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ. ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО!**

ПРИ установке жесткие элементы конструкции и пластмассовые детали улучшенного детского автокресла должны располагаться так, чтобы исключить риск их зажатия подвижным сиденьем или дверью автомобиля.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать улучшенное детское автокресло в положении лицом против направления движения на сиденьях, оснащенных активными фронтальными подушками безопасности.

Для использования улучшенного детского автокресла в соответствии

с Правилom ООН № 129 ребенок должен соответствовать указанным ниже требованиям.

Положение лицом против направления движения: рост ребенка 40–105 см/ макс. вес: 22 кг

Положение лицом по направлению движения: рост ребенка 100–145 см/ 15 - 36 кг

Улучшенное детское автокресло подходит для установки не во всех разрешенных автомобилях при использовании в некоторых положениях.

Все ремни, удерживающие улучшенное детское автокресло в автомобиле, должны быть плотно натянуты. Любые ремни, удерживающие ребенка, должны быть отрегулированы по размеру тела ребенка. Ремни не должны быть перекручены.

Поместив ребенка в улучшенное детское автокресло, следует правильно пристегнуть его ремнями безопасности. Убедитесь, что поясная часть ремня расположена внизу и плотно фиксирует область таза.

Данное улучшенное детское

автокресло следует заменить, если оно подверглось высоким нагрузкам во время аварии. При аварии в данном изделии могут образоваться скрытые повреждения.

Помните об опасности внесения любых изменений и дополнений в конструкцию данного изделия без разрешения компетентного органа, а также об опасности несоблюдения инструкций по установке, предоставленных производителем улучшенного детского автокресла.

Не допускайте попадания на улучшенное детское автокресло прямых солнечных лучей, т.к. оно может нагреться и вызвать дискомфорт при контакте с кожей ребенка. Перед тем, как поместить ребенка в улучшенное детское автокресло, всегда проверяйте на ощупь температуру ее поверхности.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять ребенка в улучшенном детском автокресле без присмотра.

Любой багаж и другие предметы должны быть надежно закреплены, так как они могут причинить травмы при аварии.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ

улучшенное детское автокресло без тканевой обивки.

Заменять тканевую обивку допускается только обивкой, рекомендованной производителем, т.к. тканевая обивка является неотъемлемой частью конструкции данного детского удерживающего устройства.

Перед покупкой данного улучшенного детского автокресла следует удостовериться, что его можно правильно установить в вашем автомобиле.

Ни одно улучшенное детское автокресло НЕ гарантирует полную защиту от травм в случае аварии. Однако правильное использование данного улучшенного детского автокресла уменьшает риск причинения тяжелых травм или смерти ребенка.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать данное улучшенное детское автокресло с нарушением инструкций, изложенных в настоящем руководстве. Это создает значительный риск причинения травм или смерти ребенка.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать

улучшенное детское автокресло, у которого имеются повреждения или отсутствуют детали.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ одевать ребенка в одежду большого размера, так как при этом невозможно правильно и надежно пристегнуть ребенка ремнями за плечи и между ног.

**ВАЖНО! НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ АВТОКРЕСЛО В РЕЖИМЕ БУСТЕРА, ЕСЛИ РОСТ РЕБЕНКА НЕ ДОСТИГ 100 CM** (См. инструкции).

## Уход за изделием

Снятый поролоновый вкладыш для младенцев следует хранить в недоступном для детей месте.

Тканевые детали следует стирать в холодной воде с температурой не более 30°C.

Запрещается гладить тканевые детали.

Запрещается отбеливать и подвергать тканевые детали химчистке.

Запрещается использовать неразбавленные нейтральные моющие средства, бензин и другие органические растворители для

чистки детского автокресла. Это может привести к повреждению детского автокресла.

Не отжимайте тканевые детали, свернув их с усилием. После этого на тканевых деталях могут образоваться складки.

Вывешивайте тканевые детали для сушки в тени.

Если улучшенное детское автокресло не используется в течение длительного времени, снимайте его с сиденья автомобиля вместе с основанием. Поместите улучшенное детское автокресло в прохладном сухом месте, недоступном для детей.

Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить соединения ремней во время чистки автокресла.

**gracobaby.eu**

**www.gracobaby.pl**

## Информация об изделии

### Установка лицом против направления движения

**1.** Это универсальное улучшенное детское удерживающее устройство с ремнями. Оно утверждено Правилom ООН № 129 для установки, в основном, в «универсальных положениях автомобильных сидений», согласно информации производителей автомобилей, которая содержится в руководстве к автомобилям.

**2.** В случае появления сомнений обращайтесь к производителю или продавцу улучшенного детского удерживающего устройства.

### Лицом по направлению движения

**1.** Это улучшенное детское удерживающее устройство типа i-Size с сиденьем-бустером. Оно утверждено Правилom ООН № 129 для установки, в основном, в «положениях автомобильных сидений i-Size», согласно

информации производителей автомобилей, которая содержится в руководстве к автомобилям.

**2.** В случае появления сомнений обращайтесь к производителю или продавцу улучшенного детского удерживающего устройства.

**Материалы** Пластик, металл, ткань

**Номер патента** Патенты оформляются

## Особенности установки

См. рисунки **1 - 3**

**1** ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать детское автокресло на автомобильных сиденьях, установленных лицом против хода движения или в сторону от хода движения автомобиля.

Рекомендуется устанавливать данное детское автокресло на заднем сиденье автомобиля.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать детское автокресло на

автомобильных сиденьях, подвижных во время установки.

**2** ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать детское автокресло в положении против хода движения на переднем сиденье с подушкой безопасности, т.к. это может привести к серьезной травме или смерти. За дополнительной информацией обращайтесь к руководству по эксплуатации автомобиля.

**3** Данное детское автокресло предназначено только для автомобильных сидений с 3-точечными инерционными ремнями безопасности.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать детское автокресло на сиденьях с поясными ремнями.

## Использование бокового защитного экрана

См. рисунки **4 - 5**

**4** Улучшенное детское автокресло поставляется со съемным боковым защитным экраном. Для оптимальной

защиты использование дополнительного бокового защитного экрана со стороны двери автомобиля является обязательным.

**5** Нажмите на кнопку фиксатора, чтобы снять боковой защитный экран.

## Регулировка наклона

См. рисунки **6 - 7**

**6** Нажмите на рукоятку регулировки наклона и установите улучшенное детское автокресло в требуемое положение.

**7** Углы наклона показаны на рис.

Два угла наклона под номерами 5 и 6 предназначены для режима лицом против направления движения.

Четыре угла наклона под номерами 1-4 предназначены для режима лицом по направлению движения.

Совместите верхний индикатор наклона с нижними номерами

для установки в нужное положение наклона.

## Регулировка высоты

### подголовника и плечевых ремней

См. рисунки **8 - 10**

**8** В режиме лицом против направления движения плечевые ремни должны располагаться на уровне или ниже плеч ребенка.

Если плечевые ремни будут расположены на неправильной высоте, ребенок может выпасть из улучшенного детского автокресла в случае аварии.

**9** При установке лицом по направлению движения плечевые направляющие ремней безопасности должны располагаться на уровне плеч ребенка или немного выше.

Установите подголовник и плечевые ремни на правильную высоту в соответствии с ростом ребенка.

**10** Нажмите на рычаг для регулировки подголовника **10** -1 и при этом потяните подголовник вверх или вниз так, чтобы защелкнуть его в одном из положений. Положения подголовника показаны на рис. **10** -2

Если подголовник поднят вверх (с 6 по 9 позицию), детское автокресло автоматически раздвигается в обе стороны, чтобы увеличить пространство для плеч.

## Установка лицом против направления движения

(Рост ребенка 40–105 см/ вес ребенка ≤22 кг)

См. рисунки **11 - 21**

Установите детское автокресло на заднее сиденье автомобиля. Затем посадите ребенка в детское автокресло.

### Установка лицом против направления движения



Установите улучшенное детское автокресло под нужным углом (в одну из 2-х позиций для режима движения). Совместите верхний индикатор наклона с одним из нижних белых номеров.

Перед установкой улучшенного детского автокресла отрегулируйте высоту плечевых ремней.

При установке и регулировке ремня безопасности удостоверьтесь, что его плечевая и поясная части не перекручены, и ремень исправен.

**11** Пропустите поясную часть ремня безопасности через отверстия для поясного ремня.

**12** Затем застегните замок автомобильного ремня безопасности в пряжке.

Поясная часть ремня безопасности должна проходить под опорой для тела.

**13** Пропустите плечевую часть ремня безопасности через два отверстия для штатных ремней безопасности в задней

части улучшенного детского автокресла.

**14** Раскройте фиксирующий механизм ремня и пропустите через него плечевую часть ремня.

Удостоверьтесь, что зажим полностью закрыт, если фиксатор не используется, во избежание травм и повреждения обивки автомобиля.

**15** Хорошо прижмите улучшенное детское автокресло и надежно зафиксируйте его, потянув за плечевую часть ремня безопасности. **15** -1 & **15** -2

Закройте зажим, проверив надежность закрепления улучшенного детского автокресла. **15** -3 & **15** -4

Закрывая застёжки крепления, не подставляйте пальцы во избежание травмы.

Улучшенное детское автокресло запрещается использовать, если пряжка ремня безопасности (гнездовая часть) слишком длинная и не позволяет надежно закрепить улучшенное детское автокресло.

Еще раз проверьте надежность и неподвижность установки детского автокресла на автомобильном сиденье.

**16** Правильно застегнутый ремень безопасности показан на рисунке **16**

Убедитесь, что поясная часть ремня безопасности проходит через отверстие для поясной части ремня безопасности.

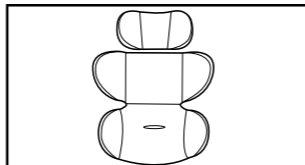
**16** -1

Убедитесь, что плечевая часть ремня безопасности проходит через отверстие для плечевой части ремня безопасности.

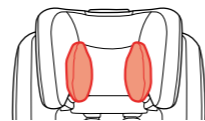
**16** -2

Замок автомобильного ремня безопасности должен быть правильно застегнут в пряжке, см. рис. **16** -3

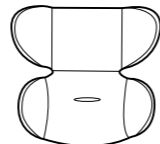
### Пристегивание ребенка в детском автокресле с использованием опоры для тела и подушки подголовника



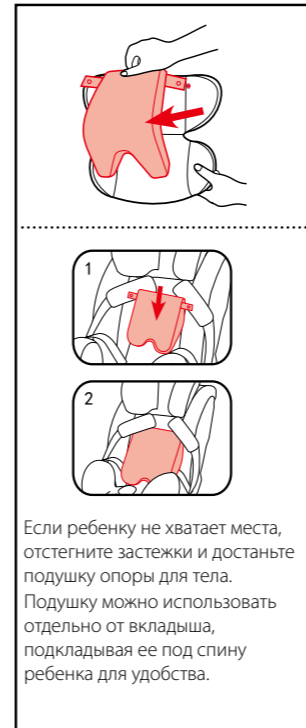
Рекомендуется использовать опору для тела и подушку подголовника для младенцев ростом до 60 см или до тех пор, пока ребенок не перерастет опору для тела. Использование опоры для тела и подушки подголовника улучшает защиту от боковых ударов.



Уберите подушку подголовника, когда голова ребенка перестанет удобно помещаться в ней.



Уберите опору для тела, когда плечи ребенка перестанут удобно помещаться в ней.



Если ребенку не хватает места, отстегните застёжки и достаньте подушку опоры для тела. Подушку можно использовать отдельно от вкладыша, подкладывая ее под спину ребенка для удобства.

**17** Нажав на кнопку регулировки ремней, полностью вытяните два плечевых ремня улучшенного детского автокресла.

**18** Нажмите кнопку, чтобы расстегнуть пряжку.

**19** Зафиксируйте пряжки с обеих сторон сиденья, чтобы удобнее усадить ребенка.

Посадите ребенка в улучшенное детское автокресло и поместите обе руки под ремни.

**20** Застегните пряжку.

**21** Вытащите регулировочный ремень на нужную длину, чтобы плотно зафиксировать ребенка.

Посадив ребенка в детское автокресло, проверьте правильность высоты плечевых ремней.

Обязательно пристегивайте ребенка ремнями. Ремни должны быть хорошо натянуты, без провисания.

### Лицом по направлению движения (рост ребенка 100 - 145 см)

См. рисунки **22** - **25**

#### Установка лицом по направлению движения

При использовании в режиме лицом по направлению движения достаньте опору для тела и положите плечевые ремни и пряжку с фиксаторами в отсеки для хранения ремней.

Подушку подголовника можно использовать по необходимости для удобного размещения головы ребенка.

Перед помещением плечевых ремней и пряжки в отсеки для хранения выставьте правильную длину плечевых ремней.

Установите улучшенное детское автокресло под нужным углом наклона. (в положении лицом по направлению движения предусмотрено 4 позиции). Совместите верхний индикатор наклона с одним из нижних

белых номеров.

При использовании и регулировке штатного ремня безопасности следите за тем, чтобы он не перекручивался, так как это мешает правильной фиксации ребенка.

Нажмите кнопку, чтобы расстегнуть пряжку, см. рис. **18**

Снимите паховый ремень, как показано на рис. **28**, а затем извлеките опору для тела.

При установке улучшенного детского автокресла в положении лицом по направлению движения не используйте опору для тела. Подушку подголовника можно использовать по необходимости для удобного размещения головы ребенка.

Храните накладки для пахового ремня в надежном месте.

**22** Отсоедините застёжки. **22** -1

Поднимите верхний клапан и откиньте нижний клапан вперед, а затем поместите плечевые ремни в соответствующие отсеки для хранения. **22** -2

Притяните пряжку к задней части подкладки сиденья и поместите пряжку и застёжки в специальные отсеки для хранения. **22** -3 & **22** -4

**23** Чтобы установить на место подкладку сиденья, присоедините застёжки. Собранный подкладка сиденья показана на рисунке **23**

### Пристегивание ребенка в улучшенном детском автокресле

Поместив ребенка в улучшенное детское автокресло, проверьте высоту плечевых направляющих для ремня безопасности.

**24** Пропустите плечевую часть ремня через плечевую направляющую, а поясную часть ремня — через отверстия для поясной части ремня безопасности. Застегните замок автомобильного ремня безопасности и потяните за штатный ремень безопасности, чтобы проверить его натяжение. **24** **25**

Плечевая часть ремня безопасности должна проходить

через плечевую направляющую для ремня безопасности. **24** -1

Поясная часть ремня должна проходить через отверстие для поясной части ремня безопасности.

Улучшенное детское автокресло запрещается использовать, если пряжка ремня безопасности (гнездовая часть) слишком длинная и не позволяет надежно закрепить улучшенное детское автокресло. **24** -2

**КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать для фиксации ребенка 2-точечный ремень безопасности (фиксирующий только бедра ребенка).

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** оставлять плечевую часть ремня безопасности ненатянутой, а также располагать ее под мышкой.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** располагать плечевую часть ремня безопасности за спиной ребенка.

Не допускайте сползания ребенка вниз в улучшенном детском автокресле, так как это может привести к удушью.

## Снятие тканевых деталей

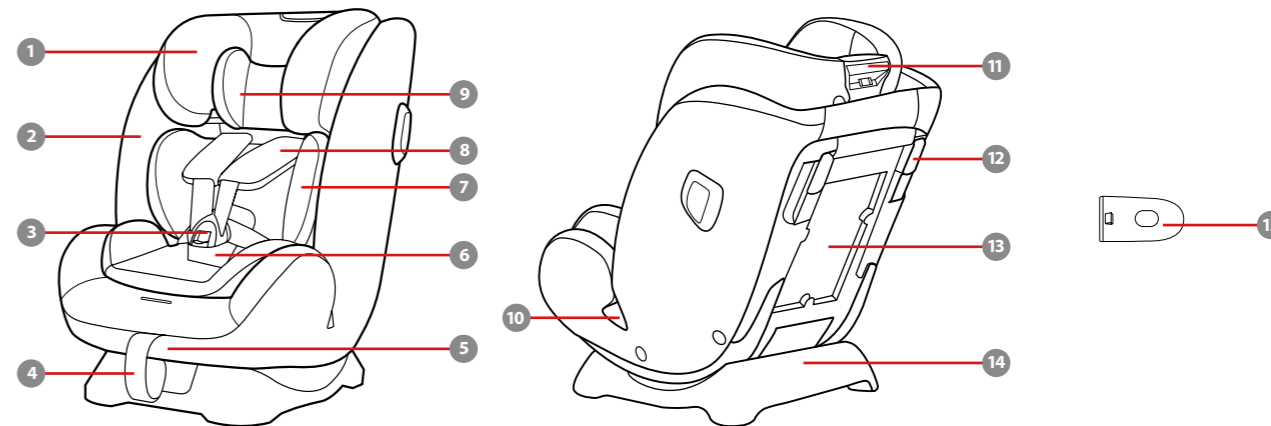
См. рисунки **26** - **34**

**26** Нажмите красную кнопку, чтобы расстегнуть пряжку.

Выполните шаги **27** - **34**, чтобы снять тканевые детали.

Чтобы снова надеть тканевые детали, выполните приведенные выше шаги в обратном порядке.

### Liste over dele



- 1 Nakkestøtte
- 2 Sæde
- 3 Spænde
- 4 Justeringssele
- 5 Håndtag til justering af ryglænet
- 6 Sridtselebetræk
- 7 Kropsstøtte
- 8 Skulderselebetræk
- 9 Pude til nakkestøtte
- 10 Huller til køretøjets taljesele
- 11 Justeringshåndtag til hovedstøtter

- 12 Lås til sikkerhedsselen i køretøjet
- 13 Opbevaringsrum til brugsvejledningen
- 14 Bund
- 15 Sideskærm  
(\*må kun bruges på sidedøren)

## VIGTIGT

LÆS DISSE VEJLEDNINGER OMHYGGELIGT FØR BRUG BEHOLD DEM TIL SENERE REFERENCE. HVIS DISSE VEJLEDNINGER IKKE FØLGES, KAN DET GÅ UD OVER DIT BARN'S SIKKERHED.

**⚠ ADVARSEL:**  
**VIGTIGT, BEHOLD TIL SENERE REFERENCE: LÆS DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT.**

Når autostolen monteres SKAL du holde øje med at dens hårde genstande og plastdele ikke kan komme i klemme i et bevægeligt sæde eller i en køretøjets døre.

Autostolen må IKKE bruge i bagudvendt stilling på sæder med en aktiv airbag foran.

For at bruge denne autostol i henhold til FN regulativ nr. 129, skal dit barn opfylde følgende krav.

Bagudvendt: Barnets højde 40-105 cm/ maks. 22kg

Fremadvendt: Barnets højde 100-145 cm/15-36 kg

Autostolen passer muligvis ikke altid i alle positioner i godkendte køretøjer.

En sele, der holder autostolen fast til køretøjet, skal altid sidde stramt. En sele, der fastholder barnet, skal justeres, så den passer til barnets krop. En sele må aldrig være snoet.

Når dit barn er anbragt i denne autostol, skal sikkerhedsselen bruges korrekt. Sørg for, at alle skødetropper sidder lavt, så bækket sidder fast.

Hvis denne forstærket autostol udsættes for voldsomme belastninger i en ulykke, skal den skiftes. En ulykke kan forårsage skader, som ikke kan ses.

Vær opmærksom på faren ved at foretage ændringer eller tilføjelser til anordningen, uden godkendelse af den typegodkendende myndighed, og faren ved ikke at følge autostolens installationsvejledninger, der følger med produktet.

Denne forstærkede autostol skal holdes væk fra sollys, da den ellers kan blive for varm for barnets hud. Mærk altid efter med en hånd, inden du anbringer barnet i autostolen.

Efterlad ALDRIG dit barn i autostolen uden opsyn.

Bagage eller andre genstande kan føre til skader i tilfælde af et sammenstød, og de skal derfor spændes ordentligt

fast.

Autostolen må IKKE bruges uden de bløde dele.

De bløde dele må ikke erstattes med nogen andre dele, undtagen dele der anbefales af producenten, da de bløde dele er en integreret del af autostolens funktion.

Kontroller, om denne autostol kan monteres korrekt i dit køretøj, før du køber det.

INGEN autostol kan garantere en fuld beskyttelse imod kvæstelser ved en ulykke. Korrekt brug af denne autostol kan dog nedsætte risikoen for alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

Du MÅ IKKE montere autostolen uden at følge instruktionerne og advarslerne i denne brugsanvisning, da du ellers kan udsætte dit barn for alvorlig risiko for personskade eller dødsfald.

Brug IKKE denne autostol, hvis den er beskadiget eller mangler dele.

Barnet MÅ IKKE have for stort tøj på, da dette kan gøre, at barnet ikke spændes ordentligt og sikkert fast af skulderselerne og selerne mellem lårene.

VIGTIGT - MÅ IKKE BRUGES SOM

BOOSTER FØR BØRNET HØJDE ER OVER 100 CM (se vejledningerne)

## Pleje og vedligeholdelse

Når indlægget til spædbørn tages af, skal de gemmes et sted uden for barnets rækkevidde.

De bløde dele skal vaskes i koldt vand under 30 °C.

De bløde dele må ikke stryges.

De bløde dele må ikke vaskes med blegemiddel eller kemiske rengøringsmidler.

Autostolen må ikke vaskes med ufortyndet neutralt rengøringsmiddel, benzin eller andre organiske opløsningsmidler. Det kan forårsage skade på autostolen.

Undgå at vride de bløde dele for meget, når de skal tørres. Det kan give de bløde dele folder.

De bløde dele skal hænges til tørre i skyggen.

Fjern autostolen og bunden fra køretøjets sæde, hvis de ikke skal bruges i en længere periode. Opbevar autostolen på et køligt og tørt sted,

som er utilgængeligt for børn.

Hvis autostolen og basen ikke anvendes i længere tid, bør den tages ud af bilen og opbevares i et tørt køligt sted, utilgængelig for børn.

**gracobaby.eu**  
**www.gracobaby.pl**

## Produktoplysninger Forholdsregler Bagudvendt stilling

1. Dette er et autostol-system med universal-seler. Det er - i henhold til FN-regulativ nr.129 - godkendt til brug i "Universale siddepositioner", som er angivet af bilproducenterne i køretøjets brugervejledning.
2. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte producenten af autostolen eller din forhandler.

### Fremadvendt stilling

1. Dette er et i-Size autostol-system. Det er - i henhold til FN-regulativ nr.129 - godkendt til brug i "i-Size siddepositioner", som er angivet af bilproducenterne i køretøjets brugervejledning.
2. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte producenten af autostolen eller din forhandler.

**Materialer** Plastik, Metal, Stoffer

**Patentnummer** Afventer patent

## Forholdsregler under opstilling af autostolen

Se billederne 1 - 3

**1** Monter IKKE denne autostol på køretøjssæder, der vender sidelæns eller bagud i forhold til køreretningen.

Det anbefales at montere denne forstærkede autostol på bagsædet i bilen.

Denne autostol må IKKE monteres på sæder, der kan bevæge sig under brug.

**2** Anbring IKKE en bagudvendt forstærket autostol på forsæder med airbag, da det kan medføre død eller alvorlige skader. Se brugsanvisningen til bilen for flere oplysninger.

**3** Denne autostol er kun beregnet til køretøjssæder med udtrækkelige 3-punktssikkerhedsseler.

Denne autostol må IKKE monteres på sæder, der kun er udstyret med taljeseler.

## Brug sideskærmen

Se billederne 4 - 5

**4** Autostolen er udstyret med en aftagelig sideskærm. Sideskærmen skal bruges på dørsiden i køretøjet, for at opnå den bedste beskyttelse.

**5** Tryk på frigivelsesknappen for, at fjerne sideskærmen.

## Indstilling af ryglænet

Se billederne 6 - 7

**6** Tryk på håndtaget til justering af ryglænet, og juster ryglænet til den ønskede position.

**7** Ryglænets positioner kan ses på billede **7**

Der er to lænevinkler 5-6 på bagudvendt stilling.

Der er fire lænevinkler 1-4 på fremadvendt stilling.

Sørg for den øvre læne-indikator passer med numrene forned, for at opnå den ønskede lænestilling.

## Højdeindstilling af nakkestøtte og skulderseler

### Se billederne 8 - 10

**8** Når autostolen bruges i bagudvendt stilling, skal højden på skulderselen passe med barnets skuldre.

Hvis skulderselerne ikke er i korrekt højde, kan barnet blive slynget ud af autostolen, hvis der sker en ulykke.

**9** Når autostolen bruges i fremadvendt stillingen, skal rillerne til skulderselerne være ud for eller lige over barnets skuldre.

Juster hovedstøtten og skulderselerne, så de passer til barnets højde.

**10** Klem justeringshåndtaget til hovedstøtten sammen **10**-1, mens du trækker hovedstøtten op eller ned, indtil den klikker sig fast i en stilling. Nakkestøttens positioner er vist i **10**-2

Når nakkestøtten justeres op (fra 6.-9. stilling), bevæger siderne på autostolen sig automatisk udad,

for at give mere skulderplads.

## Bagudvendt stilling (Børnehøjde 40-105 cm/ Børnevægt ≤ 22kg)

### Se billederne 11 - 21

Stil autostolen på bagsædet i køretøjet, og put derefter barnet i autostolen.

### Opstilling til bagudvendt stilling

Juster autostolen til den ønskede tilbagelænet position (2 positioner til bagudvendt stilling). Sørg for den øvre læne-indikator passer med de hvide tal forned.

Sørg for at skulderselen justeres korrekt til barnets højde, inden autostolen sættes på sædet.

Når sikkerhedsselelerne sættes på og justeres, skal du sørge for, at både skulderselen og taljeselen ikke er snoet, hvilket kan forhindre sikkerhedsselelerne i at fungere ordentligt.

**11** Før køretøjets taljesele gennem åbningen dertil.

**12** Spænd derefter køretøjets

sikkerhedssele i spændet.

Køretøjets taljesele skal føres under kropsstøtten.

**13** Før køretøjets skuldersele gennem de to bagudvendt huller på bagsiden af autostolen.

**14** Åbn selens spænde og stik skulderselen igennem hullet.

Sørg for, at låsen til selen lukkes helt, når autostolen ikke er i brug for at forhindre skader eller beskadigelse af køretøjets indtræk.

**15** Tryk autostolen ordentligt ned, og træk i bilens skuldersel for at fastgøre autostolen sikkert.

**15**-1 & **15**-2

Sørg for, at låse låsen, når du har kontrolleret, at autostolen er ordentligt fastgjort. **15**-3 & **15**-4

Hold fingrene væk, når du låser låsen, for at undgå personskader.

Autostolen må ikke bruges, hvis spændet på køretøjets sikkerhedssele (hunstikket) er for langt til at fastgøre autostolen sikkert.

Dobbelttjek, at autostolen sidder ordentligt fast og ikke bevæger sig på køretøjets sæde.

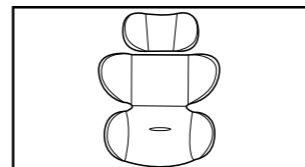
**16** Spænd sikkerhedssele i køretøjet, som vist på billede **16**

Sørg for, at køretøjets taljesele er ført gennem hullet til køretøjets taljesele. **16**-1

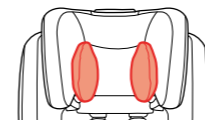
Sørg for, at køretøjets skuldersele er ført gennem de bagudvendte åbninger dertil. **16**-2

Sikkerhedssele i køretøjet spændes, som vist i **16**-3

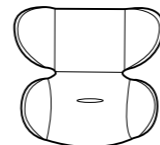
## Fastspænding af barnet i autostolen med kropsstøtten og nakkestøttepuden



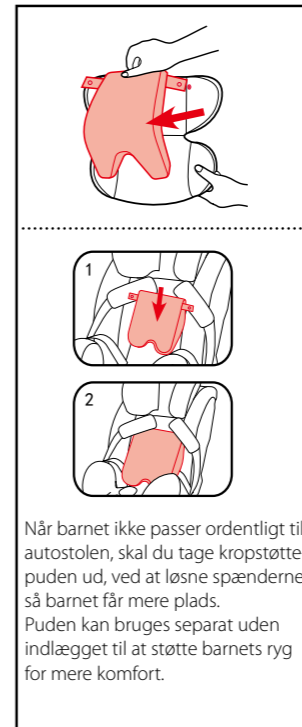
Vi anbefaler at bruge nakkestøttepuden og kropsstøtten, når barnet er under 60 cm, og indtil barnet er for stort til kropsstøtten. Nakkestøttepuden og kropsstøtten giver bedre beskyttelse mod sammenstød fra siden.



Tag nakkestøttepuden af nakkestøtten, når det ikke længere passer til spædbarnets hovede.



Fjern kropsstøtten, når spædbarnets skuldre ikke længere passer behageligt.



Når barnet ikke passer ordentligt til autostolen, skal du tage kropsstøttepuden ud, ved at løsne spænderne, så barnet får mere plads. Puden kan bruges separat uden indlægget til at støtte barnets ryg for mere komfort.

**17** Tryk på knappen til justering af selen, samtidigt med at du trækker de to skulderseler helt ud af den forstærkede autostol.

**18** Tryk på knappen, for at åbne spændet.

**19** Spænd spænderne på begge sider af sædet, så det er nemmere at lægge barnet i.

Anbring barnet i autostolen, og før begge arme gennem selerne.

**20** Lås spændet.

**21** Træk selejusteringen mod dig selv, og juster selen til den ønskede længde, og sørg for at dit barn er spændt ordentligt fast.

Når barnet sidder i autostolen, skal du sørge for, at skulderselerne er i den korrekte højde.

Sørg altid for at barnet er spændt fast med selen, og at selen sidder ordentligt og ikke for løs.

## Fremadvendt stilling (Børnehøjde 100-145 cm)

### Se billederne 22 - 25

### Opstilling til fremadvendt stilling

Når autostolen bruges i fremadvendt stilling, skal du fjerne kropsstøtten og placere skulderselen, spændet og spændestykket i opbevaringsrummet til dem.

Nakkestøttepuden kan bruges alt efter om barnets hoved er i en behagelig position.

Juster skulderselerne til den korrekte længde, inden de og spænderne lægges i opbevaringsrummet.

Juster autostolen til den ønskede tilbagelænet position. (4 positioner på fremadvendt stilling). Sørg for den øvre læne-indikator passer med de hvide tal forned.

Når du bruger og justerer bilens sikkerhedssele, skal du sørge for at den ikke den ikke foldes, så barnet

ikke spændes ordentligt fast.

Tryk på knappen, for at løsne spændet, som vist i **18**

Fjern skridtselen, som vist i **28** og fjern derefter indlægget til spædbørn.

Kropsstøtten må ikke bruges, når autostolen vender i fremadvendt stilling. Nakkestøttepuden kan bruges alt efter om barnets hoved er i en behagelig position.

Opbevar venligst skridtselebetrækket ordentligt, så det ikke mistes.

## **22** Løsn stropperne. **22** -1

Løft den øverste klap opad og træk den nederste klap frem, og put derefter skulderstropperne i hver deres opbevaringsrum.

## **22** -2

Træk spændet mod bagsiden af sædepuden, og put derefter spændedelene i hver deres opbevaringsrum. **22** -3 & **22** -4

## **23** Knap trykknapperne, for at sætte sædepuden på igen. Autostolen med sædepuden på er vist på billede **23**

## Sådan spændes barnet fast i autostolen

Kontroller, om køretøjets skulderseler er i korrekt højde, når barnet er i autostolen.

## **24** Placer skulderselen gennem skuldersel-hullet, og før taljeselen gennem hullerne til den. Sørg for, at køretøjets spænde spændes, og træk i køretøjets sele for at sikre, at det er spændt. **24** **25**

Skulderselen skal føres gennem hullet til skulderselen. **24** -1

Taljeselen skal føres gennem hullet til taljeselen.

Autostolen må ikke bruges, hvis spændet på køretøjets sikkerhedssele (hunstikket) er for langt til at fastgøre autostolen sikkert. **24** -2

Brug ALDRIG en 2-punktssele (kun taljesele) til, at spænde barnet fast. Skulderselen må ALDRIG sidde løs eller føres under armen.

Skulderselen må ALDRIG føres bag barnets ryg.

UNDGÅ at barnet glider ned i autostolen, da dette udgør en risiko for kvælning.

## Sådan tages de bløde dele af

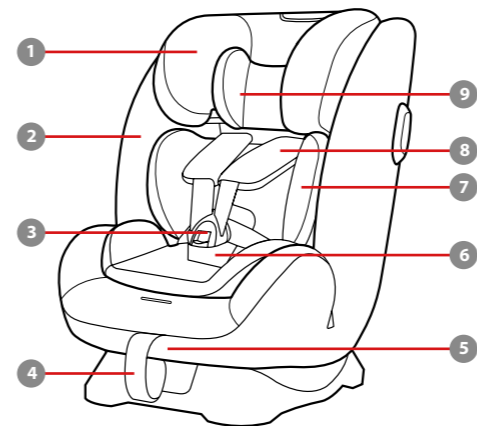
### Se billederne **26** - **34**

**26** Tryk på den røde knap for at åbne låsebeslaget.

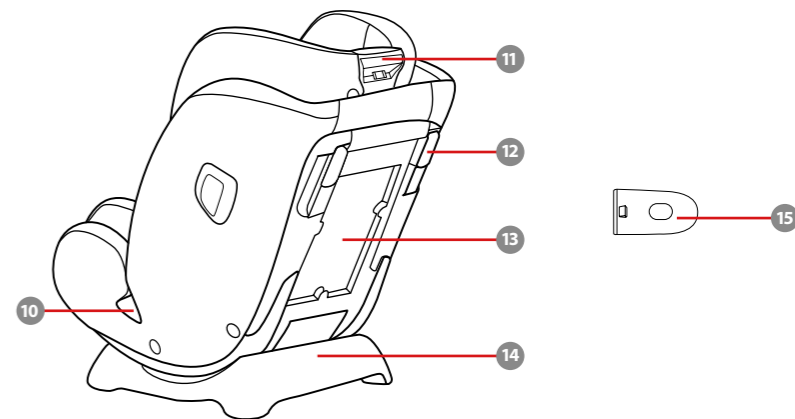
Følg trinene **27** - **34** for, at tage de bløde dele af.

For at sætte de bløde dele på igen skal du gentage ovenstående trin i omvendt rækkefølge.

## Deleliste



- 1** Hodestøtte
- 2** Sete
- 3** Spenne
- 4** Selejusteringsrem
- 5** Ryggjusteringshåndtak
- 6** Midjebeltetrekk
- 7** Kroppsstøtte
- 8** Skulderbeltetrekk
- 9** Hodestøttepute
- 10** Midjebeltespør i bilen
- 11** Hodestøttejusteringsspak



- 12** Bilbeltelås
- 13** Oppbevaring for bruksanvisning
- 14** Base
- 15** Beskyttelseskapsel mot sidestøt (\*må kun brukes på dørsiden)

## VIKTIG

LES DISSE INSTRUKSJONENE NØYE FØR BRUK, OG BEHOLD DEM FOR FREMTIDIG OPPSLAG. DERSOM DU IKKE FØLGER DISSE INSTRUKSJONENE, KAN DET GÅ UT OVER SIKKERHETEN TIL BARNET DITT.

**⚠ ADVARSEL:**  
**VIKTIG, BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG: LES NØYE.**

PASS PÅ at de stive gjenstandene og plastdelene på det forbedrede barnesetet blir plassert og installert slik at de ikke kan hemmes av et flyttbart sete eller døren til bilen.

IKKE bruk bakovervendte forbedrede barnesetesystemer i sitteplasser der en aktiv frontkollisjonspute er installert.

For at bruk av dette forbedrede barnesetet skal være i henhold til FN-forskrift nr. 129 må barnet være innenfor følgende mål:

Bakovervendt: Barnets høyde 40–105 cm / maks. 22kg

Fremovervendt: Barnets høyde 100-145cm / 15-36kg

Det forbedrede barnesetet passer kanskje ikke i alle godkjente biler når de brukes i noen av stillingene.

Alle remmer som holder det forsterkede barnesetet i kjøretøyet, skal være tette. Eventuelle stropper som holder fast barnet, skal tilpasses kroppen til barnet. Stroppene skal ikke vris.

Når barnet er satt i det forbedrede barnesetet, må sikkerhetsbeltet brukes riktig. Sørg for at midjebelte legges lavt slik at skrittet er godt festet og under press.

Dette forbedrede barnesetet bør byttes ut når den har vært utsatt for tunge belastninger i en ulykke. En ulykke kan føre til skade som du ikke kan se.

Vær oppmerksom på faren ved endringer eller tillegg til enheten som gjøres uten godkjenning fra gjeldende myndighet eller hvis ikke installasjonsinstruksjonene gitt av produsenten til det forbedrede barnesetet følges.

Hold dette forbedrede barnesetet borte fra sollys, da det kan bli for varmt for huden til barnet. Ta alltid på det forbedrede barnesetet før du setter barnet i det.

Legg ALDRI barnet i dette forbedrede barnesetet uten tilsyn.

All bagasje eller andre gjenstander som

kan gi personskader ved kollisjon, skal være forsvarlig festet.

Det forbedrede barnesete systemet SKAL IKKE BRUKES uten de myke delene.

De myke delene skal ikke byttes ut med noen andre enn de som er anbefalt av produsenten, da de er vesentlige for ytelsen til barnesetet.

Kontroller om dette forbedrede barnesetet kan monteres riktig i kjøretøyet før du kjøper det.

INGEN forsterkede barneseter kan garantere full beskyttelse mot skade ved en ulykke. Riktig bruk av dette forbedrede barnesetet vil imidlertid redusere risikoen at barnet ditt blir alvorlig skadet eller dør.

IKKE monter det forbedrede barnesetet å uten å følge instruksjonene i denne håndboken, ellers kan barnet utsettes for alvorlig fare for skade eller død.

IKKE bruk det forbedrede barnesetet hvis det er skadet eller deler mangler.

IKKE kle barnet i store/ overdimensjonerte klær, da dette kan hindre at barnet blir, ordentlig og sikkert festet med skulderbeltestroppene og skrittremen

mellom bena.

VIKTIG - IKKE BRUK DEN SOM BOOSTER-MODUS FØR BARNET HØYDE MERE ENN 100CM (Se instruksjonene.)

## Stell og vedlikehold

Når du har fjernet skummet fra spedbarnsinnlegget, legger du den på et sted der barnet ikke når det.

Vask de myke delene med kaldt vann under 30 °C.

Ikke stryk de myke delene.

Ikke bruk blekemiddel eller tørrens på de myke delene.

Ikke bruk uførtynede nøytralt vaskemiddel, bensin eller andre organiske løsemidler til å vaske barnesetet. Det kan føre til skade på barnesetet.

Ikke vri opp de myke delene med stor kraft for å tørke dem. Det kan gjøre dem rynket.

Tørk de myke delene i skyggen.

Fjern det forsterkede barnesetet og basen fra bilsetet hvis det ikke skal brukes på lengre tid. Legg det forsterkede barnesetet på et kjølig, tørt sted der barnet ikke får tilgang til det.

Ikke tukle med selekontaktene under rengjøring.

**gracobaby.eu**  
**www.gracobaby.pl**

## Produktinformasjon Merknader for installasjon

### Bakovervendt modus

1. Dette er et universalt forsterket barnesetesystem med belte. Det er godkjent i henhold til FN-forskrift nr. 129 for bruk i «Universale sitteplasser» som angitt av kjøretøyprodusentene i bruksanvisningen til kjøretøyet.
2. Hvis du er i tvil, tar du kontakt med produsenten eller forhandleren av det forbedrede barnesetet.

### Fremovervendt bruk

1. Dette er et i-Size beltepute forbedret barnesetesystem. Det er godkjent i henhold til FN-forskrift nr. 129 for bruk i «i-Size-sitteplasser» som angitt av kjøretøyprodusentene i bruksanvisningen til kjøretøyet.
2. Hvis du er i tvil, tar du kontakt med produsenten eller forhandleren av det forbedrede barnesetet.

**Materialer** Plast, metall, tekstiler

**Patentnr.** Patentmeldt

## Bruk sidestøtbeskyttelse

### Se bilder 4 - 5

- 4 Det forsterkede barnesetet leveres med en avtagbar beskyttelse mot sidestøt. Dette sidestøtvernet må brukes på dørsiden av kjøretøyet for best mulig beskyttelse.
- 5 Trykk utløserknappen for å fjerne beskyttelsen mot sidestøt..

## Ryggjustering

### Se bilder 6 - 7

- 6 Trykk ryggjusteringshåndtaket, og juster det forbedrede barnesetet til riktig posisjon.
- 7 Vinklene for lening er vist som 7 Det er to lenevinkler 5–6 for bakovervendt bruk. Det er fire lenevinkler 1–4 for fremovervendt bruk. Sett den øverste liggeindikatoren på linje med de nedre tallene for ønsket lenestilling.

## Høydejustering for hodestøtte og skuldersele

### Se bilder 8 - 10

**8** Ved bakovervendt bruk må høyden på skuldersesleporene være på høyde med eller like under toppen av skuldrene til barnet.

Hvis skulderselene ikke er i riktig høyde, kan barnet bli kastet ut av det forbedrede barnesetet hvis det oppstår en ulykke.

**9** Ved fremovervendt bruk må høyden på skulderselen være på høyde med eller like over skuldrene til barnet. Juster hodestøtten og skulderselene til riktig høyde i henhold til barnets høyde.

**10** Klem justeringsspaken for hodestøtten **10**-1 mens du trekker opp eller ned på hodestøtten til den klikker inn i en posisjon. Hodestøtteposisjonene er vist som **10**-2. Når hodestøtten justeres opp (fra 6.-9. stilling), beveges sidene på

barnesetet automatisk utover for å gi mer skulderplass.

## Bakovervendt modus

(Barnets høyde 40–105 cm / Barnets vekt ≤ 22 kg)

### Se bilder 11 - 21

Installer barnesetet på baksetet, og sett deretter barnet i barnesetet.

### Installasjon for bakovervendt bruk

Juster det forbedrede barnesetet til ønsket lenestilling (2 stillinger for bakovervendt bruk). Sett den øverste leneindikatoren på linje med et av de hvite nedre tallene.

Sørg for at skulderselen er justert til riktig høyde før du installerer dette forbedrede barnesetet.

Når du installerer og justerer sikkerhetsbeltene, må du sørge for at verken skulderbeltet eller midjebeltet er vridd eller vil hindre sikkerhetsbeltene fra å fungere som de skal.

**11** Før bilbeltet gjennom bilens

belteslisser.

**12** Fest bilens spennetunge inn i spennen.

Kjøretøyets belte må legges under kroppsstøtten.

**13** Før bilbeltet gjennom bilens to bakovervendte belteslisser på baksiden av det forbedrede barnesetet.

**14** Åpne beltelåsen, og sett skulderbeltet gjennom den.

Sørg for at beltelåsen er helt lukket når den ikke er i bruk for å forhindre personskafe eller skade på møbeltrekket i bilen.

**15** Trykk det forbedrede barnesetet helt ned og trekk bilens skulderbelte for å feste det forbedrede barnesetet ordentlig.

**15**-1 og **15**-2

Sørg for at du lukker låsen når du har kontrollert at det forbedrede barnesetet er festet ordentlig.

**15**-3 og **15**-4

Hold fingrene vekk når du lukker låseklemmene for å unngå personskafe.

Det forbedrede barnesetet kan ikke brukes hvis bilens

låsespennen i kjøretøyet (hunnenden) er for lang til å forankre belteputen på en sikker måte.

Dobbeltsekk at det forbedrede barnesetet er ordentlig montert og ikke beveger seg på bilstolen.

**16** Korrekt montert bilbelte er vist som **16**

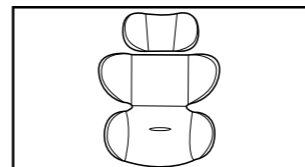
Sørg for at bilbeltet til bilen føres gjennom bilens midjebeltespor.

**16**-1

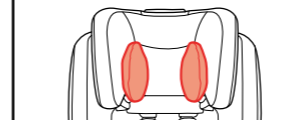
Sørg for at skulderbeltet til bilen føres gjennom bilens bakovervendte belteslisse. **16**-2

Bilens spennetunge er riktig festet i spennen som **16**-3

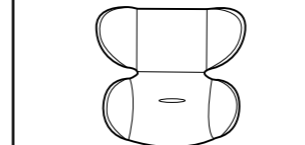
## Fest barnet i barnesetet med kroppsstøtte og nakkestøttepute



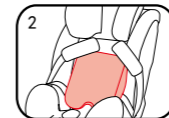
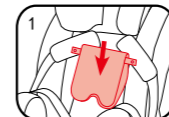
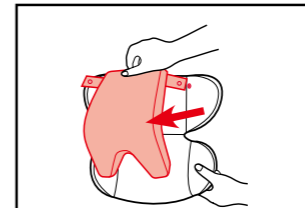
Vi anbefaler at du bruker hodestøtteputen og kroppsstøtten så lenge barnet er under 60 cm; de kan brukes til barnet blir for stort for innlegget. Hodestøtteputen og kroppsstøtten øker sidekollisjonsbeskyttelsen.



Fjern hodeputen til hodedelen når hodet på barnet ikke lenger passer godt.



Fjern kroppsstøtten når skuldrene på spedbarnet ikke lenger passer godt.



Fjern kroppsstøtten ved å fjerne klipsene for å gi mer plass når barnet ikke sitter godt. Puten kan brukes for seg selv uten å feste det til innlegget for å støtte ryggen til spedbarnet for bedre komfort.

**17** Trykk inn på selejusteringsknappen, og trekk ut de to skulderselene på det forbedrede barnesetet.

**18** Trykk knappen for å frigjøre spennen.

**19** Fest spennene på begge sider av setet for å gjøre det lettere å plassere babyen.

Legg barnet i det forsterkede barnesetet, og legg legge armer gjennom selen.

**20** Fest spennen.

**21** Trekk justeringsbåndet mot deg for å justere det til riktig lengde, og sørg for at barnet sitter godt fast.

Når barnet sitter, må du sjekke igjen at skulderseleremmene er i riktig høyde.

Barnet skal alltid holdes godt i selen og strammet ordentlig; eventuelt slakk skal fjernes.

## Fremovervendt bruk

(Barnets høyde 100–145 cm)

### Se bilder 22 - 25

### Installasjon for fremovervendt bruk

Ved fremovervendt bruk må du fjerne kroppsstøtten og plassere skulderseleremmene, spennen og spennetungene i seleoppbevaringsrommet.

Hodestøtteputen kan brukes hvis det er behagelig for barnet.

Juster skulderselene til riktig lengde før du oppbevarer skulderremmene og spennen i oppbevaringsrommene.

Juster det forbedrede barnesetet til ønsket lenestilling. (4 stillinger for fremovervendt bruk). Sett den øverste leneindikatoren på linje med et av de hvite nedre tallene.

Når du bruker og justerer bilbeltet, må du sørge for at bilbeltet ikke er vridd, noe som kan føre til at barnet festes feil.

Trykk knappen for å frigjøre spennen som **18**

Fjern skrittremmen som vist på **28** og deretter kroppsstøtten.

Når du installerer det forbedrede barnesetet for fremovervendt bruk, må du ikke bruke kroppsstøtten. Hodestøtteputen kan brukes hvis det er behagelig for barnet.

Ta vare på skrittbeltet for å unngå at det går tapt.

#### **22** Løsne knipsene. **22** -1

Løft den øvre klaffen opp, trekk den nedre klaffen fremover, og legg deretter skulderremmene i oppbevaringsrommene. **22** -2

Trekk spennen til baksiden av seteputen, og legg deretter spennen og spennetungene i de henholdsvis oppbevaringsrommene. **22** -3 og **22** -4

#### **23** Sett knipsene på plass igjen for å hente seteputen. Den ferdigmonterte seteputen er vist som **23**

### Feste barnet i barnesetesystemet

Kontroller at bilens skulderbelteføringer er i riktig høyde når barnet er i det

forbedrede barnesetet.

**24** Legg skulderbeltet gjennom skulderbelteføringen og midjebeltet gjennom midjebeltesporene. Koble til bilens spenne og trekk kjøretøybeltet for å sikre at det er strammet. **24** **25**

Skulderbeltet må legges gjennom skulderbelteføringen. **24** -1

Midjebeltet må legges gjennom midjebeltesporet.

Det forbedrede barnesetet kan ikke brukes hvis bilens låsespennen i kjøretøyet (hunnenden) er for lang til å forankre belteputen på en sikker måte. **24** -2

Bruk ALDRI et 2-punkts bilbelte (kun midjebelte) til å sikre barnet.

IKKE la skulderbeltet ligge løst eller under armen.

IKKE legg skulderbeltet bak ryggen til barnet.

IKKE la barn skli ned i det forbedrede barnesetet, da det er fare for kvelning.

## Ta av de myke delene

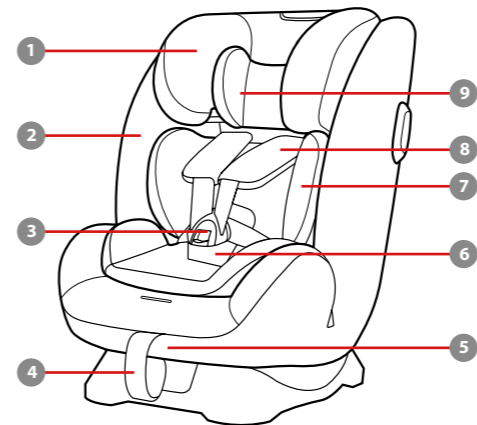
Se bilder **26** - **34**

**26** Trykk den røde knappen for å frigjøre spennen.

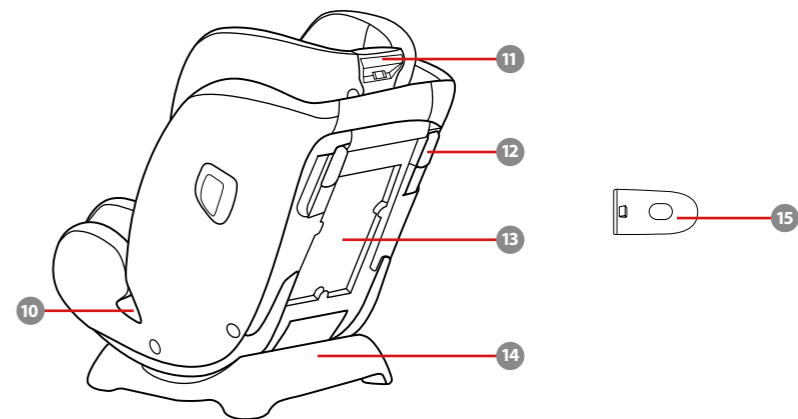
Følg trinnene **27** - **34** for å ta av de myke delene.

Når du skal feste de myke delene igjen, gjentar du trinnene ovenfor i omvendt trinn.

### Lista över delar



- 1** Huvudstöd
- 2** Sits
- 3** Spänne
- 4** Selens justeringsrem
- 5** Justeringshandtag för tillbakalutning
- 6** Grenremsskydd
- 7** Kroppsstöd
- 8** Axelseleskydd
- 9** Huvudstöds kudde
- 10** Öppningar för fordonets höftbälten
- 11** Inställningsspak för huvudstödet



- 12** Fordonets bältespärnanordning
- 13** Förvaringsutrymme för bruksanvisning
- 14** Bas
- 15** Öppningar för fordonets höftbälten (\*får endast användas på dörrsidan)



## VIKTIGT

LÄS NOGA IGENOM DESSA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK. BARNETS SÄKERHET KAN PÅVERKAS OM DU INTE FÖLJER DESSA INSTRUKTIONER.

**⚠ VARNING:**  
**VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV: LÄS IGENOM NOGA.**

VAR försiktig så att du är säker på att fasta föremålen och plastdelarna på den förstärkta bilbarnstolen är placerade och monterade så att de inte är benägna att fastna i ett säte som rör sig eller någon av fordonets dörrar.

Använd INTE framåtvända förstärkta bilbarnstolsystem på säten som det finns en aktiv krockkudde monterad framför.

För att använda den här förstärkta bilbarnstolen i enlighet med FN-förordning nr 129 måste ditt barn uppfylla följande krav.

Bakåtvänd: Barnets längd 40 cm–105 cm/max 22 kg

Framåtvänd: Barnets längd 100 cm–145 cm/15kg–36 kg

Den förstärkta bilbarnstolen kanske

inte passar i alla godkända fordon när den används i vissa positioner.

Alla band som håller fast den förstärkta bilbarnstolen i fordonet måste vara åtdragna och alla band som håller fast barnet måste justeras efter barnets kropp. Banden får inte heller tvinnas.

När barnet placerats i denna förstärkta bilbarnstol måste bilbältet användas korrekt. Se till att säkerställa att höftbandet sitter lågt ned, så att bäckenet är ordentligt fastsatt, skall vara spänt.

Den här förstärkta bilbarnstolen bör bytas ut efter att den har utsatts för kraftig påverkan vid en olycka. En olyckshändelse kan orsaka skador på den som inte är synliga med blotta ögat.

Överväg risken med att utföra några ändringar eller tillägg på enheten utan godkännande från adekvat myndighet och riskerna med att inte noga följa monteringsanvisningarna som tillverkaren inkluderat med bilbarnstolen.

Håll den här förstärkta bilbarnstolen borta från solljus eftersom den i annat fall kan bli för het för barnets hud. Känn alltid på den förstärkta bilbarnstolen

innan du placerar barnet i den.

Lämna ALDRIG ditt barn utan uppsikt i eller vid den här förstärkta bilbarnstolen.

Allt bagage eller andra föremål som kan orsaka personskador vid en kollision måste vara ordentligt säkrade.

Det förstärkta bilbarnstolsystemet SKA INTE ANVÄNDAS utan tygdelarna.

Det mjuka materialet får inte ersättas med något annat material än det som rekommenderas av tillverkaren, eftersom det mjuka materialet utgör en integrerad del av bilbarnstolens egenskaper.

Kontrollera om den här förstärkta bilbarnstolen kan monteras på rätt sätt i ditt fordon innan du köper den.

INGEN förstärkt bilbarnstol kan garantera ett fullständigt skydd mot personskador vid en olycka. Däremot minskar en korrekt användning av den här förstärkta bilbarnstolen risken för allvarliga personskador eller dödsfall för ditt barn.

Installera INTE den här förstärkta bilbarnstolen utan att följa instruktionerna i denna bruksanvisning eftersom du annars kan utsätta ditt

barn för allvarliga skaderisker eller dödsfall.

Använd INTE den här förstärkta bilbarnstolen om den är skadad eller om delar saknas.

Låt INTE ditt barn bära stora/för stora kläder eftersom dessa kan förhindra att barnet sitter säkert och korrekt fastspänt med axelremmarna och grenbandet mellan benen.

VIKTIGT - ANVÄND DEN INTE I BÄLTESKUDDESLÄGE INNAN BARNETS LÄNGD NÅTT 100CM (se instruktionerna).

## Skötsel och underhåll

När skuminlägget tagits bort ska det förvaras utom räckhåll för barn.

Tvätta det mjuka materialet i kallt vatten under 30 °C.

Stryk inte det mjuka materialet.

Blek inte eller kemtvätta det mjuka materialet.

Använd inte utspädda neutrala rengöringsmedel, bensin eller andra organiska lösningsmedel till att tvätta bilbarnstolen. Det kan skada

bilbarnstolen.

Vrid inte ur det mjuka materialet för att torka det. Det kan orsaka veck i det mjuka materialet.

Häng upp det mjuka materialet och låt det torka i skuggan.

Ta bort den förstärkta bilbarnstolen och basen från fordonet om det inte skall användas under en längre tid. Placera den förstärkta bilbarnstolen på en sval och torr plats där ditt barn inte kan komma åt den.

Mixtra inte med selens anslutning under rengöring.

**gracobaby.eu**  
**www.gracobaby.pl**

## Produktinformation

### Bakåtvänt läge

**1.** Det här är universell bältförsedd förbättrad bilbarnstol. Den är godkänd enligt FN-förordning nr 129 för huvudsaklig användning i "universella sätespositioner" som indikeras av fordonstillverkare i fordonets bruksanvisning.

**2.** Vid tveksamheter ska antingen tillverkaren eller återförsäljaren av system för förstärkt bilbarnstol rådfrågas.

### Framåtvänt läge

**1.** Det här är ett i-Size-system för bälteskudde till förstärkt bilbarnstol. Den är godkänd enligt FN-förordning nr 129 för huvudsaklig användning i "i-Size sätespositioner" som indikeras av fordonstillverkare i fordonets bruksanvisning.

**2.** Vid tveksamheter ska antingen tillverkaren eller återförsäljaren av system för förstärkt bilbarnstol rådfrågas.

**Material** Plats, metall, tyg

**Patentnr.** Patentansökan under behandling

## Angående installation

### Se bilder **1** - **3**

**1** Montera INTE den här bilbarnstolen på fordonssäten som är placerade i sidoläge eller bakåtvänt läge, i förhållande till fordonets normala färdriktning.

Rekommendationen är att montera den här bilbarnstolen på baksätet.

Montera INTE den här bilbarnstolen på fordonssäten som är flyttbara under monteringen.

**2** Placera INTE en framåtvänd bilbarnstol i ett framsäte som har en krockkudde eftersom det kan leda till dödsfall eller allvarlig kroppsskada. Mer utförlig information återfinns i fordonets bruksanvisning.

**3** Den här bilbarnstolen är endast lämplig för fordonssäten med utdragbara trepunktsbälten.

Installera INTE den här bilbarnstolen på fordonssäten med höftbälten.

## Använda sidokrockskyddet

### Se bilder **4** - **5**

**4** Den förstärkta bilbarnstolen levereras med löstagbart sidokrockskydd. Sidokrockskyddet måste användas på fordonets dörrsida för att ge bästa skydd.

**5** Tryck på frigöringsknappen för att ta bort sidokrockskyddet.

## Lutningsjustering

### Se bilder **6** - **7**

**6** Tryck på justeringshandtaget för tillbakalutning och ställ in den förstärkta bilbarnstolen till en lämplig position.

**7** Lutningsvinklarna visas enligt **7** Det finns två lutningsvinklar 5–6 för bakåtvänt läge.

Det finns fyra lutningsvinklar 1–4 för framåtvänt läge.

Rikta in övre lutningspositionens

indikator med nedre numret för önskad lutningsposition.

## Höjjustering

för huvudstöd och axelselen

Se bilder **8** - **10**

**8** Vid användning i bakåtvänt läge måste axelremmarnas höjd vara i jämnhöjd med eller strax under översta punkten på barnets axlar.

Om axelselen inte är i korrekt höjd kan barnet kastas loss från den förstärkta bilbarnstolen i händelse av en olycka.

**9** Vid användning i framåtvänt läge måste axselens öppningar vara i jämnhöjd med eller precis ovanför barnets axlar.

Ställ in huvudstödet och axelselen i korrekt höjd efter barnets längd.

**10** Kläm på inställningsspaken för huvudstödet **10** -1 och dra samtidigt upp eller skjut ned på huvudstödet tills det klickar på plats i någon position. Huvudstödet positioner visas enligt **10** -2

När huvudstödet justeras

uppåt (från det 6:e-9:e läget) flyttas sidorna på bilbarnstolen automatiskt utåt för att axlarna ska få mer plats.

## Bakåtvänt läge

(Barnets längd 40 cm–105 cm/barnets vikt ≤ 22 kg)

Se bilder **11** - **21**

Installera bilbarnstolen på bilstolen och placera sedan barnet i bilbarnstolen.

## Installation för bakåtvänt läge

Justera den förstärkta bilbarnstolen till önskad lutningsposition (2 positioner för bakåtvänt läge). Rikta in övre lutningsindikatorn mor en av de nedre vita siffrorna.

Se till att axelremmen är inställd på korrekt höjd innan den här förstärkta bilbarnstolen installeras. Vid installation och inställning av säkerhetsbältet, se till att vare sig axel- och höftbälte är tvinnade och att de inte förhindrar att säkerhetsbältet fungerar ordentligt.

**11** Dra fordonets höftbälte genom fordonets slitsar för höftbälte.

**12** Fäst sedan fast fordonbältesspännets tunga i bälteslåset.

Fordonets höftbälte måste gå under kroppstödet.

**13** För igenom fordonets axelrem genom de två bakåtriktade bältesöppningarna på baksidan av den förstärkta bilbarnstolen.

**14** Öppna bälteslåset och för in axelbältet genom den.

Säkerställ att bältets låsöppning är helt stängt när det inte används för att förhindra skada på person eller bilklädseln.

**15** Tryck ned den förstärkta bilbarnstolen med ett fast grepp och dra i fordonets axelbälte för att fästa den förstärkta bilbarnstolen ordentligt.

**15** -1 & **15** -2

Se till att stänga låset efter att du har kontrollerat att bilbarnstolen sitter fast ordentligt.

**15** -3 & **15** -4

Håll fingrarna borta när låsklämman stängs för att undvika

skador.

Den förstärkta bilbarnstolen kan inte användas om fordonssäkerhetsbältets spänne (honan) är för långt för att förankra den förstärkta bilbarnstolen ordentligt.

Dubbelkontrollera att den förstärkta bilbarnstolen sitter säkert installerad och inte flyttar sig på fordonssätet.

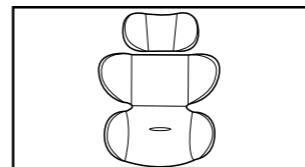
**16** Korrekt fäst säkerhetsbälte visas i **16**

Se till att fordonets höftbälte passerar genom midjebältesöppning.

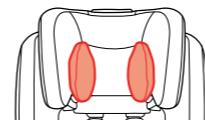
Se till att fordonets axelbälte passerar genom bältesöppning på bakåtvända stolen. **16** -2

Fordonbältesspännets tunga ska vara fäst i bälteslåset på ett korrekt sätt **16** -3

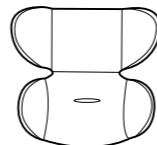
## Se till att ditt barn sitter säkert i bilbarnstolen med kroppsstöd och huvudstöds kudde



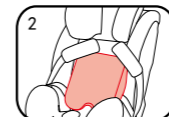
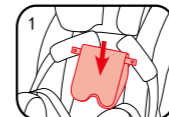
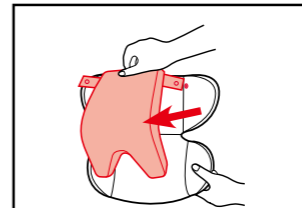
Vi rekommenderar att använda huvudstöds kudden och kroppstödet när bebis är kortare än 60 cm och fram till de växer ur kroppstödet. Huvudstöds kudden och kroppstödet förstärker sidokrocksskyddet.



Ta bort huvudstöds kudden på huvuddelen när barnets huvud inte längre bekvämt får plats.



Ta bort kroppstöden när spädbarnet axlar inte längre bekvämt får plats.



Ta bort kroppstödet stoppning genom att ta loss snäppena, för att få mer plats när spädbarnet inte längre bekvämt får plats. Kudden kan användas separat utan att vara fäst i insatsen för att stötta barnets rygg och ge bättre komfort.

**17** Medan du trycker på axselens justeringsknapp, dra helt i axselens båda remmar på den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn.

**18** Tryck på den knappen för att öppna spännet.

**19** Sätt fast spännena på båda sidorna om sätet för att underlätta placering av barnet.

Placera barnet i den förstärkta bilbarnstolen och trä båda armarna genom selen.

**20** Aktivera spännet.

**21** Dra justeringsbandet mot dig för att justera det till lämplig längd och kontrollera att det sitter snävt om ditt barn.

När barnet sitter på plats, kontrollera igen att axelselen sitter på rätt höjd.

Ha alltid barnet säkert i selen som ska vara ordentligt åtdragen, ta bort eventuellt slack.

## Framåtvänt läge

(Barnets längd: 100 cm–145 cm)

Se bilder **22** - **25**

## Installation för framåtvänt läge

När framåtvänt läge används ska kroppstödet tas bort och remmarna till axelselen, bälteslås och spännets tunga placera i selens dolda förvaringsutrymme.

Huvudstöds kudden kan användas baserat på huruvida det är bekvämt för barnets huvud.

Justera axelremmarna till en lämplig längd innan axelremmarna och spännet läggs undan i deras förvaringsutrymme.

Justera den förstärkta bilbarnstolen till önskad lutningsposition. (Det finns 4 lutningslägen för det framåtriktade läget). Rikta in övre lutningsindikatorn mor en av de nedre vita siffrorna.

Vid användning och justering av fordonets bilbälte, kontrollera att det inte finns någon del som är tvinnad och gör att barnet inte

sitter fast på korrekt sätt.

Tryck på knappen för att öppna spännet enligt **18**

Ta bort grenbandet som visas i **28** och därefter kroppstödet.

När den förstärkta bilbarnstolen installeras i framåtvänt läge ska kroppstödet inte användas. Huvudstödsudden kan användas baserat på huruvida det är bekvämt för barnets huvud.

Håll grenbälteskyddet i ordning så att inget går förlorat.

## **22** Lossa tryckknapparna **22** -1

Lyft den övre fliken uppåt och dra den nedre fliken framåt.

Förvara sedan axelremmarna i sina förvaringsfack. **22** -2

Dra spännet till baksidan av sitsdynan och förvara sedan spännet och bältestungan i respektive förvaringsutrymme.

**22** -3 & **22** -4

## **23** Sätt tillbaka tryckknapparna för att sätta tillbaka sittdynan. Den återplacerade sittdynan visas i **23**

### Sätta fast barnet i bilbarnstolen system

Kontrollera att fordonets

axelbältesledare sitter på korrekt höjd när barnet sitter i den förstärkta bilbarnstolen.

## **24** Positionera axelbandet genom axelbältesguiden och för midjebältet genom midjebältesöppningarna. Aktivera fordonets spänne och dra i bilbältet för att kontrollera att det är åtdraget. **24** **25**

Axelbältet måste passera genom axelbältesguiden. **24** -1

Höftbältet måste passera genom höftbältets öppning.

Den förstärkta bilbarnstolen kan inte användas om fordonssäkerhetsbältets spänne (honan) är för långt för att förankra den förstärkta bilbarnstolen ordentligt. **24** -2

Använd ALDRIG ett fordonsbälte med 2-punkter (endast höftbälte) för att spädda fast ditt barn.

Låt INTE axelbältet vara löst eller placerat under armen.

Placera INTE axelbältet bakom barnets rygg.

Låt INTE barnet glida ned i den förstärkta bilbarnstolen då det medför risk för strypning.

## Borttagning av mjuka delar

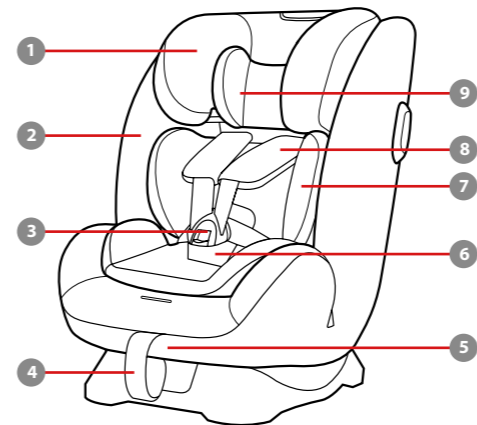
Se bilder **26** - **34**

### **26** Tryck på den röda knappen för att öppna spännet

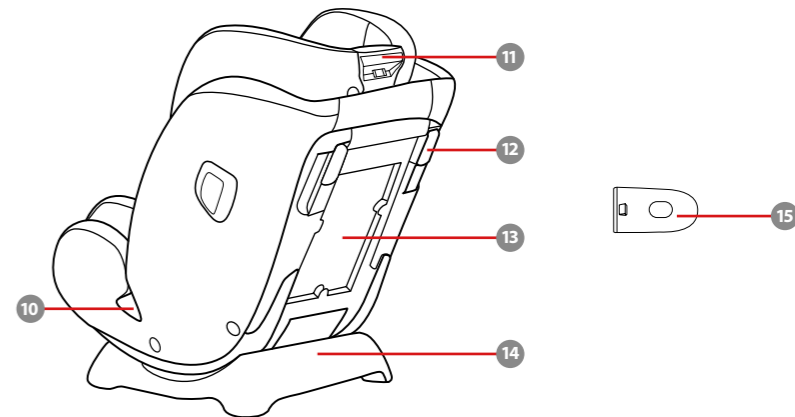
Följ stegen **27** - **34** för att ta bort det mjuka delarna.

För att montera fast det mjuka materialet igen, upprepa stegen ovan i omvänd ordning.

## Osaluettelo



- 1 Päätuki
- 2 Istuin
- 3 Solki
- 4 Valjaiden säätöhihna
- 5 Kallistuksen säätökahva
- 6 Haaravaljaiden suojus
- 7 Vartalotuki
- 8 Hartiavaljaiden suojukset
- 9 Päänojan tyyny
- 10 Ajoneuvon syliturvavyön kiinnityskolot
- 11 Päätuon säätövipu



- 10 Ajoneuvon syliturvavyön kiinnityskolot
- 11 Päätuon säätövipu
- 12 Ajoneuvon turvavyön lukitusmekanismi
- 13 Käyttöoppaan säilytyslokero
- 14 Alusta
- 15 Sivutörmäyssuoja  
(\*käytettävä ainoastaan oven sisäpuolella)

## TÄRKEÄÄ

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ NE TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN. LAPSESI TURVALLISUUS VOI OLLA UHATTUNA, JOLLET NOUDATA NÄITÄ OHJEITA.

**VAROITUS:**  
**TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN: LUE HUOLELLISESTI.**

PIDÄ huoli, että parannetun lasten turvaistuimen jäykät kohteet ja muoviosat tulevat sijoitetuiksi niin, että niiden juuttuminen siirrettävään istuimeen tai ajoneuvon oveen on epätodennäköistä.

ÄLÄ käytä taaksepäin suunnattua parannettua lasten turvaistuinta istuimilla, joihin on asennettu aktiivinen frontaalinen turvatyyny.

Käyttääksesi tätä parannettua lasten turvaistuinta Yhdistyneiden Kansakuntien säädöksen nro 129 mukaisesti, lasten turvaistuin on täytettävä seuraavat vaatimukset.

Taaksepäin suunnattu: Lapsen pituus 40–105 cm / paino maks. 22kg

Kasvot menosuuntaan: Lapsen pituus 100–145 cm / paino 15–36 kg

Parannettu lapsen turvaistuin ei ehkä sovi kaikkiin hyväksytyihin ajoneuvoihin, kun sitä käytetään jossakin asennoissa.

Kaikkien hihnojen, jotka pitävät lasten parannettua turvaistuinta kiinni ajoneuvossa, tulee olla tiukkoja ja kaikkien lasta rajoittavien hihnojen tulee olla säädetty lasten turvaistuin kehelle sopivaksi eivätkä hihat saa olla kiertyneitä.

Kun lapsi on asetettu tähän parannettuun lasten turvaistuimeen, turvavyötä on käytettävä oikein. Varmista, että kaikkia sylihihoja pidetään alhaalla niin, että lantio on kiinnittynyt lujasti, on kuormitettava.

Tämä parannettu lasten turvaistuin tulee vaihtaa, jos se on altistunut voimakkaalle rasitukselle onnettomuudessa. Onnettomuus voi aiheuttaa silmille havaitsematonta vahinkoa.

Pidä mielessä vaara, joka aiheutuu ilman toimivaltaisen viranomaisen hyväksyntää tehdyistä muutoksista tai lisäyksistä, ja vaaroja, jotka aiheutuvat siitä, ettei lasten parannetun turvaistuimen valmistajan toimittamia asennusohjeita noudateta tarkasti.

!Pidä tämä parannettu lasten turvaistuin poissa auringonpaisteesta, siitä voi tulla liian kuuma lasten iholle. Tunnustele parannettua lasten turvaistuinta ennen lapsen asettamista siihen.

ÄLÄ KOSKAAN jätä lasta valvomatta tähän parannettuun lasten turvaistuimeen.

Kaikki matkatavarat tai muut esineet, jotka voivat aiheuttaa vammoja törmäystilanteessa, on kiinnitettävä kunnolla.

Parannettua lasten turvaistuinjärjestelmää EI SAA KÄYTTÄÄ ilman pehmyttarvikkeita.

Pehmyttarvikkeita ei saa vaihtaa muihin kuin valmistajan suosittelemiin, koska pehmyttarvikkeet muodostavat kiinteän osan turvajärjestelmän suorituskyvystä.

Tarkista, voidaanko tämä parannettu lasten turvaistuinjärjestelmä asentaa oikein ajoneuvoosi ennen kuin ostat sen.

MIKÄÄN parannettu lasten turvaistuin ei takaa täyttä suojausta vammalta onnettomuudessa. Tämän parannetun lasten turvaistuimen oikea käyttö kuitenkin vähentää lapsen vakavan

vamman tai kuoleman vaaraa.

ÄLÄ asenna tätä parannettua lasten turvaistuinta noudattamatta tämän käyttöoppaan ohjeita, muuten saatat asettaa lapsen vakavaan loukkaantumisen tai kuoleman vaaraan.

ÄLÄ käytä tätä parannettua lasten turvaistuinta, jos se on vahingoittunut, tai jos siitä puuttuu osia.

ÄLÄ pue lasta väliin / liian suuriin vaatteisiin, se voi estää lasten turvallisen kiinnittämisen hartiavaljaisiin ja haarahihnaan jalkojen välissä.

TÄRKEÄÄ - ÄLÄ KÄYTÄ SITÄ ISTUINKOROKETILASSA ENNEN KUIN LAPSEN PITUUS ON YLI 100 CM (Katso ohjeet).

## Hoito ja kunnossapito

Poistettuasi vaahtomuovikiilan vauvalisäosasta, säilytä sitä lasten ulottumattomissa.

Pese pehmyttarvikkeet alle 30 °C -asteisessa kylmässä vedessä.

Älä silitä pehmusteita.

Älä valkaise tai kuivapese pehmyttarvikkeita.

ÄLÄ käytä laimentamatonta neutraalia pesuainetta, bensiiniä tai muita orgaanisia liuottimia lapsen turvaistuimen pesemiseen. Se voi vahingoittaa lasten turvaistuinta.

Älä kuivaa pehmyttarvikkeita kiertämällä niitä suurella voimalla. Siitä voi jäädä pehmyttarvikkeisiin ryppyjä.

Ripusta pehmyttarvikkeet kuivumaan varjoon.

Irrota parannettu lasten turvaistuin ja alusta ajoneuvon istuimesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan. Säilytä parannettua lasten turvaistuinta viileässä, kuivassa paikassa, johon lapsilla ei ole pääsyä.

Älä peukaloi valjaiden liittimiä puhdistuksen aikana.

**gracobaby.eu**  
**www.gracobaby.pl**

## Tuotetiedot

### Taaksepäin suunnattu tila

1. Tämä on yleis-vyöllinen parannettu lasten turvaistuinjärjestelmä. Se on hyväksytty Yhdistyneiden Kansakuntien säädöksen nro 129 mukaisesti käytettäväksi ensisijaisesti "yleisissä istuinpaikoissa", kuten ajoneuvojen valmistajien ajoneuvon käyttöoppaissa on ilmoitettu.
2. Jollet ole varma, ota yhteyttä parannetun lasten turvaistuinjärjestelmän valmistajaan tai jälleenmyyjään.

### Kasvot menosuuntaan -tila

1. Tämä on i-Size-parannetun lapsen turvaistuimen istuinkoroke. Se on hyväksytty Yhdistyneiden Kansakuntien säädöksen nro 129 mukaisesti käytettäväksi ensisijaisesti "i-Size-istuinpaikoissa", kuten ajoneuvojen valmistajien ajoneuvon käyttöoppaissa on ilmoitettu.
2. Jollet ole varma, ota yhteyttä parannetun lasten turvaistuinjärjestelmän

valmistajaan tai jälleenmyyjään.

**Materiaalit** Muovit, metalli, kankaat

**Patenttinumero** Patentteja vireillä

## Asennuksessa huomioitavaa

Katso kuvat **1** - **3**

1. ÄLÄ asenna tätä lapsen turvaistuinta ajoneuvon istuimille, jotka on suunnattu sivuttain tai taaksepäin ajoneuvon kulkusuuntaan nähden.

On suositeltavaa asentaa tämä lapsen turvaistuin ajoneuvon takapenkille.

ÄLÄ asenna tätä lapsen turvaistuinta ajoneuvon penkeille, jotka ovat siirrettäviä asennuksen aikana.

2. ÄLÄ aseta taaksepäin suunnattua lapsen turvaistuinta turvatyynyliselle etuistuimelle, seurauksena voi olla kuolema tai vakava vamma. Katso ajoneuvon käyttöoppaasta lisätietoja.

3. Tämä lapsen turvajärjestelmä on sopiva vain ajoneuvon istuimille,

joissa on kelauslaitteella varustettu 3-pisteturvavyö.

ÄLÄ asenna tätä lapsen turvajärjestelmää ajoneuvon istuimiin lantiovöillä.

## Käytä sivutörmäyssuojaa

Katso kuvat **4** - **5**

4. Parannettu lasten turvaistuin on varustettu irrotettavalla sivutörmäyssuojalla. Tätä sivutörmäyssuojaa tulee käyttää ajoneuvon ovipuolella parhaan suojauksen varmistamiseksi.
5. Paina vapautuspainiketta irrottaaksesi sivutörmäyssuojan.

## Kallistuksen säätö

Katso kuvat **6** - **7**

6. Paina kallistuksen säätökahvaa ja säädä parannettu lapsen turvaistuin oikeaan asentoon.
7. Kallistuskulmat on näytetty 7. Kallistuskulmia 5–6 on kaksi taaksepäin suunnatussa tilassa Kallistuskulmia 1–4 on neljä kasvot

menosuuntaan -tilassa.

Kohdista yläkallistuksen ilmaisin alumeroiden kanssa saadaksesi halutun kallistusasennon.

## Korkeuden asetus Päätuelle ja hartiavaljaille

Katso kuvat **8** - **10**

**8** Käytettäessä taaksepäin suunnatussa tilassa, hartiavaljaiden korkeuden on oltava samalla tasolla kuin lapsen hartiat tai juuri niiden alapuolella.

Jos hartiavaljaat eivät ole oikealla korkeudella, lapsi voi irrota parannetusta lapsen turvaistuimesta kolaritilanteessa.

**9** Käytettäessä kasvat menosuuntaan -tilassa, hartiavaljaiden ohjainten on oltava samalla tasolla tai juuri lapsen hartioiden yläpuolella.

Sääda päätuki ja hartiavaljaat oikealle korkeudelle lapsen pituuden mukaan.

**10** Purista päätuen säätövipua **10** -1 samalla, kun vedät ylös tai painat alas päätukea, kunnes se

napsahtaa yhteen asennoista. Päätuen asennot on näytetty kuvassa **10** -2

Koska päätuki on säädetty ylös (6–9-sijainnista), lapsen turvaistuimen sivut siirtyvät automaattisesti ulospäin tehden hartioille enemmän tilaa.

## Taaksepäin suunnattu tila (Lapsen pituus 40–105 cm / Lapsen paino ≤ 22 kg)

Katso kuvat **11** - **21**

Asenna lasten turvaistuin ajoneuvon takaistuimelle ja aseta sitten lapsi turvaistuimeen.

### Asennus taaksepäin suunnattuun tilaan

Sääda parannettu lapsen turvaistuin haluttuun kallistuskulmaan (2 asentoa taaksepäin suunnatussa tilassa). Kohdista yläkallistuksilmaisin yhden valkoisista alumeroista kanssa.

Varmista, että hartiavaljaat on säädetty oikealle korkeudelle ennen tämän parannetun lapsen

turvaistuimen asentamista.

Kun asennat ja säädät turvavöitä, varmista, ettei hartiaivö ja sylivyö ole kiertyneet, ja etteivät ne estä turvavöitä toimimasta oikein.

**11** Varmista, että ajoneuvon lantioturvavyö sylvyy ajoneuvon lantioturvavyön aukkojen kautta.

**12** Kiinnitä ajoneuvon soljen kieli solkeen.

Ajoneuvon sylvyyden tulee kulkea vartaloituen alta.

**13** Vie ajoneuvon hartiaturvavyö ajoneuvon taaksepäin suunnatun kahden turvavyön aukon läpi parannetun lapsen turvaistuimen takana.

**14** Avaa turvavyön lukitusmekanismi ja liitä hartiaivö sen läpi.

Varmista vamman tai ajoneuvon verhoilun vahingoittumisen estämiseksi, että vyön lukitusmekanismi on kokonaan suljettu, kun se ei ole käytössä.

**15** Paina parannettu lasten turvaistuin lujasti alas ja vedä ajoneuvon hartiaivöitä kiinnittäaksesi parannetun lapsen turvaistuimen pitävästi. **15** -1 & **15** -2

Varmista, että suljet lukitusmekanismin, kun olet tarkistanut, että parannettu lasten turvaistuin on kiinnitetty pitävästi. **15** -3 & **15** -4

Varo sormiasi, kun suljet lukitusmekanismin pidikkeet välttääksesi vamman.

Parannettua lapsen turvaistuinta ei voi käyttää, jos ajoneuvon turvavyön solki (naaras-solkipää) on liian pitkä parannetun lapsen turvajärjestelmän pitävään ankurointiin.

Varmista uudelleen, että parannettu lapsen turvaistuin on asennettu pitävästi eikä liiku ajoneuvon istuimessa.

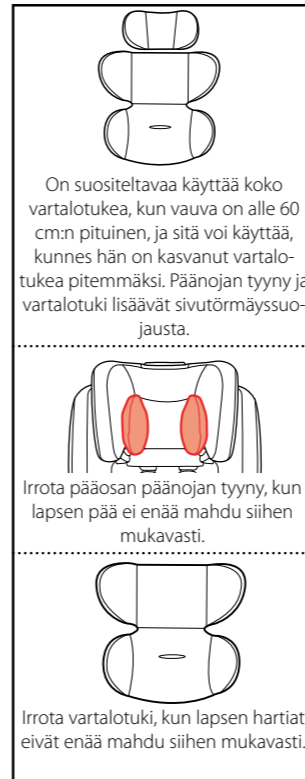
**16** Oikein koottu ajoneuvon turvavyö on näytetty kuvassa **16**

Varmista, että ajoneuvon sylviturvavyö kulkee ajoneuvon sylviturvavyön raon kautta. **16** -1

Varmista, että ajoneuvon hartiaturvavyö kulkee taaksepäin suunnatun ajoneuvon turvavyön raon kautta. **16** -2

Ajoneuvon soljen kieli on kiinnitetty solkeen oikein, kuten kuvassa **16** -3

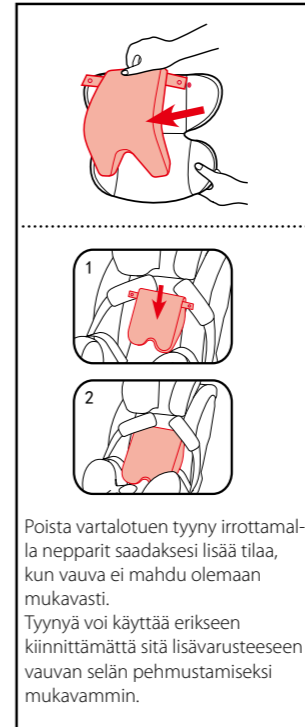
## Käytä lapsen kiinnittämiseen lapsen turvajärjestelmään vartalotukea ja päänojan tyynyä



On suositeltavaa käyttää koko vartalotukea, kun vauva on alle 60 cm:n pituinen, ja sitä voi käyttää, kunnes hän on kasvanut vartalotukea pitemmäksi. Päänojan tyyny ja vartalotuki lisäävät sivutörmäyssuojausta.

Irrota pääosan päänojan tyyny, kun lapsen pää ei enää mahdu siihen mukavasti.

Irrota vartalotuki, kun lapsen hartiat eivät enää mahdu siihen mukavasti.



Poista vartalotuen tyyny irrottamalla nepparit saadaksesi lisää tilaa, kun vauva ei mahdu olemaan mukavasti. Tyynyä voi käyttää erikseen kiinnittämättä sitä lisävarusteeseen vauvan selän pehmustamiseksi mukavammin.

**17** Samalla kun painat valjaiden säätöpainiketta, vedä kokonaan ulos kaksi parannetun lasten turvaistuimen valjasta.

**18** Paina painiketta soljen avaamiseksi.

**19** Kiinnitä lapsen turvajärjestelmän molemmilla puolilla olevat soljet lapsen sijoittamisen tekemiseksi mukavamiksi.

Aseta lapsi parannettuun lasten turvaistuimeen ja vie molemmat kädet valjaiden läpi.

**20** Kiinnitä solki.

**21** Vedä säätönauhakudosta itseäsi kohti säätääksesi sen oikeaan pituuteen ja varmistaaksesi, että lapsi on kiinnitetty tiukasti.

Kun lapsi on paikoillaan, tarkista uudelleen, ovatko hartiavaljaat oikealla korkeudella.

Pidä lapsi aina kiinnitettynä valjaisiin, jotka on kiristetty oikein poistamalla löysyyttä.

## Kasvat menosuuntaan -tila (Lapsen pituus 100–145 cm)

Katso kuvat **22** - **25**

### Asennus kasvat menosuuntaan suunnattuun tilaan

Käytettäessä kasvat menosuuntaan -tilaa, poista vartalotuki ja aseta hartiavaljaiden hihnat, solki ja soljen kielet valjaiden piilossa oleviin säilytysosastoihin.

Päätuen tyynyä voi käyttää lapsen pään mukavan asennon mukaan.

Sääda hartiavaljaat oikean pituisiksi ennen kuin asetat hartiahihnat ja soljen säilytysosastoihinsa.

Sääda parannettu lapsen turvaistuin haluttuun kaltevuuteen. (4 asentoa kasvat menosuuntaan suunnatussa tilassa). Kohdista yläkallistuksilmaisin yhden valkoisista alumeroista kanssa.

Kun käytät ja säädät ajoneuvon turvavöitä, tarkista, ettei se ole

kierteillä, jotka voivat johtaa lapsen virheelliseen kiinnitykseen.

Paina painiketta soljen avaamiseksi kuten **18**

Irrota haarahihna, kuten kuvassa **28** ja sen jälkeen vartalogituki.

Kun asennat parannetun lapsen turvaistuimen kasvat menosuuntaan suunnattuun tilaan, älä käytä vartalogitukea. Päätuen tyynyä voi käyttää lapsen pään mukavan asennon mukaan.

Pidä haaravyön suojusta hyvin välttääksesi menetyksen.

**22** Avaa nepparit. **22** -1

Nosta yläläppää ylöspäin ja vedä ja alaläppää eteenpäin, ja aseta sitten hartiavaljaat säilytysosastoihinsa.

**22** -2

Vedä solki istuintyynyn taakse ja aseta sitten solki ja solkien kjelet säilytysosastoihinsa.

**22** -3 & **22** -4

**23** Kiinnitä nepparit asettaaksesi istuintyynyn takaisin paikalleen. Takaisin paikalleen asetettu istuintyyny näkyy kuvassa **23**

## Lapsen kiinnittäminen lapsen turvaistuimeen

Tarkista ovatko ajoneuvon hartiavyön ohjaimet oikealla korkeudella, kun lapsi on parannetussa lapsen turvaistuimessa.

**24** Sijoita hartiavyö hartiavyön ohjaimen kautta ja vie sylivyö sylivyön aukkojen kautta. Kiinnitä ajoneuvon solki ja vedä ajoneuvon turvavyötä varmistaaksesi, että se on kiristetty. **24** **25**

Hartiavyön on kuljettava hartiavyön ohjaimen kautta. **24** -1

Lantiovyön on kuljettava lantiovyön aukkojen kautta.

Parannettua lapsen turvaistuinta ei voi käyttää, jos ajoneuvon turvavyön solki (naaras-solkipää) on liian pitkä parannetun lapsen turvajärjestelmän pitävään ankkurointiin. **24** -2

ÄLÄ KOSKAAN käytä lapsen kiinnittämiseen ajoneuvon 2-pisteturvavyötä (vain sylivyö).

Älä käytä hartiavyötä löysällä tai sijoitettuna käsivarren alle.

ÄLÄ käytä hartiavyötä lapsen selän

takana.

Älä anna lapsen liukua alas parannetusta lapsen turvaistuimesta kuristumisen välttämiseksi.

## Irrota pehmyttarvikkeet

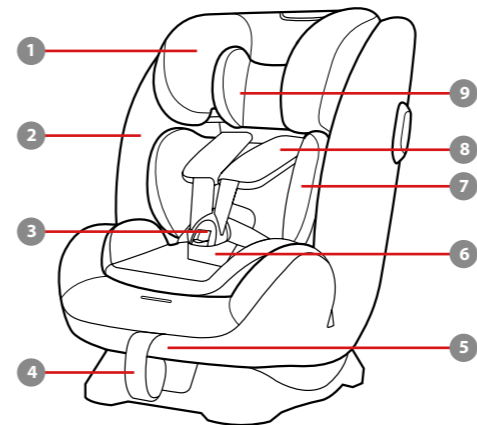
Katso kuvat **26** - **34**

**26** Paina punaista painiketta soljen avaamiseksi.

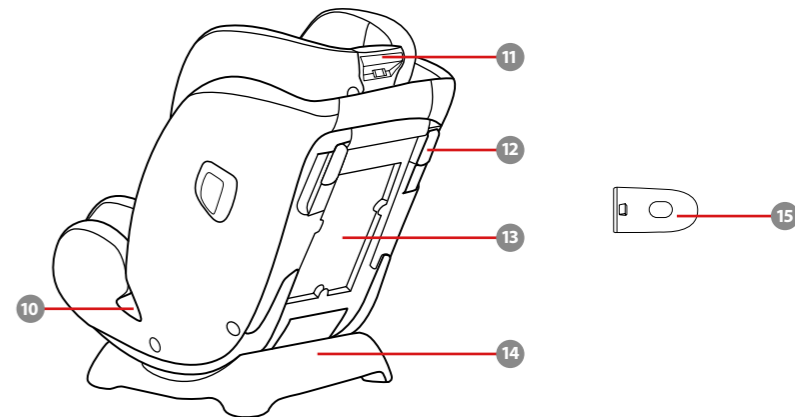
Toimi vaiheiden **27** - **34** mukaisesti irrottaaksesi pehmyttarvikkeet.

Kiinnittäaksesi pehmyttarvikkeet takaisin pakoille, toista yllä esitetyt vaiheet käänteisessä järjestyksessä.

## Alkatrészek listája



- 1 Fejtámasz
- 2 Ülész
- 3 Csatló
- 4 Hám beállító heveder
- 5 Döntés állító fogantyú
- 6 Lábak közötti hámszj borító
- 7 Testtámasz
- 8 Vállhámszj borító
- 9 Fejtámla párna
- 10 Gépkocsi csípőön nyílás
- 11 Fejtámasz állító kar



- 12 Gépkocsi öv lezárása
- 13 Használati utasítás tároló rekesz
- 14 Alap
- 15 Oldalütközés elleni védelem (\*csak ajtó oldalán használható)

## FONTOS

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT ÉS TARTSA MEG A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA. AMENNYIBEN NEM KÖVETI EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, EZ BEFOLYÁSOLHATJA A GYEREK BIZTONSÁGÁT.

**▲FIGYELEM:**  
**FONTOS, ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIKRE: FIGYELMESEN OLVASSA EL.**

LEGYEN elővigyázatos, hogy a kemény elemek és a fejlett gyerekülés rendszer műanyag alkatrészei olyan helyen legyenek szerelve, hogy azokat ne csíphesse be mozgó ülés vagy a gépkocsi ajtója.

NE használja az előrenéző fejlett gyerekülés rendszert olyan ülés helyzetben ahol aktív első légzsák van szerelve.

Ahhoz, hogy ezt fejlett gyerekülést az UN 129. számú Szabálynak megfelelően tudja használni, a gyermekének a következő követelményeknek kell megfelelnie.

Hátranéző módban: Gyerek magassága 40cm-105cm / max 22kg

Előrenéző: Gyerek magassága 100cm-145cm / 15 kg - 36kg

Előfordulhat, hogy a fejlett gyermekülés rendszer nem minden jóváhagyott járműbe illeszkedik, ha egyes pozíciókban használják.

Bármely szíjpánt amely a fejlett gyerekülést a gépkocsihoz rögzíti feszített kell legyen, minden szíjpánt amely a gyereket tartja a gyerek testéhez kell legyen igazítva és a szíjpántok ne csavarodjanak meg.

Miután a gyereket a fejlett gyerekülésbe helyezte, a biztonsági övet helyesen kell használni. Bármilyen csípőhámot használjon lent, úgy tegye, hogy a medence szorosan álljon.

A fejlett gyerekülést ki kell cserélni amennyiben az baleset során erős stressznek volt kitéve. Egy baleset okozhat olyan sérülést, amelyet nem láthat.

Vegye figyelembe annak veszélyét, hogy bármilyen módosítást vagy hozzáadást végezzen az eszközön a megfelelő hivatal engedélye nélkül, és annak veszélyét hogy ha nem követi pontosan a szerelési útmutatót, amelyet a gyerekülés gyártója bocsátott rendelkezésére.

Kérjük tartsa ezt a fejlett gyerekülést távol napsütéstől, mert túlforrósodhat a gyerek bőre számára. Mindig érintse meg a fejlett gyerekülést, mielőtt a gyereket belehelyezné.

SOHA ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül ebben a fejlett gyerekülésben.

Minden csomagot vagy más olyan tárgyat amely ütközés esetén sérülést okozhat, megfelelően rögzíteni kell.

A fejlett gyerekülést NE HASZNÁLJA a puha belsők nélkül.

A puha belsőt nem szabad mással kicserélni, mint a gyártó által ajánlottal, mert a puha belső a gyerekülés szerves része.

Vásárlás előtt kérjük ellenőrizze, hogy a fejlett gyerekülés megfelelően beszerelhető a gépkocsijába.

SEMMLYEN fejlett gyerekülés nem biztosít teljes védelmet egy baleset esetén. Ennek ellenére ennek a fejlett gyerekülésnek megfelelő használata csökkenti a gyerek súlyos sérülésének vagy halálának esélyét.

NE szerelje fel ezt a fejlett gyerekülést anélkül, hogy követné a jelen kézikönyv utasításait, másképp komoly sérülés

vagy halálveszélynek teheti ki a gyermekét.

NE használja ezt a fejlett gyerekülést ha sérült, vagy részei hiányoznak.

NE öltöztesse a gyermekét nagy méretű ruhába, ez megakadályozhatja, hogy , megfelelően bekösse a váll hámszíjakat és a lába közötti övet.

FONTOS - NE HASZNÁLJA EMELŐSZÉK MÓDBAN AMÍG A GYEREK MAGASSÁGA NEM ÉRI EL A 100 CM-T (Lásd az útmutatásokat).

## Gondozás és karbantartás

Miután eltávolította a csecsemőbetét habját, kérjük tárolja olyan helyen ahol a gyerek nem fér hozzá.

Kérjük mossa a puha belsőt hideg vízzel 30°C alatt.

Ne vasalja a puha belsőt.

Ne fehéritse vagy ne tisztítsa a puha belsőt.

Ne használjon hígítás nélküli semleges mosószereket benzint vagy más szerves oldószert a gyerekülés mosására. Ezek károsíthatják a gyerekülést.

Szárításhoz ne csavarja nagy erővel a puha belsőt. Ráncok maradhatnak a puha belsőkön.

Kérjük akassza fel száradni a puha belsőt az árnyékba.

Amennyiben hosszú ideig nem használja a fejlett gyerekülést vagy az állapot, kérjük vegye ki a gépkocsiból. Tegye a fejlett gyerekülést hűvös, száraz helyre, ahol a gyermek nem érheti el.

Tisztítás közben vigyázzon a hámszj csatolókra.

**gracobaby.eu**  
**www.gracobaby.pl**

## Termékinformáció

### Hátranéző mód

1. Ez egy Univerzális Öves Fejlett Gyerekülés Rendszer. Az UN 129. számú Szabványnak megfelelően engedélyezett, elsődleges használata egy univerzális üléspozícióban, ahogy azt a gépkocsi gyártója leírja a használati utasításban.
2. Amennyiben kétsége lenne, tanácskozzon a Fejlett Gyerekülés Rendszer gyártójával vagy eladójával.

### Előrenéző mód

1. Ez egy i-Size emelőszék Fejlett Gyerekülés Rendszer. Az UN 129. számú Szabványnak megfelelően engedélyezett elsődleges használata egy i-Size üléspozícióban, ahogy azt a gépkocsi gyártója leírja a használati utasításban.
2. Amennyiben kétsége lenne, tanácskozzon a Fejlett Gyerekülés Rendszer gyártójával vagy eladójával.

**Anyag** Műanyag, fém, szövet

## Használja az oldalsó ütésvédőt

### lásd a képeket 4 - 5

- 4 A fejlett gyerekülést eltávolítható oldalsó ütésvédővel szállítják. Az oldalsó ütésvédőt kötelezően használni kell az ajtó felőli oldalon, utazás közben, a legjobb védelem érdekében.
- 5 Nyomja meg a kiengedő gombot, hogy eltávolítsa az oldalsó ütésvédelmet.

## Döntés állítás

### lásd a képeket 6 - 7

- 6 Nyomja meg a dőlésállító fogantyút és állítsa a fejlett gyerekülést a megfelelő helyzetbe.
  - 7 A dőlési szögek itt láthatók
- Két dőlési szög van 5-6 hátranéző módban.  
Négy dőlési szög van 1-4 előrenéző módban.  
Igazítsa össze a felső dőlésjelzőt az alsó számokkal a kívánt döntési pozícióhoz.

## Magasság állítása

### fejtámasznak és vállhámszójnak

#### lásd a képeket 8 - 10

**8** Amikor hátranéző módban használja, a vállhámszj magassága a gyerek vállával egy vonalban vagy az alatt kell legyen.

Ha a vállhámszjnak nincsenek a megfelelő magasságban a gyerek kieshet a fejlett gyerekülésből ha baleset történik.

**9** Amikor előrenéző módban használja, a vállhámszj nyílások a gyerek válla fölött vagy legfeljebb egy vonalban kell legyenek.

Kérjük állítsa be a fejtámaszt és a vállhámszját a helyes magasságba a gyerek magasságának megfelelően.

**10** Szorítsa meg a fejtámasz állító fogantyút **10** -1és közben húzza fel vagy nyomja le a fejtámaszt amíg pozíció egyikébe bekattan. A fejtámasz pozíciók itt láthatók **10** -2

A fejtámla felfelé állításával (a 6-9. pozíciótól) a gyermekülés

rendszer oldalai automatikusan kifelé mozdulnak, hogy nagyobb vállteret biztosítsanak.

## Hátranéző mód

(Gyerek magassága 40cm-105cm / Gyerek súlya ≤22kg)

#### lásd a képeket 11 - 21

Kérjük szerelje a gyerekülést a gépkocsi hátulsó ülésébe, ezután helyezze bele a gyereket.

#### Telepítés hátranéző módban

Kérjük állítsa a fejlett gyerekülést a megfelelő döntési helyzetbe (2 helyzetet a hátranéző módnak). Igazítsa a felső dőlésjelzőt az egyik alsó fehér számhoz.

Győződjön meg, hogy a vállhámszj a megfelelő magasságba vannak állítva mielőtt a fejlett gyerekülést felszereli.

Amikor a biztonsági övet szereli és állítja, győződjön meg, hogy a biztonsági vállöv és csípőöv nincs megcsavarodva és az öv megfelelően működik.

**11** Vezesse át a jármű övét a jármű övcsatlakozó nyílásain.

**12** Ezután kapcsolja be a jármű csatnyelvét a csatba. A jármű övének át kell haladnia a testtámasz alatt.

**13** Húzza a gépkocsi váll övét a két hátranéző gépkocsi övnyílásba a szék keretének hátoldalán.

**14** Nyissa ki a záróeszközt és helyezze be rajta keresztül a vállövet.

Győződjön meg, hogy az öv zárja teljesen zárva van amikor nem használják, hogy megelőzze a sérüléseket vagy a gépkocsi kárpitozásának megsértését.

**15** A fejlett gyerekülést határozottan nyomja lefele a gépkocsi ülésébe és húzza a gépkocsi váll övét, hogy szorosan és biztosan rögzítse a fejlett gyerekülést.

**15** -1 & **15** -2

Győződjön meg, hogy lezárja a zárat miután elkészült a fejlett gyerekülés biztonságos rögzítésével. **15** -3 & **15** -4

Tartsa távol az ujjait amikor bezárja a zárat, hogy elkerülje a sérülést.

A fejlett gyerekülés nem használható ha a gépkocsi biztonsági övének csatja (anya)

túl hosszú ahhoz hogy a fejlett gyerekülést biztonságosan rögzítse.

Ellenőrizze, hogy a fejlett gyerekülést biztonságosan rögzítette és nem mozog a gépkocsi ülésén.

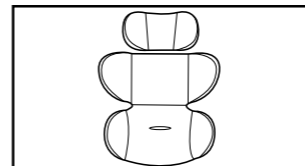
**16** A helyesen összerakott gépkocsi biztonsági öv az ábrán látható **16**

Győződjön meg, hogy a gépkocsi csípőöv a csípőöv nyíláson halad át. **16** -1

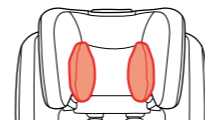
Győződjön meg, hogy a gépkocsi vállöv a hátranéző övnyíláson halad át. **16** -2

A gépkocsi csatjának nyelve helyesen van becsatolva amint az ábrán látható **16** -3

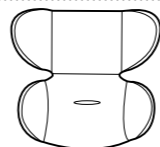
## A gyermek rögzítése a gyermekbiztonsági rendszerben, a testtámasz és a fejtámla párna használata



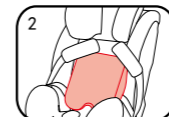
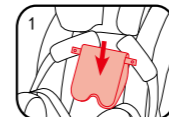
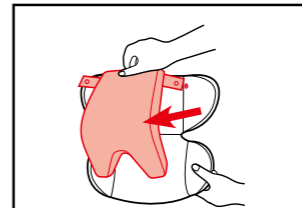
A fejpárna és a testtámasz használatát javasoljuk, amíg a baba 60 cm alatti, és addig használható, amíg ki nem nő a testtámaszból. A fejtámla párnája és a testtámasz növeli az oldalütközés elleni védelmet.



Vegye le a fejtámla fejrész párnáját, ha a gyermek feje már nem fér el kényelmesen.



Vegye le a testtartót, amikor a csecsemő vállai már nem férnek el kényelmesen.



Ha a csecsemő nem fér el kényelmesen, távolítsa el a testtámaszpárnát a pántok leválasztásával, hogy több hely maradjon. A párna használható külön, anélkül hogy a betéthez lenne csatolva, hogy a gyerek hátánál kényelmesebb legyen.

**17** Miközben nyomva tartja a hámszj állítógombját húzza ki teljesen a fejlett gyerekülés két váll hámszját.

**18** A csat kiengedéséhez nyomja meg a gombot.

**19** Rögzítse a csatokat az ülés mindkét oldalán, hogy a gyerek elhelyezése könnyebb legyen.

Helyezze a gyereket a fejlett gyerekülésbe és mindkét kezét fűzze be a hámszjakra.

**20** Csatolja be a csatot.

**21** Húzza le az állító hálót maga fele és állítsa a megfelelő hosszra, hogy a gyerek biztonságban legyen.

Miután a gyereket elhelyezte, ellenőrizze hogy a vállhámszj a megfelelő magasságban vannak.

Mindig rögzítse a gyereket a hámszjakra és megfelelően szorítsa meg, eltávolítva a lógó részeket.

## Előrenéző mód

(Gyerek magassága 100cm-145cm)

#### lásd a képeket 22 - 25

#### Telepítés előrenéző módban

Ha menetirányba néző üzemmódban használja, kérjük, vegye le a testtámaszt, és helyezze a vállheveder hevedereit, a csatot és a csatnyelveket a hevedereket elrejtő tárolórekeszeibe.

A fejtámla párnát aszerint lehet használni, hogy a gyermek feje kényelmesen van-e.

Kérjük állítson a vállpántokon a megfelelő hosszúságra mielőtt tárolja a vállpántokat és csatokat a tároló rekeszekben.

Kérjük állítsa a fejlett gyerekülést a kívánt döntési helyzetbe. (4 helyzetet az előrenéző módnak). Igazítsa a felső dőlésjelzőt az egyik alsó fehér számhoz.

Miközben a gépkocsi biztonsági övét használja, ellenőrizze, hogy nincs megcsavarodva, ami a gyerek helytelen rögzítését okozhatná.



A csat kiengedéséhez nyomja meg a gombot **18**

Vegye le a lágyékszíjat a képen látható módon **28**, majd a testtartót.

Ha a továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszert menetirányba néző módban szereli be, ne használja a testtámaszt. A fejtámla párnát aszerint lehet használni, hogy a gyermek feje kényelmesen van-e.

Kérjük őrizze meg a lábak között öv fedelét, hogy ne vesszen el.

**22** Távolítsa el a gombokat. **22** -1

Emelje fel a felső szárnyát az ülés padnak és húzza előre az alsó szárnyat és tárolja a vállhámokat a tárolórekeszekben. **22** -2

Húzza a csatot át az ülés párná hátoldalára és tárolja a csat nyelveit a tároló rekeszben.

**22** -3 & **22** -4

**23** Illessze vissza a gombokat az ülés párná újbóli betakarásához. A betakart ülés párná az ábrán látható **23**

## A gyerek rögzítése a gyerekülésben.

Kérjük ellenőrizze, hogy a gépkocsi vállszíjvezetői a megfelelő magasságban vannak amikor a gyerek a fejlett gyerekülésben van.

**24** Helyezze a vállszíjat a vállszíjvezetőbe és húzza át a csípőövet a gépkocsi csípő övnyílásán. Zárja be a gépkocsi csatját és húzza meg a gépkocsi övét, hogy meggyőződjön róla hogy szoros. **24** **25**

A vállszíjnak a vállszíjvezetőn keresztül kell menni. **24** -1

A csípőövnek muszáj a csípőövet vezetőkön keresztül futni.

A fejlett gyerekülés nem használható ha a gépkocsi biztonsági övének csatja (anya) túl hosszú ahhoz hogy a fejlett gyerekülést biztonságosan rögzítse. **24** -2

SOHA ne használjon 2 pontos biztonsági övet (csak csípőövvel) a gyermek rögzítésére.

NE használja a vállszíjat ha laza vagy ha a gyerek karja alatt van.

NE használja a vállszíjat a gyerek háta mögött.

NE engedje a gyerekek hogy lecsússzon a fejlett gyerekülésben, ez megfojtáshoz vezethet.

## A puha belsők eltávolítása

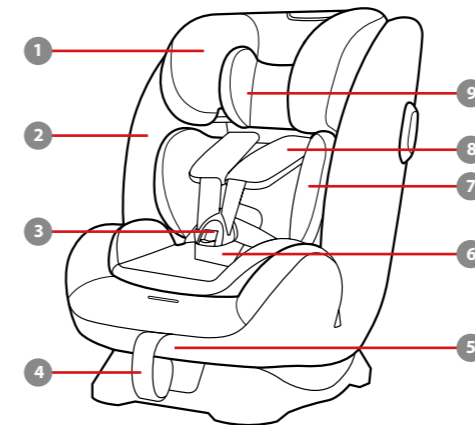
lásd a képeket **26** - **34**

**26** A csat kiengedéséhez nyomja meg a piros gombot.

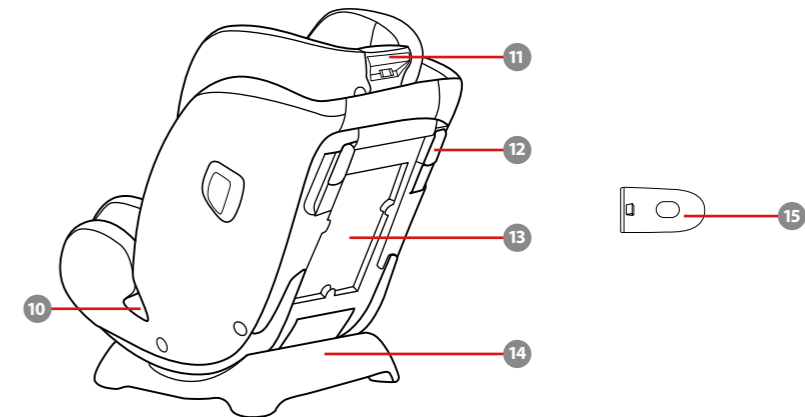
Kövesse az **27** - **34** lépéseket, hogy eltávolítsa a puha belsőket.

A puha belsők újbóli felszereléséhez kérjük ismétlje meg a lépéseket fordított sorrendben.

## Lista componentelor



- 1 Suport pentru cap
- 2 Scaun
- 3 Catarama
- 4 Curea de reglare ham
- 5 Mânerul de reglare a înclinării
- 6 Capac pentru hamul pentru coapse
- 7 Suportul pentru corp
- 8 Capace pentru hamul de umăr
- 9 Pernă tetieră
- 10 Fante pentru centura de bazin a vehiculului
- 11 Manetă de reglare a suportului pentru cap



- 12 Dispozitiv de blocare a centurii vehiculului
- 13 Compartimentul de depozitare a manualului de instrucțiuni
- 14 Baza
- 15 Scut de protecție la impact lateral (\*trebuie utilizat numai pe partea cu ușa)

## IMPORTANT

**CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. SIGURANȚA COPILULUI POATE FI AFECTATĂ DACĂ NU RESPECTAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

**▲AVERTISMENT:IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE.**

AVEȚI GRIJĂ ca articolele rigide și componentele din plastic ale sistemului de siguranță să fie amplasate și instalate astfel încât să nu poată fi prinse de un scaun mobil sau de o ușă a vehiculului.

NU utilizați sistemele de siguranță îmbunătățite pentru copii orientate în spate în raport cu direcția de deplasare a vehiculului în poziții de ședere în care este instalat un airbag frontal.

Pentru a utiliza acest sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii în conformitate cu Regulamentul ONU Nr. 129, copilul trebuie să îndeplinească următoarele cerințe.

Cu fața înapoi: Înălțimea copilului 40 cm -105 cm/max. 22 kg

Cu fața înainte: Înălțimea copilului 100

cm - 145 cm / 15 kg - 36 kg

IMPORTANT - NU UTILIZAȚI PRODUSUL ÎN MODUL SCAUN ÎNĂLȚĂTOR PENTRU COPII CU ÎNĂLȚIMEA SUB 100 CM (consultați instrucțiunile).

Este posibil ca sistemul de siguranță pentru copii să nu se potrivească în toate vehiculele autorizate.

Orice curele folosite pentru fixarea sistemului de siguranță îmbunătățit în vehicul trebuie să fie bine strânse, orice curele folosite pentru fixarea copilului trebuie să fie ajustate în funcție de corpul copilului și aceste curele nu trebuie să fie răsucite.

După plasați copilul în acest sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii, cureaua trebuie utilizată corect. Asigurați-vă că orice curea pentru genunchi este plasată jos, astfel încât pelvisul să fie cuplat ferm, fixat.

Dispozitivul trebuie să fie schimbat dacă a fost supus unor tensiuni violente în caz de accident. Un accident poate cauza daune pe care nu le puteți vedea.

Luați în considerare pericolul de a face modificări sau adăugări la dispozitiv fără aprobarea autorității competente, cât și pericolul de a nu urmări

îndeaproape instrucțiunile de instalare furnizate de producătorul sistemului de siguranță îmbunătățit pentru copii.

Vă rugăm să păstrați acest sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii departe de lumina soarelui, în caz contrar poate fi prea fierbinte pentru pielea copilului. Atingeți întotdeauna sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii înainte de a pune copilul în acesta.

NICIODATĂ nu lăsați copilul nesupravegheat cu acest sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii.

Orice bagaje sau alte obiecte care ar putea cauza răniri în cazul unui accident trebuie fixate corespunzător.

Sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii NU TREBUIE utilizat fără componentele moi.

Componentele moi nu trebuie să fie înlocuite decât cu cele recomandate de producător, deoarece componentele moi sunt parte integrantă a performanței sistemului de fixare.

Verificați dacă acest sistem îmbunătățit de siguranță pentru copii poate fi instalat corect în vehiculul dvs. înainte de a-l achiziționa.

NICIUN sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii poate garanta protecția completă împotriva rănirii în caz de accident. Cu toate acestea, utilizarea corectă a acestui sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii va reduce riscul rănirii grave sau al decesului copilului.

NU instalați acest sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii fără a urma instrucțiunile din acest manual sau vă puteți pune copilul într-un pericol grav de rănire sau deces.

NU utilizați acest sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii dacă acesta are componente deteriorate sau lipsă.

NU îmbrăcați copilul cu haine largi/ prea mari, deoarece acest lucru poate împiedica fixarea corectă și sigură a copilului de curelele pentru umeri și de cureaua pentru coapse între picioare.

## Îngrijire și întreținere

După îndepărtarea penei din inserție, vă rugăm să o depozitați în locuri inaccesibile copilului.

Spălați componentele moi și căptușeala interioară cu apă rece, sub

30°C.

Nu călcați componentele moi.

Nu înălbiți sau nu curățați chimic componentele moi.

Nu utilizați detergenți nediluți,benzină sau alți solvenți organici pentru a spăla sistemul de siguranță pentru copii. Aceasta poate cauza deteriorarea sistemului de siguranță pentru copii.

Nu stoarceți husa scaunului și căptușeala interioară pentru a le usca. Poate lăsa cute în husa scaunului și căptușeala interioară.

Lăsați husa scaunului și căptușeala interioară să se usuce în aer liber, la umbră.

Îndepărtați sistemul de siguranță pentru copii și baza de pe scaunul vehiculului dacă nu le folosiți pentru o perioadă lungă de timp. Puneți sistemul de siguranță pentru copii într-un loc răcoros și uscat și unde copilul nu îl poate accesa.

Nu manipulați conectorii cablajului în timpul curățării.

**gracobaby.eu**  
**www.gracobaby.pl**

## Informații referitoare la produs

### Modul de orientare cu spatele

1. Acesta este sistemul universal îmbunătățit de siguranță pentru copii, cu centuri. Este aprobat în conformitate cu Regulamentul ONU nr. 129, pentru utilizare în primul rând în „poziții de ședere universale” conform indicațiilor producătorilor de vehicule din manualul de utilizare a vehiculului.

2. În caz de nelămuriri, consultați fabricantul sau vânzătorul sistemului de siguranță îmbunătățit pentru copii.

### Modul cu fața înainte

1. Acesta este scaun înălțător cu sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii i-Size. Este aprobat în conformitate cu Regulamentul ONU nr. 129, pentru utilizare în primul rând în „poziții de ședere i-Size” conform indicațiilor producătorilor de vehicule din manualul de utilizare a vehiculului.

2. În caz de nelămuriri, consultați

fabricantul sau vânzătorul sistemului de siguranță îmbunătățit pentru copii.

**Materiale** Plastic, metal, textil

**Nr. brevet** Brevet în așteptare

## Preocupări legate de instalare

### Consultați imaginile 1 - 3

- 1 NU instalați acest sistem de siguranță pentru copii pe scaunele vehiculului care sunt orientate în lateral sau în spate în raport cu direcția de deplasare a vehiculului.

Se recomandă instalarea acestui sistem de siguranță pentru copii pe scaunul din spate al vehiculului.

NU instalați acest sistem de siguranță pentru copii pe scaunele mobile ale vehiculului.

- 2 NU așezați un sistem de siguranță pentru copii cu spatele la direcția de mers pe scaunul din față cu airbag, deoarece există risc de deces sau vătămare gravă. Consultați manualul de utilizare al vehiculului pentru mai multe

informații.

- 3 Acest sistem de siguranță pentru copii este adecvat doar pentru scaunele vehiculului dotate cu centură de siguranță retractabilă în 3 puncte.

NU instalați acest sistem de siguranță pentru copii pe scaunele vehiculului doar cu centuri de siguranță pentru bazin.

## Utilizați scutul de impact lateral

### Consultați imaginile 4 - 5

- 4 Sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii este livrat cu un scut de impact lateral detașabil. Scutul de impact lateral trebuie utilizat pe ușa vehiculului pentru o protecție optimă.

- 5 Apăsați butonul de eliberare pentru a îndepărta protecția de impact lateral.

## Reglarea înclinării

### Consultați imaginile 6 - 7

- 6 Apăsați mânerul de reglare a

înclinării și reglați sistemul de siguranță pentru copii în poziția corectă.

- 7** Unghiurile de înclinare sunt prezentate la **7**
- Există două unghiuri de înclinare 5-6 pentru modul orientat înapoi.
- Există patru unghiuri de înclinare 1-4 pentru modul orientat înainte.
- Aliniați indicatorul de înclinare de sus cu numerele de jos pentru poziția de înclinare dorită.

## Reglarea înălțimii pentru suportul pentru cap și hamurile de umăr

### Consultați imaginile **8** - **10**

- 8** Atunci când sunt utilizate în modul orientat spre spate, fantele hamurilor pentru umeri trebuie să fie chiar la nivel sau imediat sub umerii copilului.

În cazul în care hamurile pentru umeri nu sunt la înălțimea corespunzătoare, copilul poate fi aruncat din sistemul de siguranță atunci când are loc un accident.

- 9** Când sunt utilizate în modul

orientat înainte, ghidajele curelelor de umăr trebuie să fie chiar la nivel sau imediat deasupra umerilor copilului.

Vă rugăm să reglați suportul capului și hamurile pentru umeri la înălțimea corespunzătoare în funcție de înălțimea copilului.

- 10** Trageți maneta de reglare a suportului pentru cap **10** -1, în timp ce trageți în sus sau împingeți în jos suportul pentru cap până când se fixează în una dintre cele 8 poziții. Pozițiile suportului pentru cap sunt prezentate la **10** -2

Pe măsură ce tetiera este reglată (din poziția a 6-a la a 9-a), părțile laterale ale scaunului se deplasează automat spre exterior pentru a oferi mai mult spațiu pentru umeri.

## Modul de orientare cu spatele

### Înălțimea cuprinsă între 40 cm - 105 cm/max. 22 kg)

### Consultați imaginile **11** - **21**

Vă rugăm să instalați sistemul de siguranță pentru copii pe

scaunul din spate al vehiculului, apoi puneți copilul în sistemul de siguranță pentru copii.

## Instalare pentru modul orientat spre spate

Reglați sistemul de siguranță pentru copii în poziția de înclinare dorită (2 poziții pentru modul orientat spre spate). Aliniați indicatorul de înclinare de sus cu unul dintre numerele albe de jos.

Asigurați-vă că hamul pentru umeri este reglat la înălțimea corespunzătoare înainte de a instala acest sistem de siguranță pentru copii.

Când instalați și reglați centurile de siguranță, asigurați-vă că centura de umăr și cea de talie nu sunt răsucite și nu vor împiedica funcționarea corectă a centurilor de siguranță.

- 11** Treceți centura de talie a vehiculului prin fanta sa.
- 12** Cuplați limba cataramii vehiculului cu catarama. Centura vehiculului trebuie să treacă pe sub suportul pentru corp.

- 13** Treceți centura pentru umăr a vehiculului prin cele două fante ale centurii vehiculului din spatele sistemului îmbunătățit de siguranță pentru copii.

- 14** Deschideți blocarea centurii și introduceți centura pentru umăr prin aceasta.

Asigurați-vă că blocarea centurii este complet închisă atunci când nu este utilizată pentru a preveni rănirea sau deteriorarea tapițeriei vehiculului.

- 15** Apăsăți ferm sistemul de siguranță pentru copii și trageți cureaua pentru umăr a vehiculului pentru a fixa bine sistemul de siguranță pentru copii. **15** -1 & **15** -2

Asigurați-vă că ați închis blocarea după ce ați terminat de verificat dacă sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii este fixat bine. **15** -3 & **15** -4

Țineți degetele departe atunci când închideți clemele de blocare pentru a evita rănirea.

Sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii nu poate fi utilizat dacă catarama centurii de siguranță a vehiculului (capătul

cataramii mamă) este prea lungă pentru a ancora fix sistemul de siguranță pentru copii.

Verificați din nou dacă sistemul de siguranță pentru copii este instalat în siguranță și nu se mișcă pe scaunul vehiculului.

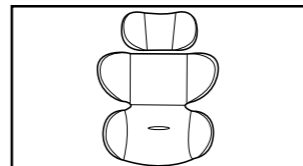
- 16** Centura vehiculului montată corect este indicată la **16**

Asigurați-vă că centura de bazinului vehiculului trece prin fanta centurii de bazin a vehiculului. **16** -1

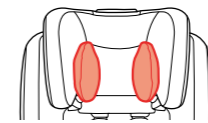
Asigurați-vă că centura de umăr a vehiculului trece prin fanta pentru centura vehiculului orientată spre spate. **16** -2

Limba cataramii vehiculului este cuplată corect cu catarama, conform **16** -3

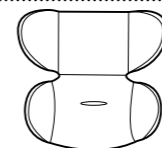
## Fixarea copilului în sistemul de siguranță pentru copii Utilizarea suportului pentru corp și pernei pentru tetieră



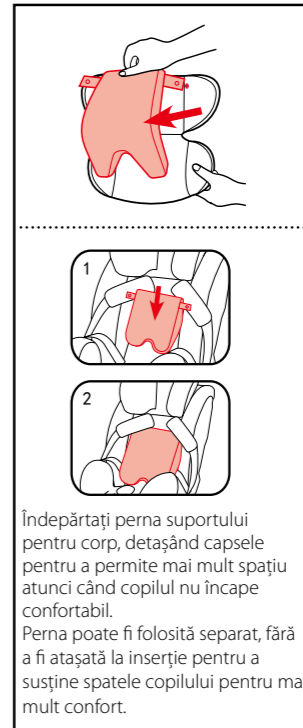
Recomandăm utilizarea pernei pentru tetieră și suportului pentru corp cât timp bebelușul are mai puțin de 60 cm și acestea pot fi folosite până când copilul crește mai mult decât suportul pentru corp. Perna tetierei și suportul pentru corp sporesc protecția la impact lateral.



Îndepărtați perna tetierei atunci când capul copilului nu mai încapă confortabil.



Îndepărtați suportul pentru corp dacă umerii copilului nu se mai potrivesc confortabil.



- 17** În timp ce apăsați butonul de reglare a hamului, trageți complet cele două hamuri pentru umeri ale sistemului de siguranță îmbunătățit pentru copii.

- 18** Apăsăți butonul pentru a dezactiva catarama.

- 19** Fixați cataramele de pe ambele părți ale scaunului pentru o comoditate sporită a plasării copilului.

Așezați copilul în sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii și treceți ambele brațe ale copilului prin hamuri.

- 20** Cuplați catarama.

- 21** Trageți de chinga de reglaj către dvs. pentru a o regla la lungimea corespunzătoare și asigurați-vă că copilul dvs. este bine fixat.

După ce copilul este așezat, verificați din nou dacă hamurile pentru umeri sunt la înălțimea corespunzătoare.

Mențineți întotdeauna copilul fixat în ham și strâns în mod corespunzător prin îndepărtarea oricărui joc.

## Modul cu față înainte

(Înălțimea cuprinsă între 100 cm - 145 cm)

Consultați imaginile 22 - 25  
Instalare pentru modul orientat spre înainte

Când utilizați modul orientat înainte, vă rugăm să îndepărtați suportul pentru corp și să așezați curelele, catarama și limbile cataramei pentru ham în compartimentele de depozitare mascate pentru ham.

Perna tetierei poate fi folosită pentru confortul capului copilului.

Vă rugăm să reglați hamurile pentru umeri la lungimea corespunzătoare înainte de a depozita curelele și catarama în compartimentele lor de depozitare.

Reglați sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii în poziția dorită de înclinare. (4 poziții pentru modul orientat înainte). Aliniați indicatorul de înclinare de sus cu unul dintre numerele albe de jos.

În timp ce utilizați și reglați centura de siguranță a vehiculului, verificați dacă nu există răsuciri în centura de siguranță a vehiculului care ar putea determina fixarea incorrectă a copilului dvs.

Apăsăți butonul pentru a decupla catarama, conform 18

Îndepărtați cureaua pentru picioare, conform 28 și apoi suportul pentru corp.

La instalarea sistemului de siguranță pentru copii în modul orientat înainte, nu utilizați inserția pentru confort. Perna tetierei poate fi folosită pentru confortul capului copilului.

Păstrați bine capacul centurii picioarelor, pentru a evita pierderea.

22 Desprindeți capsele. 22 -1

Ridicați clapeta superioară în sus și trageți clapeta inferioară în față, apoi depozitați curelele pentru umeri în compartimentele lor de depozitare. 22 -2

Trageți catarama în partea din spate a pernei scaunului și apoi depozitați catarama și limbile cataramei în compartimentele de

depozitare respective. 22 -3 & 22 -4

23 Reatașați capsele pentru a recupera perna scaunului. Căptușeala scaunului recuperată este indicată ca 23

Fixarea copilului în sistemul de siguranță pentru copii

Verificați dacă ghidajele curelei de umăr ale vehiculului sunt la înălțimea corespunzătoare atunci când copilul se află în sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii.

24 Poziționați centura de umăr prin ghidajul centurii de umăr și treceți centura de bazin prin fantele centurii de bazin a vehiculului. Cuplați catarama vehiculului și trage centura vehiculului pentru a vă asigura că este strânsă. 24 25

Centura de umăr trebuie să treacă prin ghidajul centurii de umăr. 24 -1

Centura pentru bazin trebuie să treacă prin fantele centurii de bazin.

Sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii nu poate fi utilizat dacă catarama centurii de

siguranță a vehiculului (capătul cataramei mamă) este prea lungă pentru a ancora fix sistemul de siguranță pentru copii. 24 -2

NICIODATĂ nu folosiți o centură în 2 puncte (numai cureaua de bazin) pentru a asigura copilul.

NU folosiți centura de umăr prea largă sau poziționată sub braț.

NU folosiți centura de umăr în spatele copilului.

NU lăsați copilul să alunece în sistemul de siguranță pentru copii, pericol de strangulare.

## Demontarea părților moi

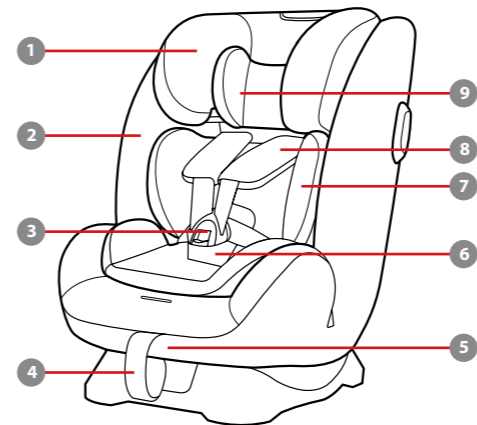
Consultați imaginile 26 - 34

26 Apăsăți butonul de culoare roșie pentru a decupla catarama.

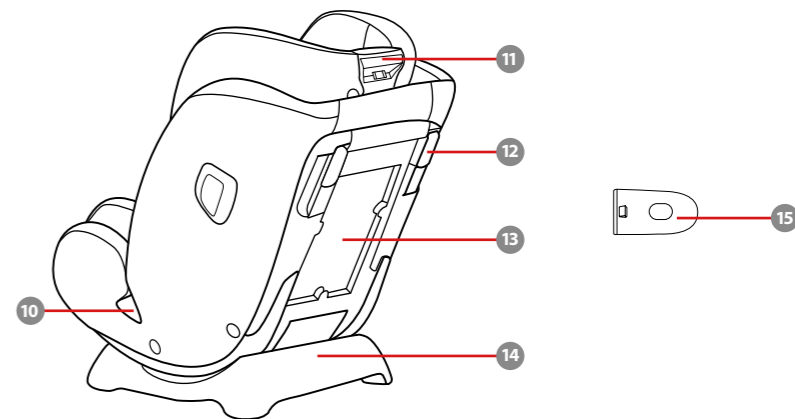
Urmați pașii 27 - 34 pentru a detașa componentele moi.

Pentru a reatașa componentele moi, vă rugăm repetați pașii de mai sus în ordine inversă.

## Κατάλογος εξαρτημάτων



- 1 Στήριγμα κεφαλιού
- 2 Κάθισμα
- 3 Πόρπη
- 4 Ιμάντας ρύθμισης
- 5 Λαβή ρύθμισης ανάκλισης
- 6 Κάλυμμα ιμάντα καβάλου
- 7 Στήριγμα σώματος
- 8 Καλύμματα ιμάντων ώμου
- 9 Μαξιλάρι στηρίγματος κεφαλιού
- 10 Οπές ζώνης μέσης οχήματος
- 11 Μοχλός ρύθμισης στηρίγματος κεφαλιού



- 12 Αποδέσμευση ζώνης ασφαλείας οχήματος
- 13 Αποθηκευτικός θάλαμος εγχειριδίου οδηγίων
- 14 Βάση
- 15 Μαξιλάρι προστασίας πλευρικής σύγκρουσης (\*για χρήση μόνο στην πλευρά της πόρτας του οχήματος)

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**  
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.**

ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ώστε τα άκαμπτα αντικείμενα και τα πλαστικά μέρη του ενισχυμένου παιδικού καθίσματος ασφαλείας να τοποθετηθούν και να εγκατασταθούν με τρόπο που να μην είναι δυνατόν να παγιδευτούν από ένα κινούμενο κάθισμα ή την πόρτα του οχήματος.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα στραμμένο προς τα πίσω σε καθίσματα οχημάτων όπου υπάρχει εγκατεστημένος ενεργός μπροστινός αερόσακος.

Για να χρησιμοποιήσετε αυτό το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σύμφωνα με τον Κανονισμό 129 του ΟΗΕ, το παιδί σας θα πρέπει να πληροί τις ακόλουθες προϋποθέσεις.

Κάθισμα στραμμένο προς τα πίσω: Ύψος παιδιού 40-105 εκ. / έως 22 κιλά

Κάθισμα στραμμένο προς τα μπροστά: Ύψος παιδιού 100-145 εκ. / 15 - 36 κιλά

Το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας μπορεί να μην ταιριάζει σε όλα τα εγκεκριμένα οχήματα όταν χρησιμοποιείται σε ορισμένες από τις θέσεις.

Οι ιμάντες που συγκρατούν το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο όχημα πρέπει να είναι σφιχτοί, ενώ οι ιμάντες που συγκρατούν το παιδί πρέπει να προσαρμόζονται στο σώμα του παιδιού και δεν πρέπει να συστρέφονται.

Αφού τοποθετήσετε το παιδί σας σε αυτό το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας, η ζώνη ασφαλείας πρέπει να χρησιμοποιηθεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι κάθε ιμάντας μέσης φοριέται χαμηλά, έτσι ώστε η λεκάνη να συγκρατείται σταθερά σε περίπτωση καταπόνησης.

Αυτό το ενισχυμένο κάθισμα πρέπει να αντικαθίσταται αν έχει υποστεί έντονη καταπόνηση σε περίπτωση ατυχήματος. Ένα ατύχημα μπορεί να προκαλέσει βλάβη που δεν μπορείτε να δείτε.

Αναλογιστείτε τους κινδύνους τυχόν τροποποιήσεων ή προσθηκών στο κάθισμα χωρίς την έγκριση της αρμόδιας αρχής, καθώς και τον κίνδυνο της μη τήρησης των οδηγιών εγκατάστασης που παρέχονται από τον κατασκευαστή του καθίσματος ασφαλείας.

Προστατέψτε το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας από ηλιακό φως, διαφορετικά ενδέχεται να είναι πολύ ζεστό για την επιδερμίδα του παιδιού. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του καθίσματος πριν τοποθετήσετε το παιδί μέσα σε αυτό.

Μην αφήνετε ΠΟΤΕ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη με το συγκεκριμένο ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Τυχόν αποσκευές ή άλλα αντικείμενα που μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση σύγκρουσης, θα πρέπει να ασφαλιζονται κατάλληλα.

Το σύστημα ενισχυμένου παιδικού καθίσματος ασφαλείας ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ χωρίς τα υφασμάτινα στοιχεία.

Τα υφασμάτινα στοιχεία δεν πρέπει να αντικαθίστανται από οποιαδήποτε

άλλα, εκτός από εκείνα που προτείνονται από τον κατασκευαστή, καθώς τα υφασμάτινα στοιχεία αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόδοσης του παιδικού καθίσματος ασφαλείας.

Πριν την αγορά, ελέγξτε εάν αυτό το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας μπορεί να εγκατασταθεί σωστά στο όχημά σας.

ΚΑΝΕΝΑ παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν μπορεί να εγγυηθεί πλήρη προστασία από τραυματισμούς σε περίπτωση ατυχήματος. Η ορθή ωστόσο χρήση του συγκεκριμένου παιδικού καθίσματος ασφαλείας θα μειώσει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου για το παιδί σας.

ΜΗΝ εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε αυτό το παιδικό κάθισμα ασφαλείας χωρίς να ακολουθήσετε τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο, διαφορετικά ενδέχεται να θέσετε το παιδί σας σε σοβαρό κίνδυνο τραυματισμού ή θανάτου.

ΜΗΝ χρησιμοποιήσετε το συγκεκριμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε περίπτωση που έχει υποστεί φθορά ή του λείπουν εξαρτήματα.

ΜΗΝ φοράτε στο παιδί σας μεγάλα/ υπερμεγέθη ρούχα, καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει τη , σωστή ασφάλιση του παιδιού σας με τους ιμάντες ώμων και τον ιμάντα του καβάλου.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΝΑ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BOOSTER ΠΡΙΝ ΤΟ ΎψΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΞΕΠΕΡΑΣΕΙ ΤΑ 100 ΕΚ. (Ανατρέξτε στις οδηγίες).

## Φροντίδα και συντήρηση

Αφού αφαιρέσετε τον αφρώδες υλικό του ενθέματος βρέφους, αποθηκεύστε το σε σημείο όπου δεν έχει πρόσβαση το παιδί.

Πλένετε τα υφασμάτινα στοιχεία με κρύο νερό κάτω από τους 30°C.

Μη σιδερώνετε τα υφασμάτινα στοιχεία.

Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό ή υποβάλετε σε στεγνό καθάρισμα τα υφασμάτινα στοιχεία.

Μη χρησιμοποιείτε αδιάλυτα ουδέτερα απορρυπαντικά, βενζίνη ή άλλους οργανικούς διαλύτες για να πλύνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Ενδέχεται να προκαλέσουν φθορά στο

παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Μη στρίβετε με μεγάλη δύναμη τα υφασμάτινα στοιχεία για να στεγνώσουν. Μπορεί να προκληθούν ζάρες στα υφασμάτινα στοιχεία.

Κρεμάστε στη σκιά τα υφασμάτινα στοιχεία για να στεγνώσουν.

Αφαιρέστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας και τη βάση από το κάθισμα του οχήματος αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε δροσερό, ξηρό χώρο και σε σημείο στο οποίο δεν έχει πρόσβαση το παιδί σας.

Μην πειράζετε τους συνδέσμους ιμάντα κατά τον καθαρισμό.

**gracobaby.eu**  
**www.gracobaby.pl**

## Πληροφορίες προϊόντος

**Κάθισμα στραμμένο προς τα πίσω**

**1.** Το συγκεκριμένο κάθισμα αποτελεί Γενικό παιδικό κάθισμα ασφαλείας με ζώνη. Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό 129 του ΟΗΕ, για χρήση κυρίως σε «Θέσεις καθίσματος τύπου Universal» όπως υποδηλώνεται από τους κατασκευαστές του οχήματος στο εγχειρίδιο χρήστη του οχήματος.

**2.** Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του παιδικού καθίσματος ασφαλείας ή τον λιανοπωλητή.

**Κάθισμα στραμμένο προς τα μπροστά**

**1.** Το προϊόν αποτελεί σύστημα ενισχυμένου παιδικού καθίσματος ασφαλείας i-Size τύπου booster. Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό 129 του ΟΗΕ, για χρήση κυρίως στις «Θέσεις καθίσματος i-Size» όπως υποδηλώνεται από τους

κατασκευαστές του οχήματος στο εγχειρίδιο χρήστη του οχήματος.

**2.** Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του παιδικού καθίσματος ασφαλείας ή τον λιανοπωλητή.

**Υλικά** Πλαστικά, μέταλλο, υφάσματα

**Αριθμός ευρεσιτεχνίας** Διπλώματα ευρεσιτεχνίας σε εκκρεμότητα

## Σημεία προσοχής κατά την εγκατάσταση

Δείτε τις εικόνες **1** - **3**

**1** ΜΗΝ εγκαταστήσετε το συγκεκριμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε καθίσματα οχημάτων που κοιτούν στο πλάι ή προς τα πίσω αναφορικά με την κατεύθυνση κίνησης του οχήματος.

Προτείνεται η εγκατάσταση του συγκεκριμένου παιδικού καθίσματος ασφαλείας στα πίσω

κάθισμα οχημάτων.

MHN εγκαταστήσετε το συγκεκριμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε καθίσματα οχημάτων που μετακινούνται κατά την εγκατάσταση.

**2** MHN τοποθετείτε παιδικό κάθισμα ασφαλείας στραμμένο προς τα πίσω σε μπροστινό κόθισμα με αερόσακο, καθώς ενδέχεται να προκληθεί θάνατος ή σοβαρός τραυματισμός. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ιδιοκτήτη του οχήματος.

**3** Αυτό το παιδικό κάθισμα ασφαλείας είναι κατάλληλο μόνο για καθίσματα οχημάτων με ζώνη ασφαλείας 3 σημείων.

MHN εγκαθιστάτε αυτό το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε καθίσματα οχημάτων με ζώνες μέσης.

## Χρήση προστασίας από πλευρική σύγκρουση

Δείτε τις εικόνες **4 - 5**

**4** Το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας παρέχεται με

αφαιρούμενη προστασία από πλευρική σύγκρουση. Αυτή η προστασία από πλευρική σύγκρουση πρέπει να χρησιμοποιείται όταν το κάθισμα εγκαθίσταται στην πλευρά της πόρτας του οχήματος για βέλτιστη προστασία.

**5** Πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης για να αφαιρέσετε την προστασία από πλευρική σύγκρουση.

## Ρύθμιση ανάκλισης

Δείτε τις εικόνες **6 - 7**

**6** Πατήστε το κουμπί ρύθμισης ανάκλισης και προσαρμόστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στην κατάλληλη θέση.

**7** Οι γωνίες ανάκλισης παρουσιάζονται στην **7**

Υπάρχουν δύο γωνίες ανάκλισης, 5-6, όταν το κάθισμα είναι στραμμένο προς τα πίσω.

Υπάρχουν τέσσερις γωνίες ανάκλισης, 1-4, όταν το κάθισμα είναι στραμμένο προς τα μπροστά.

Ευθυγραμμίστε την ένδειξη κορυφαίας κλίσης με τους κατώτερους αριθμούς για την

επιθυμητή θέση ανάκλισης.

## Ρύθμιση ύψους για το στήριγμα κεφαλιού και τους ιμάντες ώμων

Δείτε τις εικόνες **8 - 10**

**8** Όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα στραμμένο προς τα πίσω, το ύψος των ιμάντων ώμων πρέπει να είναι στο ίδιο επίπεδο ή λίγο πιο χαμηλά από τους ώμους του παιδιού.

Εάν οι ιμάντες ώμου δεν βρίσκονται στο σωστό ύψος, το παιδί ενδέχεται να εκτιναχθεί από το κάθισμα ασφαλείας σε περίπτωση ατυχήματος.

**9** Όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα στραμμένο προς τα μπροστά, οι οδηγιοί ιμάντων ώμου πρέπει να είναι στο ίδιο επίπεδο ή λίγο πιο πάνω από τους ώμους του παιδιού.

Ρυθμίστε το στήριγμα κεφαλιού και τους ιμάντες ώμου στο σωστό ύψος ανάλογα με το ύψος του παιδιού.

**10** Πιέστε τον μοχλό ρύθμισης του στηρίγματος κεφαλιού **10**-1, σηκώνοντας ταυτόχρονα προς

τα πάνω ή σπρώχνοντας προς τα κάτω το στήριγμα κεφαλιού μέχρι αυτό να κοιμπώσει σε μία θέση. Οι θέσεις του στηρίγματος κεφαλιού εμφανίζονται στην εικόνα **10**-2

Καθώς το στήριγμα κεφαλιού ρυθμίζεται προς τα πάνω (από την 6η έως την 9η θέση), οι πλευρές του στηρίγματος κινούνται αυτόματα προς τα έξω για να παρέχουν περισσότερο χώρο για τους ώμους.

## Κάθισμα στραμμένο προς τα πίσω

(Ύψος παιδιού 40-105 εκ. / Βάρος παιδιού ≤ 22 κιλά)

Δείτε τις εικόνες **11 - 21**

Εγκαταστήστε το κάθισμα ασφαλείας στο πίσω κάθισμα του οχήματος και έπειτα τοποθετήστε το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

## Εγκατάσταση καθίσματος στραμμένο προς τα πίσω

Ρυθμίστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στην επιθυμητή θέση κλίσης (2 θέσεις όταν το κάθισμα

είναι στραμμένο προς τα πίσω). Ευθυγραμμίστε την ένδειξη κορυφαίας κλίσης με έναν από τους κάτω λευκούς αριθμούς.

Βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες ώμου έχουν ρυθμιστεί στο σωστό ύψος πριν την τοποθέτηση του καθίσματος ασφαλείας.

Κατά την εγκατάσταση και την προσαρμογή των ζωνών ασφαλείας, βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ώμου και η ζώνη μέσης δεν έχουν συστραφεί εμποδίζοντας τις ζώνες ασφαλείας να λειτουργούν σωστά.

**11** Περάστε τη ζώνη μέσης του οχήματος από τις υποδοχές της ζώνης μέσης του οχήματος.

**12** Στη συνέχεια ασφαλίστε τη γλωττίδα της πόρπης του οχήματος στην πόρπη.

Η ζώνη μέσης του οχήματος πρέπει να περάσει κάτω από το στήριγμα σώματος.

**13** Περάστε τη ζώνη ώμου ανάμεσα στις δύο οπές ζώνης οχήματος στο πίσω μέρος του παιδικού καθίσματος ασφαλείας.

**14** Ανοίξτε τη συσκευή ασφάλισης ζώνης και περάστε τη ζώνη ώμου μέσα από αυτήν.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή ασφάλισης ζώνης είναι εντελώς κλειστή όταν δεν είναι σε χρήση για την αποφυγή τραυματισμού ή πρόκλησης ζημιάς στην ταπεσαρία του οχήματος.

**15** Πιέστε σταθερά το παιδικό κάθισμα ασφαλείας και τραβήξτε τη ζώνη ώμου του οχήματος για να δέσετε με ασφάλεια το παιδικό κάθισμα. **15**-1 & **15**-2

Βεβαιωθείτε ότι έχετε κλείσει την ασφάλεια αφού ελέγξετε ότι το παιδικό κάθισμα ασφαλείας έχει τοποθετηθεί σωστά.

**15**-3 & **15**-4

Κρατήστε τα δάχτυλά σας μακριά όταν κλείνετε τα κλιπ ασφαλείας για να αποφύγετε τραυματισμούς.

Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν η πόρπη της ζώνης ασφαλείας του οχήματος (θηλυκό άκρο πόρπης) είναι πάρα πολύ μακριά για να συγκρατηθεί με ασφάλεια το παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε ότι το παιδικό κάθισμα ασφαλείας έχει εγκατασταθεί με ασφάλεια και ότι δεν κινείται στο κάθισμα του οχήματος.

**16** Η σωστή τοποθέτηση της ζώνης ασφαλείας του οχήματος παρουσιάζεται στην εικόνα **16**

Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη μέσης του οχήματος περνάει από την σπή της ζώνης μέσης του οχήματος.

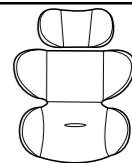
**16**-1

Βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας ώμου του οχήματος περνάει από την υποδοχή ζώνης οχήματος με το κάθισμα στραμμένο προς τα πίσω.

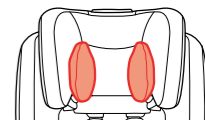
**16**-2

Η πόρπη της ζώνης του οχήματος έχει ασφαλίσει σωστά όπως παρουσιάζεται στην εικόνα **16**-3

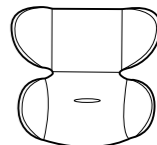
## Ασφάλιση του παιδιού στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας Χρήση στηρίγματος σώματος και μαξιλαριού στηρίγματος κεφαλιού



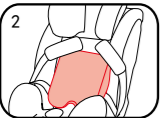
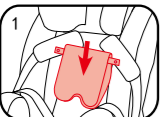
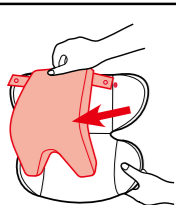
Συνιστούμε τη χρήση του μαξιλαριού του στηρίγματος κεφαλιού και του στηρίγματος σώματος για όσο χρόνο το μωρό είναι κάτω από 60 εκ. ή έως ότου ξεπεράσει το στήριγμα σώματος. Το μαξιλάρι του στηρίγματος κεφαλιού και το στήριγμα σώματος αυξάνουν την προστασία από πλευρικές προσκρούσεις.



Αφαιρέστε το μαξιλάρι του στηρίγματος κεφαλιού όταν το κεφάλι του παιδιού δεν στηρίζεται πλέον άνετα.



Αφαιρέστε το στήριγμα σώματος όταν οι ώμοι του βρέφους δεν χωρούν πλέον άνετα.



Αφαιρέστε το μαξιλάρι του στηρίγματος σώματος αποσυνδέοντας τις ασφάλειες για να αφήσετε περισσότερο χώρο όταν το βρέφος δεν χωρά άνετα. Το μαξιλάρι μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξεχωριστά, χωρίς να προσαρτηθεί στο ένεμα για την ενίσχυση της πλάτης του βρέφους, παρέχοντας περισσότερη άνεση.

**17** Ενώ πιέζετε το κουμπί ρύθμισης των ιμάντων, τραβήξτε πλήρως τους δύο ιμάντες ώμου του ενισχυμένου καθίσματος ασφαλείας.

**18** Πατήστε το κουμπί για να αποδεσμεύσετε την πόρπη.

**19** Στερεώστε τις πόρπες και στις δύο πλευρές του καθίσματος για να διευκολύνετε την τοποθέτηση του μωρού.

Τοποθετήστε το παιδί στο κάθισμα ασφαλείας και περάστε αμφότερα τα χέρια μέσα από τους ιμάντες.

**20** Κουμπώστε την πόρπη.

**21** Τραβήξτε τον ιμάντα ρύθμισης προς το μέρος σας και προσαρμόστε τον στο σωστό μήκος για να εξασφαλίσετε ότι το παιδί σας έχει τοποθετηθεί με ασφάλεια και άνεση.

Όταν το παιδί έχει καθίσει, ελέγξτε ξανά εάν οι ιμάντες ώμων βρίσκονται στο σωστό ύψος.

Να κρατάτε πάντοτε το παιδί ασφαλισμένο στους ιμάντες και να το σφίγγετε σωστά ρυθμίζοντας τυχόν χαλάρωση.

## Κάθισμα στραμμένο προς τα μπροστά

(Ύψος παιδιού 100-145 εκ.)

Δείτε τις εικόνες **22** - **25**

### Εγκατάσταση καθίσματος στραμμένο προς τα μπροστά

Όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα στραμμένο προς τα μπροστά, παρακαλούμε αφαιρέστε το στήριγμα σώματος και τοποθετήστε τους ιμάντες ώμου, την πόρπη και τις γλωττίδες της πόρπης στους θαλάμους αποθήκευσης.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μαξιλάρι του στηρίγματος κεφαλιού εάν το παιδί κάθεται πιο άνετα.

Παρακαλούμε προσαρμόστε τους ιμάντες ώμου στο σωστό μήκος πριν φυλάξετε τους ιμάντες ώμου και την πόρπη στους αποθηκευτικούς τους θαλάμους.

Ρυθμίστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στην επιθυμητή θέση κλίσης. (4 θέσεις για τοποθέτηση του καθίσματος στραμμένο προς τα μπροστά). Ευθυγραμμίστε την ένδειξη κορυφαίας κλίσης με έναν

από τους κάτω λευκούς αριθμούς. Κατά τη χρήση και τη ρύθμιση της ζώνης ασφαλείας του οχήματος, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν συστροφές στη ζώνη ασφαλείας του οχήματος που θα μπορούσαν να προκαλέσουν εσφαλμένη ασφάλιση του παιδιού σας.

Πατήστε το κουμπί για να αποδεσμεύσετε την πόρπη όπως παρουσιάζεται στην εικόνα **18**

Αφαιρέστε τον ιμάντα καβάλου όπως παρουσιάζεται στην εικόνα **28** και, στη συνέχεια, το στήριγμα σώματος.

Κατά την εγκατάσταση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας με το παιδί να κοιτάζει προς τα μπροστά, μη χρησιμοποιείτε το στήριγμα σώματος. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το μαξιλάρι του στηρίγματος κεφαλιού εάν το παιδί κάθεται πιο άνετα.

Φυλάξτε το κάλυμμα του καβάλου για να μην το χάσετε.

**22** Αποσυνδέστε τις ασφάλειες. **22** -1

Σηκώστε το επάνω πτερύγιο προς τα πάνω και τραβήξτε το κάτω πτερύγιο προς τα μπροστά,

και στη συνέχεια αποθηκεύστε τους ιμάντες ώμου στους αποθηκευτικούς τους θαλάμους. **22** -2

Τραβήξτε την πόρπη στο πίσω μέρος του μαξιλαριού του καθίσματος και, στη συνέχεια, αποθηκεύστε την πόρπη στα αντίστοιχα διαμερίσματα αποθήκευσης. **22** -3 & **22** -4

**23** Επανασυνδέστε τα κουμπώματα για να επανατοποθετήσετε το μαξιλάρι καθίσματος. Το τοποθετημένο μαξιλάρι καθίσματος παρουσιάζεται στην εικόνα **23**

### Ασφαλής τοποθέτηση του παιδιού στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας

Ελέγξτε αν οι οδηγοί της ζώνης ώμου του οχήματος έχουν το σωστό ύψος όταν το παιδί βρίσκεται στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

**24** Τοποθετήστε τη ζώνη ώμου μέσα από τον οδηγό ιμάντα ώμου και περάστε τη ζώνη μέσης μέσα από τις οπές της ζώνης μέσης του οχήματος. Κουμπώστε την πόρπη του οχήματος και τραβήξτε

τη ζώνη του οχήματος για να βεβαιωθείτε ότι είναι σφιγμένη. **24** **25**

Η ζώνη ώμου πρέπει να περνά μέσω του οδηγού ζώνης ώμου. **24** -1

Η ζώνη μέσης πρέπει να περάσει μέσα από τους οδηγούς ζώνης μέσης.

Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν η πόρπη της ζώνης ασφαλείας του οχήματος (θηλυκό άκρο πόρπης) είναι πάρα πολύ μακριά για να συγκρατηθεί με ασφάλεια το παιδικό κάθισμα ασφαλείας. **24** -2

ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε ζώνη αυτοκινήτου 2 σημείων (ζώνη μέσης) για να ασφαλίσετε το παιδί σας.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη ζώνη ώμου χαλαρή ή τοποθετημένη κάτω από το χέρι.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη ζώνη ώμου πίσω από την πλάτη του παιδιού.

Μην αφήνετε το παιδί να γλιστρήσει προς τα κάτω στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας,

καθώς υπάρχει κίνδυνος στραγγαλισμού.

## Αφαίρεση μαλακών στοιχείων

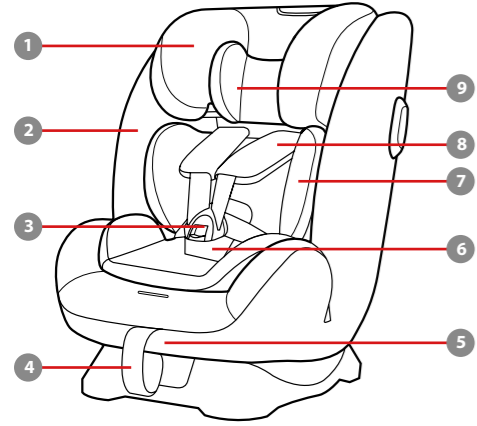
Δείτε τις εικόνες **26** - **34**

**26** Πατήστε το κόκκινο κουμπί για να αποδεσμεύσετε την πόρπη.

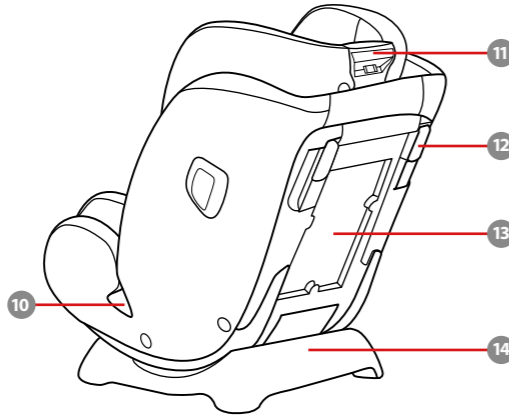
Ακολουθήστε τα βήματα **27** - **34** για να αφαιρέσετε τα υφασμάτινα στοιχεία.

Για να προσαρτήσετε πάλι τα μαλακά στοιχεία επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα με αντίστροφη σειρά.

## Parça Listesi



- 1 Baş Desteği
- 2 Koltuk
- 3 Toka
- 4 Kayış Ayarlama Kemer
- 5 Eğim Ayar Tutma Yeri
- 6 Kasık Kayışı Kılıfı
- 7 Gövde Desteği
- 8 Omuz Kayışı Kılıfları
- 9 Koltuk Başlığı Yastığı
- 10 Araç Bel Kemer Yuvaları
- 11 Kafa Desteği Ayar Kolu



- 12 Araç Kemer Kilidi
- 13 Kullanım Kılavuzu Saklama Bölmesi
- 14 Taban
- 15 Yan Darbe Koruması Göbeği  
(\*Yalnız kapı tarafında kullanılmalıdır)



## ÖNEMLİ

ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE BU TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN. BU TALİMATLARA UYMAMANIZ HALİNDE ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

**⚠️UYARI:**  
**ÖNEMLİ, İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN: DİKKATLİCE OKUYUN.**

Geliştirilmiş çocuk koltuğu sisteminin sert ve plastik parçalarının, hareketli bir koltuğa veya aracın bir kapısına sıkışmayacak şekilde yerleştirilip monte edilmeleri gerektiğine DİKKAT EDİN.

Arkaya bakan geliştirilmiş çocuk koltuğu sistemlerini, aktif öne bakan hava yastığı takılı iken KULLANMAYIN.

Bu geliştirilmiş çocuk koltuğunu 129 No'lu BM Yönetmeliğine göre kullanmak için çocuğunuzun aşağıdaki gereklilikleri karşılaması gerekir.

Arkaya Dönük: Çocuğun boyu 40cm-105cm/en fazla 22kg

Öne Dönük: Çocuğun boyu 100cm - 145cm / 15kg - 36kg

Geliştirilmiş çocuk koltuğu, bazı konumlarda kullanıldığında onaylı tüm araçlara sığmayabilir.

Geliştirilmiş çocuk koltuğunu araca bağlayan tüm kemerler sıkı olmalıdır; çocuğu tutan kemerler çocuğun gövdesine göre ayarlanmalı ve kemerler bükülmemelidir.

Çocuğunuz bu geliştirilmiş çocuk koltuğuna yerleştirildikten sonra, güvenlik kemeri doğru biçimde kullanılmalıdır. Herhangi bir kucak kemerinin alttan takıldığından emin olun, böylece kalça kemiği sağlam bir şekilde takılmalıdır.

Bir kazada şiddetli zorlanmalara maruz kaldığında bu geliştirilmiş çocuk koltuğu değiştirilmelidir. Bir kaza, üzerlerinde göremeyebileceğiniz hasara neden olabilir.

Yetkili makamın onayı olmadan cihazda herhangi bir değişiklik veya ekleme yapılması ve geliştirilmiş çocuk koltuğu üreticisi tarafından sağlanan montaj talimatlarının tam olarak yerine getirilmemesi durumlarında ortaya çıkabilecek tehlikeleri dikkate alın.

Lütfen bu geliştirilmiş çocuk koltuğunu güneş altında bırakmayın; aksi durumda çocuğun cildi için çok ısınabilir. Çocuğu içine yerleştirmeden önce geliştirilmiş çocuk koltuğunu mutlaka dokunarak kontrol edin.

Çocuğunuzu, bu geliştirilmiş çocuk koltuğunda asla gözetimsiz bırakmayın.

Çarpışma durumunda yaralanmalara neden olabilecek herhangi bir bavul veya diğer nesnelere uygun biçimde sabitlenmelidir.

Geliştirilmiş çocuk koltuğu sistemi, tekstil malzemeleri olmadan KULLANILMAMALIDIR.

Koltuk performansının önemli bir parçasını oluşturduklarından, tekstil malzemeleri üretici firmanın önerdiğinin dışındakilerle değiştirilmemelidir.

Lütfen satın almadan önce bu gelişmiş çocuk koltuğunun aracınıza doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.

Hiçbir geliştirilmiş çocuk koltuğu bir kazada yaralanmaya karşı tam koruma garanti edemez. Ancak bu geliştirilmiş çocuk koltuğunun doğru kullanılması, çocuğunuzun ciddi yaralanma veya ölüm riskini azaltacaktır.

Bu geliştirilmiş çocuk koltuğunu bu kılavuzdaki talimatları dikkate almadan kurmayın; aksi durumda çocuğunuzu ciddi yaralanma veya ölüm riski altına sokabilirsiniz.

Hasarlı veya eksik parçaları varsa bu geliştirilmiş çocuk koltuğunu kullanmayın.

Omuz kayışları ve bacaklar arasındaki kasık kayışıyla doğru ve güvenli biçimde bağlanmasını engelleyebileceğinden, çocuğunuza geniş/büyük beden kıyafetler GİYDİRMEYİN.

ÖNEMLİ - ÇOCUĞUN BOYU 100CM'DEN FAZLA OLMADIKÇA YÜKSELTİCİ MODUNDA KULLANMAYIN (Talimatlara bakın).

## Bakım ve Koruma

Bebek eklentisinin köpüğünü çıkardıktan sonra lütfen çocuğun erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Lütfen tekstil malzemelerini 30°C'nin altındaki soğuk suyla yıkayın.

Tekstil malzemeleri ütölmeyin.

Tekstil malzemelerinde ağartıcı kullanmayın veya kuru temizlemeye vermeyin.

Çocuk koltuğunu yıkamak için seyreltilmemiş doğal deterjan, benzin veya diğer organik çözücülerini



kullanmayın. Bu işlem çocuk koltuğuna zarar verebilir.

Fazla kuvvet uygulayarak kurutmak için tekstil malzemelerini bükmeyin. Tekstil malzemelerinde kırışıklık bırakabilir.

Lütfen tekstil malzemelerini gölgede asılı olarak kurutun.

Uzun bir süre kullanılmayacağına, geliştirilmiş çocuk koltuğunu ve tabanı aracın koltuğundan çıkarın. Geliştirilmiş çocuk koltuğunu çocuğunuzun erişemeyeceği serin ve kuru bir yere koyun.

Temizleme esnasında, kayış bağlayıcılara dokunmayın.

**gracobaby.eu**  
**www.gracobaby.pl**

## Ürün Bilgisi

### Arkaya Bakan Mod

1. Bu Kemerli bir Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sistemidir. 129 numaralı BM Yönetmeliğine göre, temel olarak aracın kullanım kılavuzunda araç üreticisi tarafından belirtilen “Evrensel koltuk pozisyonlarında” kullanım için onaylanmıştır.
2. Şüphe duyulması durumunda Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sisteminin üreticisine veya bayisine danışın.

### İleriye bakan mod

1. Bu bir i-Size yükseltici koltuklu Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sistemidir. 129 numaralı BM Yönetmeliğine göre, temel olarak aracın kullanım kılavuzunda araç üreticisi tarafından belirtilen “i-Size koltuk pozisyonlarında” kullanım için onaylanmıştır.
2. Şüphe duyulması durumunda Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sisteminin üreticisine veya bayisine danışın.

**Malzemeler** Plastik, Metal, Kumaş

**Patent No.** Patentler beklemededir

## Montajda Dikkat Edilecek Noktalar

### Bkz. şekil 1 - 3

1. Bu çocuk koltuğunu aracın hareket yönüne göre yana veya arkaya bakan araç koltuklarına TAKMAYIN. Bu çocuk koltuğunun arka araç koltuğuna takılması önerilir. Bu çocuk koltuğunu kurulum sırasında hareket edebilen araç koltuklarına KURMAYIN.
2. Arkaya dönük çocuk koltuğunu hava yastıklı ön koltuğa YERLEŞTİRMEYİN; ölüm veya ciddi yaralanma meydana gelebilir. Daha fazla bilgi için lütfen aracın kullanım kılavuzuna başvurun.
3. Bu çocuk koltuğu, yalnızca 3 noktalı Geri Sarmalı Emniyet Kemerini bulanan araç koltukları için uygundur. Bu çocuk koltuğunu Kucak Kemerli araç koltuklarına KURMAYIN.

## Yan Darbe Korumasını Kullanma

### Bkz. şekil 4 - 5

4. Geliştirilmiş çocuk koltuğu, çıkarılabilir yan darbe koruması ile birlikte teslim edilir. Bu yan darbe koruması en iyi koruma için aracın kapı tarafında kullanılmalıdır.
5. Yan darbe korumasını çıkarmak için serbest bırakma düğmesine basın.

## Yatırma Ayarı

### Bkz. şekil 6 - 7

6. Yatırma ayarı koluna bastırıp, geliştirilmiş çocuk koltuğunu uygun konuma ayarlayın.
7. Yatırma açıları şurada gösterilmektedir: 7 Arkaya bakan mod için 5-6 arasında iki yatırma açısı vardır. İleriye bakan mod için 1-4 arasında dört yatırma açısı vardır. İstenen yatırma pozisyonu için üst yatırma göstergesini alttaki sayılarla hizalayın.

## Kafa Desteği ve Omuz Kemerini için Yükseklik Ayarı

### Bkz. şekil 8 - 10

8. Arkaya bakan modda kullanılırken, omuz askısı yüksekliği, çocuğun omuzlarının üst kısmıyla eşit veya hemen altında olmalıdır. Omuz kayışları uygun yükseklikte değilse, bir kaza durumunda çocuk geliştirilmiş çocuk koltuğundan fırlayabilir.
9. İleriye bakan modda kullanılırken, omuz kemeri kılavuzları çocuğun omuzlarıyla eşit düzeyde veya omuzların hemen üstünde olmalıdır. Lütfen baş desteğini ve omuz kayışını çocuğun boyuna göre uygun yüksekliğe ayarlayın.
10. Baş desteği ayar kolunu 10 -1 sıkın, bu arada baş desteğini tek bir konuma oturana kadar yukarı çekin veya aşağı itin. Kafa desteği konumları 10 -2 ile gösterildiği gibidir. Kafa desteği yukarı ayarlandığında (6-9. konumdan), çocuk

koltuğunun yanları daha fazla omuz alanı sağlamak üzere otomatik olarak dışarı doğru hareket eder.

## Arkaya Bakan Mod (Çocuğun boyu 40cm-105cm/ Çocuğun kilosu ≤ 22kg)

### Bkz. şekil 11 - 21

Lütfen çocuk koltuğunu aracın arka koltuğuna monte edip ardından çocuğu çocuk koltuğuna yerleştirin.

### Arkaya Bakan Mod için Kurulum

Lütfen gelişmiş çocuk koltuğunu istediğiniz yaslanma konumuna ayarlayın (arkaya bakan mod için 2 konum). Üst yatırma göstergesini alttaki beyaz sayılardan biriyle hizalayın. Bu geliştirilmiş çocuk koltuğunu monte etmeden önce omuz kayışının uygun yüksekliğe ayarlandığından emin olun.

Emniyet kemerlerini takarken ve ayarlarken, omuz kemerinin ve

kucak kemerinin her ikisinin de bükülmediğinden ve emniyet kemerlerinin doğru çalışmasını engellemeyeceğinden emin olun.

11. Araç kucak kemerini araç kucak kemeri yuvalarından geçirin.
12. Ardından araç toka dilini tokaya geçirin. Araç kucak kemeri, Gövde Desteğinin altından geçmelidir.
13. Araç omuz kemerini, geliştirilmiş çocuk koltuğunun arkasındaki arkaya bakan iki araç kemeri yuvasından geçirin.
14. Kemer kilidini açın ve omuz kemerini içinden geçirin. Yaralanma veya araç döşemesinde hasar oluşmasını önlemek için, kullanılmadığında kayış kilidinin tamamen kapalı olduğundan emin olun.
15. Geliştirilmiş çocuk koltuğunu güvenli bir şekilde sabitlemek için geliştirilmiş çocuk koltuğunu sıkıca aşağı bastırın ve araç omuz kemerini çekin. 15 -1 & 15 -2

Geliştirilmiş çocuk koltuğunun güvenli bir şekilde takıldığını kontrol ettikten sonra kilidi kapattığınızdan emin olun.

### 15 -3 & 15 -4

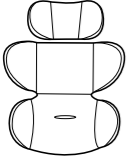
Yaralanmaları önlemek için kilitleme klipslerini kapatırken parmaklarınızı uzak tutun.

Araç güvenlik kemeri tokası (dış toka ucu) geliştirilmiş çocuk koltuğunu güvenli biçimde bağlamak için çok uzunsuz geliştirilmiş çocuk koltuğu kullanılamaz.

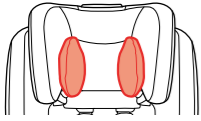
Geliştirilmiş çocuk koltuğunun güvenli bir şekilde takıldığını ve araç koltuğunda hareket etmediğini iki kez kontrol edin.

16. Doğru biçimde takılmış emniyet kemeri ile gösterilmektedir 16 Araç bel kemerinin araç bel kemeri yuvasından geçtiğinden emin olun. 16 -1 Araç bel kemerinin arkaya bakan araç kemeri yuvasından geçtiğinden emin olun. 16 -2 Araç tokasının dili tokaya doğru bir şekilde takılır, bkz. 16 -3

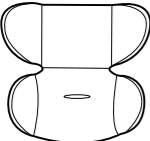
### Çocuğunuzu Çocuk Koltuğuna Sabitlemek İçin Vücut Desteği ve Koltuk Başlığı Yastığı Kullanın



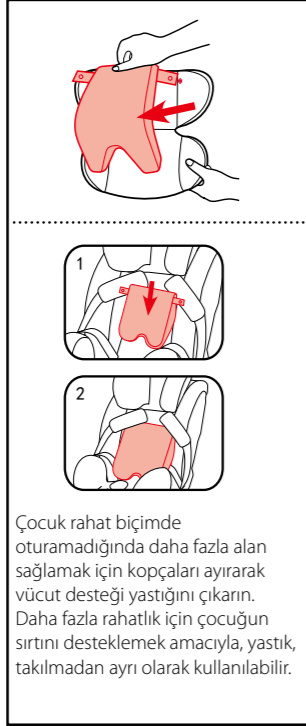
Bebek 60 cm'nin altındayken koltuk başlığı yastığı ve vücut desteği kullanmanızı öneririz ve bunlar çocuk vücut desteğini geçecek kadar büyüyene dek kullanılabilir. Koltuk başlığı yastığı ve vücut desteği, yan darbe korumasını artırır.



Çocuğun kafası artık rahat oturmadığında baş kısmının koltuk başlığı yastığını çıkarın.



Bebeğin omuzları artık rahat oturmadığında vücut desteğini çıkarın.



Çocuk rahat biçimde oturmadığında daha fazla alan sağlamak için kopçaları ayırarak vücut desteği yastığını çıkarın. Daha fazla rahatlık için çocuğun sırtını desteklemek amacıyla, yastık, takılmadan ayrı olarak kullanılabilir.

- 17 Kayış ayarlama düğmesine basarken, geliştirilmiş çocuk koltuğunun iki omuz kayışını tamamen çekin.
- 18 Tokayı çıkarmak için düğmeye basın.
- 19 Bebeği yerleştirmeyi kolaylaştırmak için, koltuğun her iki tarafındaki tokaları tutturun. Çocuğu geliştirilmiş çocuk koltuğuna yerleştirip her iki kolu kemerlerden geçirin.
- 20 Tokayı takın.
- 21 Uygun uzunluğa ayarlamak için ayar kayışını kendinize doğru çekin ve çocuğunuzun tamamen sabitlendiğinden emin olun. Çocuk oturtulduktan sonra, omuz kayışlarının doğru yükseklikte olup olmadığını tekrar kontrol edin. Çocuğu her zaman kemerde sabit ve gevşeklikler giderilerek uygun biçimde sıkıştırılmış şekilde tutun.

### İleriye bakan mod

(Çocuğun boyu 100cm-145cm)

Bkz. şekil 22 - 25

#### İleriye Bakan Mod için Montaj

Öne dönük modda kullanırken, lütfen vücut desteğini çıkarın ve omuz askısı kayışlarını, toka ve toka dillerini emniyet kemeri saklama bölmelerine yerleştirin.

Çocuğun başının rahat olup olmamasına göre koltuk başlığı yastığı kullanılabilir.

Omuz kayışlarını ve tokayı ilgili bölmelerde saklamadan önce lütfen omuz kayışlarını uygun uzunluğa ayarlayın.

Lütfen geliştirilmiş çocuk koltuğunu istediğiniz yatırma konumuna ayarlayın. (İleriye bakan mod için 4 pozisyon). Üst yatırma göstergesini alttaki beyaz sayılardan biriyle hizalayın.

Araç emniyet kemeri kullanırken ve ayarlarken, araç emniyet kemeri çocuğunuzun hatalı şekilde bağlanmasına neden olabilecek bükülmeler olup

olmadığını kontrol edin.

Tokayı çıkarmak için şekildeki gibi düğmeye basın. 18

Kasık kayışını 28 ile gösterildiği şekilde çıkarın, ardından gövde desteğini çıkarın.

Geliştirilmiş çocuk koltuğunu öne dönük modda monte ederken gövde desteğini kullanmayın. Çocuğun başının rahat olup olmamasına göre koltuk başlığı yastığı kullanılabilir.

Kaybolmasını önlemek için lütfen kasık kemeri kapağını iyi tutun.

22 Kopçaları ayırın. 22 -1

Üst kanadı yukarı doğru kaldırın ve alt kanadı ileri doğru çekin, ardından omuz kayışlarını bölmelerine saklayın. 22 -2

Tokayı koltuk altlığının arkasına çekip, tokayı ve toka dillerini ilgili bölmelerinde saklayın. 22 -3 & 22 -4

23 Koltuk altlığını düzeltmek için kopçaları geri takın. Yerine yerleştirilmiş koltuk altlığı 23

### Çocuğunuzu çocuk koltuğuna sabitleme

Lütfen çocuk geliştirilmiş çocuk koltuğundayken araç omuz kemeri kılavuzlarının uygun yükseklikte olup olmadığını kontrol edin.

24 Omuz kemeri omuz kemeri kılavuzundan geçirin ve bel kemeri aracın bel kemeri yuvalarından geçirin. Araç tokasını takın ve sıkıldığından emin olmak için araç kayışını çekin. 24 25

Omuz kemeri, omuz kemeri kılavuzundan geçmelidir. 24 -1

Bel kemeri, bel kemeri yuvasından geçmelidir.

Araç güvenlik kemeri tokası (dişi toka ucu) geliştirilmiş çocuk koltuğunu güvenli biçimde bağlamak için çok uzunsu geliştirilmiş çocuk koltuğu kullanılamaz. 24 -2

Çocuğunuzu emniyete almak için ASLA 2 noktalı araç kemeri (yalnızca kucak kemeri) kullanmayın.

Omuz kemeri gevşek durumda veya kolun altında konumlandırılmış şekilde KULLANMAYIN.

Omuz kemeri çocuğun sırt kısmında KULLANMAYIN.

Boğulma tehlikesi açısından, geliştirilmiş çocuğun çocuk koltuğunda aşağı kaymasına izin VERMEYİN.

### Tekstil Malzemelerini Ayırma

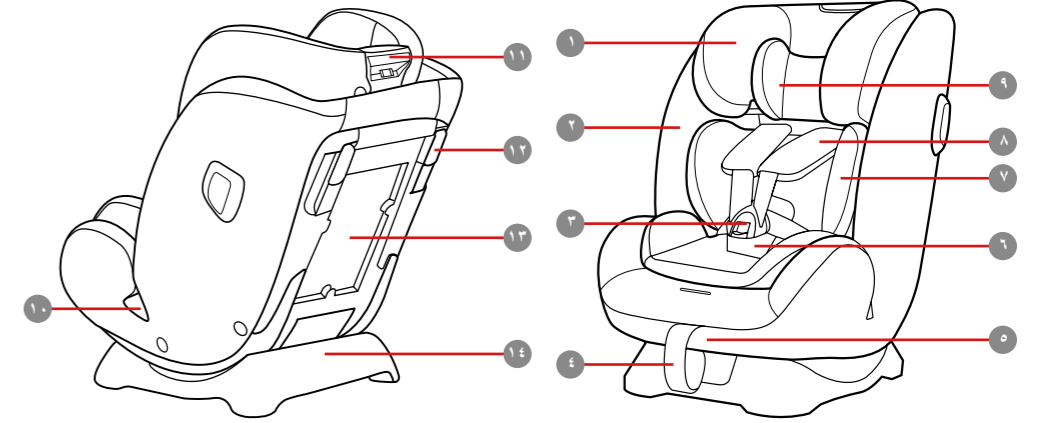
Bkz. şekil 26 - 34

26 Tokayı çıkarmak için kırmızı düğmeye basın.

Tekstil malzemelerini ayırmak için 27 - 34 arası adımları izleyin.

Tekstil malzemelerini tekrar takmak için lütfen yukarıdaki adımları ters yönde izleyin.

## قائمة الأجزاء



- ١ مسند الرأس
- ٢ المقعد
- ٣ إبريزم
- ٤ شريط ضبط مجموعة الأحزمة
- ٥ مقبض ضبط الإمالة
- ٦ غطاء الحزام المفروق للسائقين
- ٧ مسند الجسم
- ٨ أغطية مجموعة أحزمة الكتف
- ٩ وسادة مسند الرأس
- ١٠ فتحات حزام الفخذ بمقعد السيارة
- ١١ ذراع ضبط مسند الرأس

- ١٢ قفل حزام مقعد السيارة
- ١٣ حجيبة تخزين دليل التعليمات
- ١٤ القاعدة
- ١٥ طرف الحماية من الصدمات الجانبية (\* يجب استخدامه في جانب الباب فقط)



## مهم

احرص على قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام المنتج وقم بالاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد يؤثر عدم اتباع هذه التعليمات على سلامة طفلك.

## ⚠ تحذير:

**هام: احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل: اقرأه بعناية.**

توخّ العناية عند وضع العناصر الصلبة والأجزاء البلاستيكية وتركيبها في النظام المطوّر لتثبيت الجهاز بدون موافقة السلطة المختصة، وخطر عدم اتباع تعليمات التركيب بحذافيرها المقدمة من قبل جهة تصنيع هذا النظام المطوّر.

لا تستخدم الأنظمة المطوّرة لتثبيت حركة الطفل المواجهة للخلف في أوضاع جلوس تكون فيها الوسادة الهوائية الأمامية نشطة.

لاستخدام هذا النظام المطوّر لتثبيت حركة الطفل وفقاً للائحة الأمم المتحدة رقم ١٢٩، يجب أن تتوفر في طفلك الشروط التالية.

المواجهة للخلف: طول الطفل من ٤٠ إلى ١٠٥ سم/الوزن الأقصى للطفل ٢٢ كجم

المواجهة للأمام: طول الطفل من ١٠٠ إلى ١٤٥ سم/وزن الطفل من ١٥ إلى ٣٦ كجم

مهم - لا تستخدم وضع المقعد الداعم قبل أن يتجاوز طول الطفل ١٠٠ سم (راجع التعليمات).

قد لا يصلح نظام تثبيت حركة الطفل المطوّر لجميع المركبات المعتمدة.

يجب أن تكون أي أحزمة داعمة لنظام تثبيت حركة الطفل المطور مربوطة بإحكام بحيث يجب ضبط أي أحزمة مثبتة للطفل وفقاً لجسمه ويجب ألا تكون

تلك الأحزمة ملتوية.

بعد وضع الطفل في هذا النظام المطوّر لتثبيت حركة الطفل، يجب استخدام حزام الأمان بشكل صحيح. احرص على شد وتثبيت حزام الفخذ عند مستوى منخفض، بحيث يتم ربطه بإحكام على الحوض.

يتعين استبدال هذا النظام المطوّر بعد تعرضه لضغوط عنيفة في حادث. فقد تتسبب الحوادث في إلحاق أضرار به ولا يمكن رؤيتها.

انتبه إلى خطر إجراء أي تعديلات أو إضافات للجهاز بدون موافقة السلطة المختصة، وخطر عدم اتباع تعليمات التركيب بحذافيرها المقدمة من قبل جهة تصنيع هذا النظام المطوّر.

الرجاء الاحتفاظ بهذا النظام المطوّر بعيداً عن أشعة الشمس؛ وإلا، فقد يسخن للغاية ويضر ببشرة الطفل. واحرص دائماً على اختبار المقعد المطوّر باللمس قبل وضع الطفل بداخله.

يحظر ترك الطفل في هذا المقعد المطور دون مراقبة.

يجب إحكام تثبيت أي أمّعة أو أي أشياء أخرى قد تحدث إصابات في حالة حدوث تصادم.

لا يُستخدم النظام المطوّر بدون الأجزاء اللينة.

يتعين عدم استبدال الأجزاء اللينة بأي أشياء أخرى بخلاف الموصى بها من قبل المصنّع حيث إن القطع اللينة (المنسوجات) تتشكّل جزءاً لا يتجزأ من أداء هذا المقعد الداعم.

يرجى التحقق من إمكانية تركيب النظام المطوّر بشكل سليم في السيارة قبل شرائه.

ليس هناك أي نظام تثبيت حركة طفل مطوّر يضم الحماية الكاملة عند وقوع حادث. لكن الاستخدام

السليم لهذا النظام المطوّر من شأنه تقليل خطر تعرض طفلك لإصابة جسيمة أو الوفاة.

تجنب تركيب نظام تثبيت حركة الطفل المطوّر هذا دون اتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل؛ وإلا، فقد تعرض طفلك لخطر الإصابة الجسيمة أو الوفاة.

لا تستخدم هذا النظام المطوّر إذا كان تالفاً أو به أجزاء مفقودة.

لا تلبس طفلك ملابس واسعة/كبيرة الحجم؛ لأن هذا قد يحول دون تثبيت الطفل بشكل سليم ومحكم بواسطة أشرطة مجموعة أحزمة الكتف وحزام مفروق السائقين.

## العناية والصيانة

بعد إزالة المادة الرغوية من الوليجة، الرجاء تخزينها في مكان لا يستطيع الطفل الوصول إليه.

الرجاء غسل غطاء المقعد والبطانة الداخلية بماء بارد عند درجة حرارة أقل من ٣٠ درجة.

تجنب كي القطع اللينة.

لا تستخدم مادة تبيض أثناء غسل القطع اللينة، وتجنب التنظيف الجاف.

لا تستخدم المنظفات غير المخففة أو البزوين أو المذيبات العضوية الأخرى لغسل المقعد. قد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى تلف نظام تثبيت حركة الطفل.

لا تعصر غطاء المقعد والحشو الداخلي لتجفيفهما، وإلا، فقد تتكون تجاعيد في الغطاء والبطانة.

الرجاء تجفيف الغطاء والبطانة بتعليقهما في منشد.

يرجى نزع مقعد الطفل وقاعدته من مقعد السيارة

إذا كنت تنوي عدم استخدامها لفترة زمنية طويلة. ضع مقعد الطفل في مكان بارد وجاف يصعب على طفلك الوصول إليه.

لا تعبث بوصلات الحزام أثناء التنظيف.

[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu)

[www.gracobaby.pl](http://www.gracobaby.pl)

## معلومات المنتج

### وضع المواجهة للخلف

١- هذا نظام عام مطوّر بأحزمة لتقييد حركة الطفل، ومعتمد وفقاً لللائحة الأمم المتحدة رقم ١٢٩ للاستخدام أساساً في "وضعية مقاعد السيارة المتوافقة مع الفئة العامة (Universal)" كما هو موضح من قبل مصنعي السيارات في دليل استخدام السيارة.

٢- إذا ساورك شك، فاستشر مصنع المقعد المطوّر أو الموزع.

### وضع المواجهة للأمام

١- هذا نظام مطوّر مزوّد بمقعد داعم من فئة i-Size لتقييد حركة الطفل، ومعتمد وفقاً لللائحة الأمم المتحدة رقم ١٢٩ للاستخدام أساساً في "وضعية مقاعد السيارة المتوافقة مع الفئة i-Size" كما هو موضح من قبل مصنعي السيارات في دليل استخدام السيارة.

٢- إذا ساورك شك، فاستشر مصنع المقعد المطوّر أو الموزع.

الخامات بلاستيك، معدن، قماش

رقم براءة الاختراع براءات الاختراع المنتظرة

## تنبيهات بشأن التركيب

راجع الصور ١ - ٣

١ لا تركب نظام تقييد حركة الطفل هذا على مقاعد سيارات متجهة جانبياً أو للخلف

حسب اتجاه حركة السيارة.

يُوصى بتركيب هذا المقعد في المقعد الخلفي للسيارة.

لا تركب نظام تقييد حركة الطفل هذا على مقاعد سيارات قابلة للحركة أثناء التركيب.

لا تضع نظام تقييد حركة طفل مواجهًا للخلف على مقعد أمامي مزود بوسادة هوائية؛ وإلا، فقد تحدث وفاة أو إصابة خطيرة.

يرجى الرجوع إلى دليل مالك السيارة للحصول على مزيد من المعلومات.

هذا النظام مناسب لمقاعد السيارات المزودة بحزام أمان ثلاثي النقاط قابل للضم.

لا تركب هذا النظام على مقاعد السيارات المزودة بأحزمة فخذ.

## استخدام واقى الصدمات الجانبي

### راجع الصور ٤ - ٥

٤ يأتي النظام المطوّر لتقييد حركة الطفل مزوداً بواقى جانبي للحماية من الصدمات قابل للنفخ والتركيب. ويجب استخدام هذا الواقى الجانبي على جانب باب السيارة لضمان أفضل حماية.

٥ اضغط على زر التحرير لفاك واقى الصدمات الجانبي.

## ضبط الإمالة

راجع الصور ٦ - ٧

٦ اضغط على مقبض ضبط الإمالة، واضبط النظام المطوّر على الموضع السليم.

٧ يجب ضبط زوايا الإمالة على النحو الموضح في الشكل ٧

توجد زاويتان للإمالة ٦-٥ في وضع المواجهة للخلف.

توجد أربعة زوايا للإمالة ٤-١ في وضع المواجهة للأمام.

قم بمحاذاة مؤشر الإمالة مع الأرقام السفلية لموضع الإمالة الذي تريده.

## ضبط الارتفاع

### مسند الرأس وأحزمة الكتف

راجع الصور ٨ - ١٠

٨ عند الاستخدام في وضع المواجهة للخلف، يجب أن تكون مجموعة أحزمة الكتف مستوية مع قمم كتفي الطفل أو أذناهما قليلاً.

إذا لم تكن مجموعة أحزمة الكتف على ارتفاع مناسب، فقد ينقذف الطفل من النظام المطوّر في حالة وقوع حادث.

٩ عند الاستخدام في وضع المواجهة للأمام، يجب أن تكون موجبات حزام الكتف مستوية مع كتفي الطفل أو فوقهما قليلاً.

يرجى ضبط مسند الرأس ومجموعة أحزمة الكتف على الارتفاع المناسب لطول الطفل.

١٠ اضغط بقوة على ذراع ضبط مسند الرأس ١- أثناء سحب مسند الرأس لأعلى أو دفعه لأسفل إلى أن تسمع صوت استقراره في أحد المواضع. يمكن الاطلاع على مواضع مسند الرأس في الصورة ١٠- ٢

عند ضبط مسند الرأس لأعلى (من الموضع السادس إلى التاسع)، تتحرك جوانب النظام المطوّر تلقائياً للخارج لتوفير مساحة أكبر للكتف.

## وضع المواجهة للخلف

(طول الطفل من ٤٠ إلى ١٠٥ سم/  
الوزن الأقصى للطفل ٢٢ كجم)

راجع الصور ١١ - ٢١

يرجى تثبيت نظام تقييد حركة الطفل على مقعد السيارة الخلفي، ثم وضع الطفل في النظام.

## التركيب في وضع المواجهة للخلف

يرجى ضبط النظام المطوّر على موضع الإمالة المطلوب (موضعان لوضع المواجهة للخلف). حاذ بين مؤشر الإمالة العلوي وأحد الأرقام البيضاء السفلية.

تأكد من ضبط مجموعة أحزمة الكتف على الارتفاع المناسب قبل تركيب النظام المطوّر.

عند تركيب أحزمة الأمان وضبطها، تأكد من عدم التواء كل من حزام الكتف وحزام الفخذ وتثبيتهما في توقف وظيفة أحزمة الأمان عن العمل بشكل سليم.

١١ مرر حزام الفخذ بمقعد السيارة عبر الفتحات المخصصة له في السيارة.

١٢ ثبت بعد ذلك لسان إبزيم حزام أمان السيارة في الإبزيم.

يجب أن يمر حزام الفخذ بمقعد السيارة أسفل مسند الرضيع.

١٣ مرر حزام الكتف بمقعد السيارة عبر فتحتي حزام مقعد السيارة المواجهين للخلف في الجانب الخلفي من النظام المطوّر.

١٤ افتح قفل الحزام، وأدخل حزام الكتف فيه.

تأكد من إغلاق قفل الحزام تماماً عندما لا يكون قيد الاستخدام لمنع حدوث إصابات أو تلف مواد التنجيد بالسيارة.

١٥ اضغط على النظام المطوّر بقوة، واسحب حزام الكتف بمقعد السيارة لإحكام تثبيت النظام المطوّر. ١- ١٥ و ٢- ١٥

تأكد من إغلاق القفل بعد التأكد من إحكام

تثبيت النظام المطوّر. ١٥- ٣ و ١٥- ٤

أبعد أصابعك عند غلق مشابك القفل لتجنب الإصابة.

لا يمكن استخدام هذا النظام المطوّر إذا كان إبزيم حزام أمان السيارة (طرف الإبزيم الأثني) أطول مما ينبغي لتثبيت النظام المطوّر بإحكام.

تأكد مرة أخرى من إحكام تثبيت النظام المطوّر وأنه لا يتحرك على مقعد السيارة.

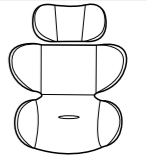
يمكن الاطلاع على كيفية تجميع حزام مقعد السيارة بالرجوع إلى الشكل ١٦

تأكد من مرور حزام الفخذ بمقعد السيارة عبر الفتحة المخصصة له في مقعد السيارة. ١٦- ١

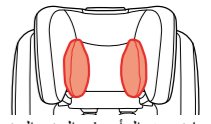
تأكد من أن حزام الكتف في السيارة يمر عبر فتحة حزام الأمان متجهًا للخلف. ١٦- ٢

يجب إحكام تثبيت لسان إبزيم السيارة في الإبزيم بشكل صحيح، على النحو الموضح في الصورة ١٦- ٣

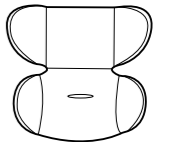
## إحكام تثبيت الطفل في مقعد تقييد الحركة باستخدام مسند الجسم ووسادة مسند الرأس



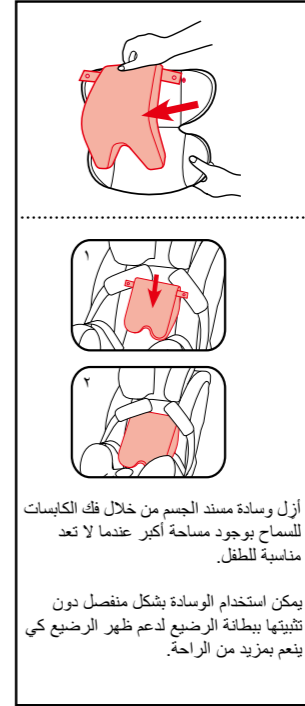
نوصي باستخدام وسادة مسند الرأس ومسند الجسم عندما يقل طول الطفل عن ٦٠ سم ويمكن استخدامها حتى يصبحا ضيقين عليه؛ فوسادة مسند الرأس ومسند الجسم من شأنهما زيادة الحماية من الصدمات الجانبية.



أزل وسادة مسند الرأس في الجزء المخصص للرأس عندما لا تصبح ملائمة لحجم رأس الطفل بشكل مريح.



أزل مسند الجسم عندما لا يصبح ملائمًا لكتفي الطفل براحة تامة.



أزل وسادة مسند الجسم من خلال فك الكابسات للسماح بوجود مساحة أكبر عندما لا تعد مناسبة للطفل.

يمكن استخدام الوسادة بشكل منفصل دون تثبيتها ببطانة الرضيع لدعم ظهر الرضيع كي ينعم بمزيد من الراحة.

١٧ عند الضغط على زر تعديل طول الحزام، قم بسحب أحزمة الكتفين بنظام تقييد الطفل المطور بشكل كامل.

١٨ اضغط على الزر لفك تعشيق الإبزيم.

١٩ ثبت الأباذيم على جانبي المقعد لضمان مزيد من الراحة عند وضع الطفل.

٢٠ ضع الطفل في نظام تقييد حركة الطفل المطور ومرر ذراعيه من خلال الأحزمة.

٢١ عشق الإبزيم.

٢٢ اسحب شريط الضبط تجاهك لضبطه حسب الطول المناسب ولضمان أمان الطفل وإحكام تقييده.

بعد جلوس الطفل، أعد الفحص للتأكد من وجود أحزمة الكتف على الارتفاع المناسب.

ابق الطفل دائمًا مؤتمًا من خلال الأحزمة واربطه بشكل سليم من خلال إزالة أي ارتخاء بالأحزمة.

## وضع المواجهة للأمام (طول الطفل من ١٠٠ سم إلى ١٤٥ سم)

راجع الصور ٢٢ - ٢٥

### التركيب في وضع المواجهة للأمام

عند الاستخدام في وضع المواجهة للأمام، يرجى إزالة مسند الجسم، ووضع أشرطة مجموعة أحزمة الكتف والإبزيم والسنة الإبزيم في حجيرات التخزين المخبأة.

يمكن استخدام وسادة مسند الرأس إذا كانت تؤدي إلى دعم رأس الطفل بشكل مريح.

يرجى ضبط أحزمة الكتف على الطول الصحيح قبل تخزين أحزمة الكتف في أماكن تخزينها.

يرجى ضبط النظام المطور على موضع الإمالة المطلوب. (٤ مواضع لوضع المواجهة للأمام). حاذ بين مؤشر الإمالة العلوي وأحد الأرقام البيضاء السفلية.

أثناء استخدام حزام أمان السيارة وضبطه تأكد من خلوه من أي التواءات قد تؤدي إلى تثبيت طفلك بشكل غير صحيح.

اضغط على الزر لفك تعشيق الإبزيم كما في الصورة. ١٨

فك حزام مفرق الساقين كما في الصورة ٢٨ ثم أزل مسند الجسم.

لا تستخدم مسند الجسم عند تركيب النظام المطور في وضع التوجيه للأمام. يمكن استخدام وسادة مسند الرأس إذا كانت تؤدي إلى دعم رأس الطفل بشكل مريح.

يرجى الحفاظ على حزام مفرق الساقين جيدًا لتجنب فقدانها.

٢٢ افتح الكابسات. ٢٢ - ١

ارفع اللسان العلوي لأعلى واسحب اللسان السفلي للأمام، ثم خزّن أحزمة الكتف في حجيرات تخزينها. ٢٢ - ٢

اسحب الإبزيم إلى الجانب الخلفي من وسادة المقعد، ثم خزّن الإبزيم والسنة الإبزيم في حجيرات تخزينها. ٢٢ - ٣ و ٢٢ - ٤

٢٣ أعد إغلاق الكابسات لاستعادة وسادة المقعد. تظهر وسادة المقعد بعد تغطيتها كما في ٢٢

### إحكام تثبيت الطفل في نظام تقييد حركة الطفل

يرجى التحقق مما إذا كانت موجّهات حزام الكتف بمقعد السيارة على الارتفاع المناسب عندما يكون الطفل في النظام المطور لتقييد حركة الطفل.

٢٤ مرر حزام الكتف عبر موجه حزام الكتف، ومرر حزام الفخذ عبر فتحات حزام الفخذ بمقعد السيارة. عشق إبزيم السيارة، واسحب حزام الأمان للتأكد من إحكام شده. ٢٤

٢٥ يجب أن يمر حزام الكتف عبر موجه حزام الكتف. ٢٤ - ١

يجب أن يمر حزام الكتف عبر فتحة حزام الفخذ. لا يمكن استخدام هذا النظام المطور إذا كان إبزيم حزام أمان السيارة (طرف الإبزيم الأنتي) أطول مما ينبغي لتثبيت النظام

المطور بإحكام. ٢٤ - ٢

لا تستخدم أبدًا حزام أمان سيارة ثنائي النقاط (حزام فخذ فقط) لإحكام تثبيت الطفل.

لا تستخدم حزام الكتف وهو مرتخ أو موضوع تحت النزاع.

لا تستخدم حزام الأمان خلف ظهر الطفل.

لا تدع الطفل ينزلق لأسفل في النظام المطور إذا وقع حادث خنق.

## فك الأجزاء اللينة

راجع الصور ٢٦ - ٢٩

٢٦ اضغط على الزر الأحمر لفك تعشيق الإبزيم.

اتباع الخطوات ٢٧ - ٢٤ لفك الأجزاء اللينة.

لإعادة تركيب الأجزاء اللينة، يرجى تكرار الخطوات سالفة الذكر ولكن بترتيب عكسي.





**Allison Baby UK Ltd,**

Venture Point, Towers Business Park Rugeley,  
Staffordshire, WS15 1UZ

**NUNA International B.V.**

Van der Valk Bourmanweg 178 C,  
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

**Customer Service**

[gracobaby.eu](http://gracobaby.eu)  
[www.gracobaby.pl](http://www.gracobaby.pl)

For UK and ROI  
[Customerservices.uk@gracobaby.eu](mailto:Customerservices.uk@gracobaby.eu)  
+44 0800 952 0063